LA NACION

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
Nº 1[illegible].330

PRECIO: Eº 1,30.-

Santiago, Martes 10 de Noviembre de 1970

Acordó Gabinete de la UP:

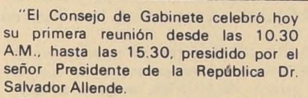
MEDIDAS INMEDIATAS PARA VIGORIZAR ECONOMIA NACIONAL

● La política de reajustes para aumentar el poder de compra de los trabajadores fue considerada en forma especial.

CUATRO MATERIAS básicas, resueltas por el primer Consejo de Gabinete del Presidente Salvador Allende, integran las orientaciones fundamentales e inmediatas de la política económica que pondrá en práctica, a corto plazo, el Gobierno de la Unidad Popular.

Esta política fue definida en una declaración entregada por el Ministro Secretario de Gobierno, Jaime Suárez, en la tarde de ayer. Ella sintetiza los aspectos más importantes de las materias tratadas y de los acuerdos adoptados. En la reunión estuvieron presentes los jefes políticos de los partidos y movimientos que forman la Unidad Popular. "Ello significa —dijo Suárez— una reiteración del espíritu pluripartidista y democrático del actual Gobierno del Pueblo".

El texto de la declaración expresa:



"El Consejo de Gabinete celebró hoy su primera reunión desde las 10.30 A.M., hasta las 15.30, presidido por el señor Presidente de la República Dr. Salvador Allende.

En esta sesión se conoció un informe central del Ministro de Economía, don Pedro Vuskovic, sobre las orientaciones fundamentales e inmediatas de la política económica del Gobierno.

Se discutió el programa económico de corto plazo. Este programa será definido para el período desde ahora hasta fines de 1971.

En este programa se destacan como cuestiones centrales 4 aspectos:

1º) El levantamiento rápido de los niveles de actividad económica, la absorción de un volumen importante de desocupación, un cambio significativo en la distribución del ingreso y la contención de las presiones inflacionarias.

2º) El conjunto de medidas específicas se orienta a movilizar rápidamente la potencialidad productiva de la economía. Para ello se pone en marcha un conjunto de programas en distintos sectores de la actividad económica;

3º) La política de reajustes, los mayores niveles de ocupación y otras medidas complementarias significarán un incremento considerable en el poder de compra de los trabajadores que estimulará la producción industrial. Se elaborará un programa completo de abastecimiento que asegure un mayor poder de compra de los trabajadores;

4º) Los programas de producción y abastecimientc representarán un aspecto importante en la política antiinflaccionaria. Además, se complementarán con la aplicación estricta de los mecanismos de control de precios a fin de evitar que se pierdan, por la vía del aumento de los precios de bienes de consumo, los reajustes de salarios y los mayores niveles de ocupación.

En resumen, el programa de corto plazo contempla medidas para absorber la cesantía, aumentar el poder real de consumo de los asalariados y contener las presiones inflacionarias.

Asimismo, se acogieron iniciativas de orden administrativo tendientes a desburocratizar el trabajo de la Administración Pública y hacer más eficaz el funcionamiento orgánico del país.

El Consejo de Gabinete adoptó, además, los siguientes acuerdos:

1º) Crear el Comité Económico del Gobierno que estará integrado por el Ministro de Economía, de Hacienda, de Minería y de Agricultura; por el Presidente y Vicepresidente del Banco Central; por el Vicepresidente de la CORFO, por el Director de ODEPLAN y por el Presidente del Banco del Estado.

2º) Encomendar al Ministro de Economía y al Secretario General de Gobierno que propongan la organización de un Consejo Económico del Estado el que esté constituído, además de los integrantes del Comité Económico, por los representantes de las fuerzas sociales y políticas, de las organizaciones femeninas, de la juventud y entidades empresariales.

3º) Recomendar al Ministro de Salud que adopte las medidas procedentes que permitan dar cumplimiento a la brevedad al abastecimiento y distribución del 1/2 litro de leche para los niños.

4º) Solicitar a los Ministros del Interior, de Educación y de Salud, que presenten en conjunto, al próximo Consejo, un plan para prevenir y neutralizar prácticas juveniles de uso de estupefacientes. Para la elaboración de ese Plan se consultará a las Federaciones Estudiantiles y a los organismos de padres y apoderados.

5º) Encargar al señor Ministro del Interior la elaboración de un plan inmediato de protección policial en las poblaciones y de acción frente a la delincuencia.

6º) Se acordó pedir a los señores Ministros de Estado dar instrucciones terminantes sobre el uso de los automóviles fiscales y que se haga un estudio inmediato de los bienes fiscales de cada Ministerio.

7º) Encomendar al señor Ministro de Hacienda la tarea de establecer un mecanismo que permita un sueldo fijo de los señores Ministros, cuyo monto conozca la opinión pública, para evitar todo otro tipo de ingresos por concepto de Consejerías, Gastos de Representación, etc. Asimismo cada Ministerio deberá estudiar la situación de los altos funcionarios, a fin de establecer un límite y una nivelación.

8º) Se resolvió, además, que el señor Ministro de la Vivienda estudie de inmediato la modificación del régimen de dividendos CORVI.

9º) Por petición expresa del Presidente de la República se acordó instruir a todas las reparticiones públicas de que a partir de hoy quedan liberadas de la costumbre de exhibir la fotografía del Primer Mandatario, por estimarse un gasto inútil. Tal práctica se mantendrá sólo para las Embajadas y Organismos Internacionales.



MINISTRO DE ECONOMÍA, Pedro Vuskovic será el encargado de poner en funcionamiento el Comité Económico Consultivo con participación de la CUT, juventud y otros sectores. Este servirá para informar y recibir las opiniones de los distintos sectores. En la foto, al fondo, el Subsecretario de la Cartera, Oscar Garretón.

Francisco "Paco" Bermúdez dio su primera clase

Ayer hizo su primera presentación frente a los alumnos del Comité Olímpico, el profesor argentino de boxeo, Francisco Bermúdez, quien tiene a cargo la parte práctica del curso de entrenadores, que auspicia dicho Comité.

En su primera participación en la conducción de este rubro de los cursos, Bermúdez hizo demostraciones de lo más elemental de la defensa y el ataque que debe dominar un pugilista principiante.

Al término de la sesión Francisco "Paco" Bermúdez, fue aplaudido por la selección de alumnos que concurre al recinto del "México" donde se están efectuando las clases prácticas.



VIOLETA SEGUEL trae Exposición de Artesanía de México que se presentará en el Palacio de Velasco, en Santiago.

Violeta Seguel, coordinadora de Turismo de México:

"Traigo un mensaje de amistad y de México"

UNA MUESTRA de artesanía popular mexicana será inaugurada antes de fines de mes en la Casa Colorada, situada en Santo Domingo con Mac Iver. Así lo anunció en rueda de prensa, Violeta Seguel, coordinadora para Latinoamérica del Consejo Nacional de Turismo de México.

"Se trata de una muestra de 120 a 140 piezas de artesanía representativa de ocho estados de México, que traerán la presencia de México a los chilenos", explicó Violeta Seguel, quien es una chilena nacionalizada mexicana, con un interesante tipo moreno.

Esta exposición se ha presentado en diversos países y se proyecta llevarla a Valparaíso, Concepción y Antofagasta. Para su transporte a Chile se contó con la colaboración de Canadian Pacific.

En Chile se presenta con el auspicio de la Embajada de México y del Instituto Chileno-Mexicano de Cultura, cuyo presidente es Carlos Carvajal. Secretaria general es Semy Woscoboinick, Gerente de la Editorial Fondo de Cultura.

"Lo ideal sería inaugurar la exposición el 20 de noviembre, fecha de aniversario de México. El Palacio de Velasco tiene la belleza de la simplicidad y una cerrajería sensacional, que daría un marco muy adecuado para esta exposición de afecto, cariño y amistad entre México y Chile", agregó Violeta Seguel.



INTI PEREDO: su vida por la revolución

Guerrilleros bolivianos llegan hoy a Santiago

VISA TEMPORARIA otorgó el Gobierno de Chile a los cinco guerrilleros bolivianos que, después de asilarse en la Nunciatura Apostólica de La Paz, solicitaron asilo político en nuestro país.

La medida beneficia a Osvaldo Peredo, Jorge Gustavo Ruiz, Juan Edison Zegada, Cancio Plaza y Mario Suárez, quienes podrán residir por espacio de un año en el país, de acuerdo con esta franquicia, y resolver luego si se radican definitivamente en el territorio nacional.

El Subsecretario del Interior, junto con afirmar que esta visa temporaria sólo se les dió debido a que era necesario cumplir con ciertas determinaciones legales -las que limitan la amplitud que desea otorgarles el Gobierno de la Unidad Popular- anunció que estas personas llegarán hoy martes a Santiago.

En cuanto a los tres chilenos que pidieron ser expatriados, los que llegaron junto a los cinco guerrilleros bolivianos, su situación ya se encuentra normalizada.

De la Contraloría:

GOBIERNO RETIRA DECRETOS SOBRE ALZAS DE PRECIOS

● Poco menos de 100 decretos de alzas están siendo revisados por el Ministro y Subsecretario de Economía.

LA DEVOLUCION temporal de numerosos decretos de alzas de precios solicitó el Ministerio de Economía a la Contraloría General de la República, según anunció en conferencia de prensa el Ministro de esa cartera, Pedro Vuskovic. Agregó que se está haciendo una revisión total de esas resoluciones, de diferentes productos. Expresó, además, que todas las peticiones de alzas de precios deben ser plenamente justificadas y que serán consideradas como un documento público.

En la primera reunión con los periodistas señaló que se encargaría, junto con el Ministro Secretario General de Gobierno, de poner en funcionamiento un Comité Económico consultivo, con la participación de los distintos sectores sociales, tanto de la CUT, la juventud y otros, para informar y conocer opiniones de estos representantes. Este tendrá menos periodicidad que el tradicional, que realizará su primera reunión hoy para tratar el problema del reajuste y del Presupuesto.

EN EL CONSEJO DE GABINETE

El Secretario de Estado informó que en la primera reunión de Consejo de Gabinete, realizada durante toda la mañana de ayer, le había correspondido hacer una exposición sobre la orientación del programa económico.

Se abordaron, además, diversas disposiciones de carácter administrativo, destinadas a desburocratizar el funcionamiento de algunos Ministerios. Además se analizó el funcionamiento del Comité Económico, la forma como va a trabajar y quienes lo integrarán.

En la primera reunión, que se efectuará hoy, se abordará el tema del reajuste, sobre el cual no hay nada concreto aún. Integrarán este Comité los Ministros de Hacienda, Economía, Agricultura y Minería; el Presidente y Vicepresidente del Banco Central; el Vicepresidente de CORFO, el Presidente del Banco del Estado y ODEPLAN. Según manifestó Vuskovic hoy serán nombrados los directivos de CORFO, Banco del Estado y ODEPLAN.

Respecto al Comité Económico Consultivo, planteado en esta primera reunión de Gabinete, el Secretario de Estado señaló que todavía no empezará a funcionar, pero que en él estarán representados todos los sectores sociales

REVISION DE DECRETOS

Anunció el Ministro de Economía que recibió a los periodistas junto con el Subsecretario, Oscar Garretón, que han pedido a la Contraloría que devuelva todos los decretos en trámite que tengan que ver con fijación de precios. "No estamos prejuiciando, acotó, "sólo queremos saber a qué atenernos".

Dijo que, junto con el Subsecretario, estaban haciendo una revisión total de las resoluciones. No adelantó el número de los decretos devueltos por Contraloría, pero sonriendo manifestó que eran menos de 100.

Manifestó que se hará un análisis riguroso de los fundamentos que se den para una petición de alzas, recalcando que ellas deberán ser públicas. "Hay que mostrar con los hechos que cada alza es estudiada cuidadosamente, antes de decretarla", manifestó Vuskovic.

A CORTO PLAZO

El interés del Gobierno es iniciar pronto la política económica programada, especialmente para absorber la cesantía. Se realizarán diversos programas extraordinarios en distintas áreas de la Economía, pero que no se darán a conocer todavía.

Según el Ministro de Economía el programa a corto plazo estará destinado a dar solución a cuatro puntos fundamentales: a) reactivación rápida de los diferentes niveles económicos, ya que aún algunas industrias no están trabajando en forma normal; b) ocupación; c) redistribución del ingreso y mejoramiento del consumo y d) un programa antinflacionario.

VARIOS

Consultado sobre la renegociación de la deuda externa, señaló que, por el momento, no hay ningún propósito de renegociarla. Agregó que no hay grandes cambios en el uso de los créditos externos. Luego, sonriendo, manifestó que conversáramos con el presidente del Banco Central, Alfonso Inostroza.

Sobre materias como el precio del cobre y del dólar, se mostró muy parco, con respecto al metal rojo, indicó que "se están haciendo cálculos prudentes"; y sobre el dólar que "no hay una política definida".

Reafirmó lo señalado por el Subsecretario de la cartera, que en este momento no hay ningún producto básico que escasee, que en general el abastecimiento es normal.

Finalmente expresó que "se sentía muy tranquilo", al consultarle una reportera sobre la importancia de su cargo. Luego, finalizó diciendo que "lo que importa es que las decisiones que se tomen sean conocidas por el pueblo, para que tengan valor".

En Minería:

Estudio de nacionalización se iniciaría esta semana

ESTA SEMANA se formarían las distintas comisiones que se preocuparán del estudio de la nacionalización de la Gran Minería, según se informó extraoficialmente en fuentes del Ministerio de Minería. Se nombrarán distintas comisiones que tendrán como finalidad materias específicas, ya que unas se encargarán del cobre, otras del hierro, etc.

Estarán integradas por representantes de la Corporación del Cobre, Empresa Nacional de Minería, Confederación de Trabajadores del Cobre y parlamentarios de la Unidad Popular que firmaron el proyecto que presentaron a la Cámara de Diputados.

Estas comisiones se encargarán de estudiar todos los detalles, pero aún no se ha indicado la fecha en que se pondrá en marcha el plan de nacionalización de la Minería. El fin es coordinar esta política con las otras nacionalizaciones, por ejemplo, la bancaria. De todas maneras, la decisión final estará en manos del Presidente, quien decidirá sobre la fecha y cuál se iniciará primero.

ENTREVISTAS.

UNA larga conversación con el Comando Nacional de los Trabajadores de la Empresa Nacional del Petróleo, ENAP, sostuvo en su gabinete el Ministro de Minería, Orlando Cantuarias. El Comando fué presidido por Mario Soto acompañado de los dirigentes Julio Maldonado, Hernán Morales y Clodomiro Figueroa.

Este Comando le ofreció toda la colaboración del personal de la empresa en la política futura del Gobierno. También se conversó sobre la petición planteada durante la campaña, en orden a que la dirección de ENAP sea compartida con los que laboran directamente en la empresa.

Otro tema tratado por el Ministro fue el préstamo automático concedido a los pirquineros y pequeños productores mineros. En esta reunión estuvo presente el Subsecretario, Hernán Soto y los Presidentes de los Sindicatos provinciales de pirquineros de Atacama y Tierra Amarilla, Felix Acevedo y Gilberto Catalán, respectivamente. También asistió el presidente de la Asociación Nacional de Pequeños Mineros, Luis Moreno.

En esta entrevista se analizó el monto del préstamo de emergencia que se eleva a 600 mil dólares, para los meses de noviembre y diciembre. Se decidió continuar con los estudios, ya que con el precio actual del cobre y la tarifa que aplica ENAMI, este préstamo podría ser insuficiente.

SUBSECRETARIOS.

DURANTE GRAN PARTE de la mañana de ayer, los Ministros de Hacienda, Economía y Minería permanecieron en el Palacio de la Moneda asistiendo al primer consejo de Gabinete.

Consultado por los periodistas el Subsecretario de Hacienda, Patricio Morales, señaló que en torno al reajuste solo se han dado pautas generales y espera que pronto se den a conocer las definitivas.

Manifestó que el Ministro de la cartera, Américo Zorrilla, está especialmente preocupado de la exposición de Hacienda que deberá hacer en los próximos días. También indicó que se preocuparán de la Ley de Presupuestos y sus proyecciones para el futuro.

Por su parte, el Subsecretario de Economía, Oscar Garretón ha estado preocupado de la política económica a seguir y entre ellos se ha analizado la nueva forma de realizar las peticiones de alzas de precios. Finalmente informó que el abastecimiento es normal y que se están estudiando los antecedentes de compra de algunos productos.

Con el fin de coordinar la política de estos tres Ministerios, los subsecretarios sostendrían reuniones periódicas, que se inician hoy a las 9,30 de la mañana.

Mientras tanto, el subsecretario de Minería, Hernán Soto, se reunió con la jefe administrativo del Ministerio para conocer aspectos generales sobre la marcha de esa Secretaría de Estado.

Señala el poeta Gonzalo Rojas:

"Estado y universidades deben unirse para difundir cultura"

POETA ACTIVO, militante, comprometido con el desarrollo de nuestra realidad, Gonzalo Rojas no podía estar ausente en Santiago en estos días en los primeros pasos del actual gobierno.

Rojas, desde la Universidad de Concepción, ha hecho una labor continua de replanteo de la labor intelectual en Chile y en América, a través de los Encuentros de Escritores e Intelectuales realizados en Concepción a partir de 1958.

Gonzalo Rojas es actualmente Director del Consejo de Difusión de la U. de Concepción y ha tenido activa ingerencia en la Reforma Universitaria de ese centro de estudios.


Gonzalo Rojas, Director del Consejo de Difusión de la Universidad de Concepción

¿Qué posibilidades se divisan para la difusión cultural universitaria dentro de las perspectivas de un Gobierno Popular?

—"Las Universidades prohijaron un nuevo estilo que se llamó Reforma Universitaria y que en Concepción tiene dos años por lo menos. El episodio del 4 de setiembre sobrepasó largamente el proyecto mismo de la Reforma, en la escala del Consejo de Difusión, que equivale a una Vicerrectoría de Comunicaciones. Lo que se propuso este Consejo fue la forja de una política cultural que ahora sólo será impulsada por las universidades. Tendrá que haber un organismo cultural mayor que podría ser paralelo y trabajar en forma de vasos comunicantes con las universidades. Hasta ahora los Ministerios de Educación no pudieron sacar una política cultural. En el Gobierno Popular este trabajo tendrá que salir de la integración de las actividades del Estado y de las Universidades".

Dos aspectos importantes de la tarea de difusión cultural subraya Gonzalo Rojas: la actitud de los intelectuales y el signo social de esta actividad.

"La tarea tiene que surgir de un cambio de actitud, de conciencia, de artistas e intelectuales, que muchas veces sucede que son primero especialistas y en segundo lugar universitarios".

—"La difusión universitaria que no esté sellada por la acción social, no es difusión ni comunicación social. El universitario no sólo debe entregar información sino que debe también aprender del conjunto social que entrega su propia experiencia. Se trata de un dar recibiendo. Quien no pueda descubrir este mecanismo dual no podrá salir adelante con la difusión cultural universitaria".

—"Si las universidades no pueden unirse en la investigación y en la docencia en forma inmediata, sí son capaces de hacerlo en la extensión universitaria, que debiera ser tarea común en donde todas las universidades entrarán en juego en planes anuales nacionales, en planes regionales semestrales".

—"Habría que imaginarse lo que sería una gran central de publicaciones universitarias, en que no habría desmedro para ninguna universidad".

ESCRITOR Y UNIVERSITARIO

Gonzalo Rojas, uno de los poetas de mayor renombre de la Generación del 38, continúa realizando su actividad literaria integrada totalmente a su quehacer universitario en la provincia de Concepción.

—"Intencionalmente he vivido en la provincia. Siempre entendí que había que hacer desde la médula de Chile una modificación profunda. Esa faena la entendí siempre como faena poética, como tarea de creación. Ha sido, a lo mejor, un intento de salvarme del pecado original de ser escritor. A través de los Encuentros de Escritores hicimos la revisión de lo que había pensado nuestra generación, saltando de la provincia al continente y al ámbito internacional".

El poeta Gonzalo Rojas, en su calidad de Director del Consejo de Difusión de la U. de Concepción, tiene la responsabilidad de orientar la Nueva Revista Atenea, en cuyo segundo número aparecerá una colección de dibujos especiales para la revista de Roberto Matta. Esta revista tiene corresponsales en América y en Europa.

Este año, además de programar las diversas publicaciones académicas y literarias, la realización de foros sobre temas de actualidad cultural, el Consejo de Difusión de la U. de Concepción, colaborará en la Escuela de Temporada organizada por la CUT.

Gonzalo Rojas viajará en enero a La Habana donde integrará por segunda vez el Jurado del Concurso Casa de las Américas, en poesía. En géneros narrativos será jurado, también por segunda vez, el novelista argentino Julio Cortázar.

Ayer se efectuaron los funerales de Benedicto Chuaqui

A LA EDAD de 75 años falleció el domingo, en su domicilio de Bartolome de las Casas N° 2273, el escritor Benedicto Chuaqui. Desde hace 3 años estaba afectado de una aguda arteriosclerosis, que en los últimos meses practicamente lo privó de toda actividad.

La noticia de su muerte conmovió al ambiente literario chileno, al que estaba íntimamente relacionado desde la publicación de su primer libro— "Meditaciones mínimas"— y por sus destacadas actuaciones como dirigente de la Sociedad y Sindicato de Escritores.

Hasta su capilla ardiente, levantada en la 12a. Compañía de Bomberos —Brasil esquina de Compañía, de la que fue miembro honorario— llegaron delegaciones de todos los sectores intelectuales y artísticos, el directorio de la SECH, que preside Luis Merino Reyes altos personeros de la masonería y amigos personales.

UN HOMBRE QUE SE FORMO SOLO

Benedicto Huaqui K fue, sin duda, un caso excepcional y extraordinario de hombre de esfuerzo. Había nacido en Homs, Siria, el 19 de enero de 1895. Llegó a Chile en 1908. No sabía una palabra de castellano. Ni siquiera— según su propia confesión— conocía el mapa de Chile. Un tío suyo, que tenía una tienda en Matucana, le dio trabajo como dependiente y alojamiento en los mesones. Y para aumentar su ingresos, vendía serpentinas en la plaza Brasil en las horas que su tareas le dejaban libres. Por ese tiempo, tradujo "La fuga de Haddul Hamid" y, más tarde, "Pensamientos de Gibran Jalil Gibray".

Y como para demostrar que no sólo vino a hacer la América, robando tiempo a sus duras tareas, siguió escribiendo a la vez que recorría terrosos caminos de la provincia vendiendo mercaderías como "falte", a quien los campesinos llamaban "turco" por ingenua ignorancia.

Aparecieron después sus obras "33 poetas árabes", "Un hombre sin suerte", "Imágenes y confidencias", "Cosatenda" — con prólogo de Orlando Cabrera Leyva—, "La eternidad contigo", "Celda de conjeturas", "Moradas de los gigantes", "Otras poesías árabes" y "Sombra y sentimiento de Omar Khayyan".

En 1942 obtuvo el Premio Municipal con "Memorias de un emigrante", hecho que produjo ácidas polémicas, puesto que sus detractores afirmaban que la obra no debió ser considerada como novela. Hubo voces que se alzaron para defender la legitimidad del estímulo, que estimaba de plena justicia.

Con sus íntimos amigos Luis Durand, Luis Merino Reyes y María Cristina Menares fundó y presidió el Sindicato de Escritores de Chile, una institución que libró numerosas batallas en aras de las conquistas gremiales que en esa época constituían casi utopías.


BENEDICTO CHUAQUI

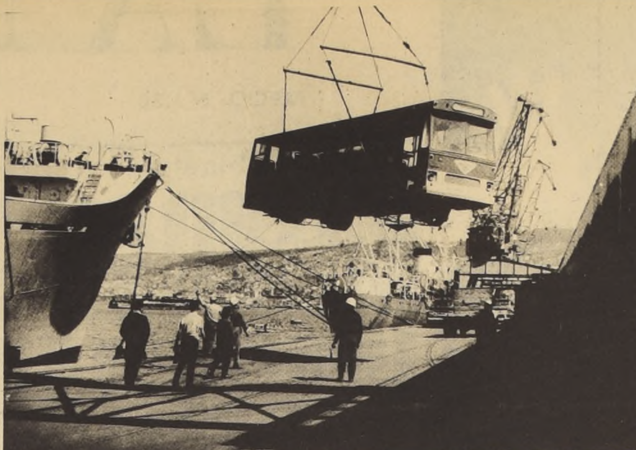
Desempeñó, asimismo, el cargo de vicepresidente de la Sociedad de Escritores.

Pero Benedicto Chuaqui no sólo se interesó por las tareas literarias. Fue activo socio del Club Colo Colo y miembro del Cuerpo de Bomberos de Santiago.

Tuvo, también, destacada actuación en la masonería a la que ingresó en 1917. Llegó a ser miembro de la Gran Logia y alcanzó el grado 32. Fue fundador de la logia Luz de Oriente 74.

SUS FUNERALES

Los funerales del escritor se efectuaron ayer, a las 17 horas, en el Cementerio General.


MAQUINAS PARA LA ETC. Se encuentran en Santiago 45 buses de un total de 420 que adquirió la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, primer grupo de la flota de máquinas que está destinada exclusivamente a la renovación del material en esta ciudad. Dichos buses serán incorporados al servicio a fin de mes y el saldo a medida que vayan llegando, previa revisión y chequeo por parte de la ETC. En el puerto de Valparaíso estuvieron presentes en la descarga varios ejecutivos y Jefes de esa empresa estatal, entre ellos los señores José René Pérez, Ricardo Cirano, Hernán Martínez, José Santiago Cáceres, Eduardo Ramírez, Julio Moyano; los Consejeros señores Juan Enrique Delpiano, Jorge Wilson y Daniel Sánchez; los dirigentes gremiales señores Augusto Lizama, Presidente Nacional de la Federación de Trabajadores de la ETC; Luis Leyton; Juan Allebi; Luis Montaner; Roque Solorza; Rodolfo Quiroz; Enrique Beltrán y Luis Morales; el Gerente de la firma LATINCO, señor Jaime Garmendia, representante de Pegaso en Chile, y el señor Martín Colás, Jefe del Departamento de Embarque de la Sociedad Comercial Pegaso en España.

Murió Renato Labra Jofré, gran reportero de la vieja guardia

● "LA NACION" despedirá hoy sus restos, a las 16 horas

RENATO LABRA JOFRE, auténtico reportero de la "Vieja Guardia" del periodismo chileno, murió ayer al amanecer. Su corazón, de 57 años, se cansó de latir. Junto a su lecho de muerte, en la Posta Central de la Asistencia Pública, estaban su esposa, Julia Sepúlveda, y sus cinco hijos: Harley, Amaro, Charles, Jonny e Ingrid.

Fue un auténtico periodista que sentía una verdadera y profunda vocación por escribir sobre el acontecer diario. A los 14 años de edad se inició en "La Mañana" de Talca y a los 15 fue laureado en unos Juegos Florales. Fue ése el primer premio de su larga, agitada y vibrante vida al servicio de la noticia. Ganó cerca de 20 premios periodísticos por sus campañas municipales y crónicas de carácter humano. Una vez nos referimos a Renato como el "Hombre—Premio". Sin embargo, por esas injusticias manifiestas, no alcanzó a recibir nunca el Premio Nacional de Periodismo, con mención en crónica o en Redacción. Porque Renato Labra, nuestro compañero de labores en LA NACION, durante muchas jornadas, no sólo corría incansable tras la noticia veleidosa, sino que amasaba los acontecimientos con cáustico o bien festivo estilo y los esponjaba en artículos sabrosos de la página de redacción.

En su humilde carpeta de reportero que encontramos en el archivo hay recortados algunos de esos artículos que acostumbraba escribir bajo el nombre de "Desde mi tragaluz", como llamaba a su columna.

Elegimos uno al azar: "El Pecado Original". Renato escribe: "El pecado original no fue lo que a Ud. le han contado desde la cuna.

"No. Fue el beso. Un beso de amor.

"Antes que se produjera el edénico mordisco a la manzana, ya había sido desobedecido el Creador. Es indudable que el único marido que nunca tuvo suegra, besó primero. Siempre ha sido así, desde entonces. . .

"De haberlo sabido Moisés, habría agregado a las Tablas un nuevo Mandamiento, prohibiéndolo. O lo habría acoplado al sexto, como un inciso".

Así escribía Renato, con gracia, con audacia, con picardía.

LO QUE NUNCA SE PUDO PUBLICAR.

Renato Labra —"Pan amasado" para quienes lo conocimos y lo vimos sacar de sus bolsillos con rapidez inusitada, pequeños pedazos de pan hecho en casa por su esposa— fue un hombre auténtico. Los premios ni la fama lo envanecieron. Vivió desde su matrimonio en la modesta población Vicente Navarrete, en su casa de Carmen 2556. Allí vio nacer a sus hijos, pasó su vida y llegó a la muerte.

Un solo partido lo cobijó como militante a lo largo de su existencia, el socialista, del cual se marginó hace ya años. Pero Renato fue un periodista de vanguardia, luchador e infatigable servidor de la causa popular.

Al morir dejó en prensa un libro: "**Lo que nunca se pudo publicar**". Contiene todo aquello que el gran reportero desaparecido vio y supo durante el ejercicio profesional, pero no pudo publicar. Era como su "diario secreto", que ahora, ya jubilado, pensaba dar a luz.

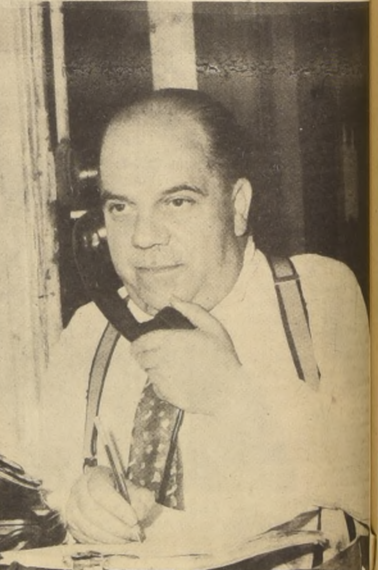
SU ULTIMO DESEO

Labra, el reportero que se inició en "La Mañana" de Talca, presenta una larga y efectiva carrera profesional. Fue el corresponsal más joven de las Ultimas Noticias; el año 36 se le encuentra como Jefe de Informaciones de "La Aurora"; escribe en "Crack", "Vea", "Sucesos", es Jefe de Informaciones en Claridad, aparecen sus crónicas en "Crítica" y "Ases". En 1946 llega a "La Nación"; en 1947 es distinguido por el Círculo de Periodistas por sus crónicas humanas; entre 1953 y 1956 es Jefe de Informaciones de Radio Cooperativa Vitalicia; retorna a "La Nacion" y continúa recibiendo distinciones: Medalla de Oro de la Casa del Estudiante Americano; Premio Guillermo Pérez de Arce del Cuerpo de Bomberos; inumerables premios municipales de periodismo.

Cuando jubila en 1963 ha reunido 20 premios en total. Pero no abandona la brecha noticiosa e ingresa a la OIR, donde lo ataca la cruel enfermedad que ayer le causó la muerte.

Su ultimo deseo, transmitido hasta nosotros por su hermana Emilia, fue que sus restos pasaran frente a "La Nacion" en su ultimo viaje. Ese deseo será cumplido. El gran reportero, nuestro amigo y compañero, será despedido esta tarde frente a las puertas de nuestro diario por uno de nosotros, el Director Renán Andrade.

La ceremonia será a las 16.00 horas. Los restos de Renato Labra Jofré están siendo velados en la Parroquia de Cristo Rey, Carmen 2 600. Los funerales se efectúan a las 16.30 horas en el Mausoleo de los Periodistas y en él harán uso de la palabra dirigentes del Colegio Nacional de Periodistas y del Círculo de Periodistas, instituciones ambas en las cuales Renato Labra aparece como fundador.


RENATO LABRA JOFRE, el gran reportero fallecido ayer a los 57 años de edad. Murió esperando el Premio Nacional de Periodismo que nunca recibió pese a su inmensa labor de reportero a lo largo de 43 años de profesión.


SUBSECRETARIO DE GUERRA Coronel (R) Rafael Valenzuela Verdugo.

Coronel (R) Valenzuela asumió la Subsecretaría de Guerra

EN REEMPLAZO del General (R) Carlos Gardeweg Costa asumió la Subsecretaría de Guerra del Ministerio de Defensa Nacional el Coronel (R) Rafael Valenzuela Verdugo, jefe militar que prestó destacados servicios desde que egresó de la Escuela Militar como Subteniente a fines de 1930 hasta 1965, en que obtuvo su retiro con el grado de Coronel.

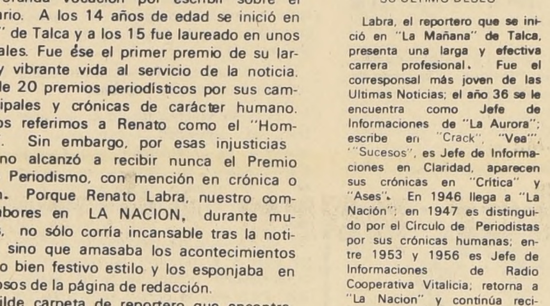
Durante su carrera desempeñó en el Ejército todos los mandos inherentes a sus grados de Oficial y Jefe, sirviendo en todas las especialidades y Escuelas del Arma de Ingeniero, hasta que siendo Mayor pasó al arma de Telecomunicaciones —del parche blanco—, que recién se creaba y que constituía su preferencia militar.

Entre sus Comandos se pueden citar los del Regimiento de Ingeniero "Curicó" N° 3 y la Dirección de la Escuela de Telecomunicaciones. Además le cupo desempeñarse como Ayudante de la Subsecretaría de Guerra y como Ayudante del Ministro de Defensa Nacional, por lo que tiene gran experiencia para las funciones del cargo que ahora ocupa, por expresa designación Presidencial.

Obtuvo los títulos de Oficial de Estado Mayor y de Profesor de Academia, habiendo desempeñado también el cargo de Agregado Militar a la Embajada de Chile en Francia, titulado en la Escuela Superior de Guerra del Ejército francés. Posee todas las condecoraciones chilenas por años de servicios, la medalla Minerva y la Estrella de Oro Diosa Minerva. Fue condecorado, además, con la Legión de Honor por el Gobierno de Francia y con la Condecoración Militar del Ejército brasileño.

El Coronel (R) Rafael Valenzuela nació en Cauquenes, casado con doña Blanca Alicia Bisquert y tienen tres hijos: Loreto, de 18 años, estudiante de Pedagogía, Marcela de 7 y Rafael Enrique de 4 años.


EL GRUPO SIMBOLICO "AGUILAS BLANCAS" visitó ayer al Comandante en Jefe de la FACH, General del Aire César Ruiz Danyau, para presentarle los saludos de sus componentes y su adhesión. Durante la entrevista se conversó acerca de la importancia de la Reserva Aérea y otros puntos de interés, agradeciendo el Comandante en Jefe la visita de los dirigentes de este Grupo. En el grabado, de izquierda a derecha, aparecen durante la entrevista el General de Brigada Aérea (R) Nin... Bianchi, el Comandante en Jefe de la FACH General del Aire César Ruiz Danyau, el Comandante, Presidente del Grupo Simbólico, Coronel de Aviación (R) Rolando Sepúlveda Riveros, el Secretario del Grupo Coronel de Aviación (R) Ramón Labarca Henríquez y los Coroneles de Aviación (R) Víctor Navarrete, y Lautaro Orrego.



Jubila Alfon... Díaz, Direct... de OO. PP.

EL LEON DANZA, es el título de la tarjeta enviada por Huey-Wen Baw, de 6 años, de la República China.

Exposición Internacional:

Dibujando tarjetas los niños envían mensajes de amistad

DURANTE LA SEMANA del Niño que se celebró a fines del mes de octubre, auspiciada por el Rotary Club de Santiago, se propició un intercambio de tarjetas pintadas por los niños y jóvenes de diversos países del mundo, llevando cada uno un Mensaje de hondo afecto y de buenos propósitos de estrechar las distancias y de mantener cordiales relaciones mutuas de leal amistad.

A través de ellas, los niños, cuyas edades fluctuaban entre los 5 y los 14 años, pintaron paisajes y figuras típicas de sus países de origen. En los tarjetones los muchachos demostraron su calidad pictórica y algunos sintetizaron en los dibujos el pensar de su tierra o los deseos de enviar un mensaje a los niños chilenos.

Entre todos los tarjetones que alcanzaron un total de 10 mil llegaron 300 del Perú, en los cuales se pueden apreciar mensajes emotivos de gratitud por la ayuda que los niños y jóveênes chilenos prestaron a los damnificados del terremoto del 31 de mayo último.

Los trabajos recibidos se están exhibiendo en el Palacio de La Alhambra, en Compañía 1340, durante todo el día, y la exposición será clausurada el próximo martes con una ceremonia a la cual asistirán miembros del Cuerpo Diplomático y autoridades educacionales y rotarias.

En esta ocasión se hará entrega de diplomas y premios a los mejores trabajos artísticos presentados al torneo de confraternidad estudiantil.

ROTARY CLUB DEL CALLAO - PERU

PROGRAMA DE RELACIONES INTERNACIONALES

"HERMANO CHILENO recibe mi agradecimiento" Una frase y un dibujo que representan el cariño y amistad de un estudiante peruano.

El lema de la A.E.M.:

"Cantar para educar"

Con su lema "CANTAR PARA EDUCAR", se dio comienzo ayer al XXIV Festival Coral en el Teatro Municipal, organizado por la Asociación de Educación Musical. Se inició el acto de inauguración con la entrega de Diplomas a los socios fundadores. Entre ellos, Domingo Santa Cruz, ex Decano de la Facultad; Brunilda Cartes, Cora Vhindoff, ex Directora del Instituto Interamericano; Mario Baeza, Director del Coro de la Universidad Técnica, Georgina Guerra, normalista y Luis Margaño, asesor de la Enseñanza Secundaria y Experimental, entre otros.

Un hermoso gesto tuvo Mario Baeza al entregar su Diploma a la Presidente de la Sociedad, Elisa Gayan. Tras emotivas palabras ("sigan el ejemplo de la maestra Elisa y al tiempo se darán cuenta que todo no ha sido en vano") regaló su premio a la pedagoga.

La Asociación de Educación Musical ha organizado su XXIV Festival Coral desde su fundación, en noviembre de 1946.

El Directorio está compuesto por la Profesora de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales y Escénicas, Elisa Gayan, como Presidente; Hilda Ruiz, Vice-Presidente; Marina Oyarzún, Secretaria; Marcela López, Prosecretaria y Aurora García, Tesorera. Los Directores son los profesores Norah Pezoa, Asesora de Educación Primaria y Normal; Luis Margaño, Asesor de Educación Secundaria y Diana Pey, Coordinadora de Pedagogía y Educación Musical de la Universidad de Chile.

La Asociación de Educación Musical tiene como fines dignificar la asignatura de Educación Musical en la enseñanza nacional, tendiendo a un mayor perfeccionamiento. A la vez, enaltecer la carrera del educador musical y también su misión, procurándole mayores conocimientos y técnicas modernas y coayuvar a toda actividad que tienda a elevar el nivel cultural medio.

La labor de la Asociación ha sido muy amplia desde el día de su creación. Nació un 6 de Julio de 1946 a raíz de las jornadas musicales de Abril de ese año. Pero sus festivales anuales comenzaron en Noviembre de 1947.

El primero de los Festivales se realizó en el Teatro Baquedano con la asistencia de 20 grupos corales y con un término medio de 1.500 alumnos.

Ya en el 48, el número de participantes aumentó a un promedio de 3.000 niños.

Además de los eventos corales existe otro tipo de labores en bien de la música. Es así como ha organizado jornadas pedagógico-musicales, convenciones, congresos.

Ha existido la permanente preocupación de difundir la música coral en programas radiales y también por medio de boletines informativos, libros, cancioneros.

Fuera de su labor específica colabora con otros organismos, como la Universidad de Chile, en Conferencias Interamericanas, Mesas Redondas.

Lo más significativo de la Institución han sido sus cursos de nivelación y perfeccionamiento para profesores normalistas y a nivel nacional.

El certamen esta vez tiene carácter relevante. Aunque es a nivel de enseñanza primaria y secundaria, contará con grupos invitados, especialmente coros de Venezuela el conjunto de una Universidad venezolana, del Instituto Pedagógico y uno de la enseñanza técnica, que arribarán hoy a nuestro país.

Cuentan, además, con el concurso del Coro Polifónico de Osorno y la Orquesta de Antofagasta, el Coro y Orquesta de la Serena, el de Copiapó, el Coro Bancario, de la Escuela Musical Vespertina dependiente de la Universidad de Chile, el de la Compañía de Teléfonos, de la U. de CH.



EL CORO DE LA ESCUELA N° 150 de Santiago, que aparece en el grabado en una visita a "La Nación", formado por 50 alumnos es uno de los que participa en los Festivales Corales que se iniciaron ayer en el Teatro Municipal. Dirige este Coro la Profesora Especial de Educación Musical, Marta Correa, estando a cargo de todas las actividades musicales de la Dirección de Educación Primaria y Normal, la Asesora Técnica Nora Pezoa Estrada, que también aparece en el grabado.



El Teatro Municipal, atestado de pequenos integrantes de los Conjuntos Corales de casi todos los planteles de enseñanza primaria y secundaria de Santiago. Se puede apreciar la inquietud de los niños. Esperan impacientes su participación.

Todos estos conjuntos corales tendrán el Viernes su encuentro en el Estadio Chile. El evento en sí no es competitivo. La única finalidad es, según dijo la prosecretaria de la Institución y representante de la enseñanza comercial, Marcela López, "evaluar la **labor que se está haciendo en los liceos y otros centros de enseñanza. Por sobre todas las cosas, saber que los niños cantan. Nuestro interés es que todo Chile cante. Como lo dice nuestro lema "Cantar para educar". No es posible hacer una competencia pues es evidente que hay colegios que no tienen calidad humana como para hacer un coro de competencia. Sin embargo, tienen coros y todos los niños pueden entrar a él porque sabemos que les interesa cantar. Aunque no lo hagan muy bien, cantan. Eso es lo importante**".

En la tarde de ayer continuó el Festival con actos en la Sala de la Reforma y en el Salón de Honor de la U. de Chile y hoy, a las 15 horas, habrá otro concierto en la Sala de la Reforma a cargo de Coros Primarios y Particulares. Los actos continuarán diariamente hasta el domingo próximo en que el Festival se clausurará a las 11 horas en la U. de Chile.

El programa de la semana del XXIV Festival Coral es el siguiente: **Martes 10** (15 horas), Sala La Reforma: Coro de Educación Primaria (Básica) Fiscales y Particulares. **Miércoles 11** (15 horas), Sala La Reforma: Coro Enseñanza Técnica y Educación Media (Fiscal y Particular) 19 horas en la misma sala, Grupos Folklóricos inscritos **Jueves 12** (15 horas) Sala de La Reforma: Coros de la Enseñanza Normal, Comercial y Media (Fiscal y Particular). **Viernes 13** (10.30 horas), Estadio Chile: Encuentro de Orquestas de Antofagasta, Copiapó, La Serena y Santiago con el Grupo Folklórico de Educación Primaria (Básica) y a las 16 horas, en la Facultad de Música, Mesa Redonda sobre "Análisis de la realidad de la Educación Musical en Chile. **Sábado 14** (19 horas), en el Salón de Honor Coro y Orquesta del Liceo de Niñas de Antofagasta. Domingo 15 (11 horas), Salón de Honor, acto de clausura y finalmente, a las 13.30 horas, almuerzo de camaradería.

Descendiente de O'Higgins desea venir a nuestro país

LA VIDA PRIVADA de Bernardo O'Higgins siempre fue un misterio. Nunca se supo si el prócer de nuestra independencia nacional contrajo matrimonio y cuántos hijos dejó. Los historiadores hablan de sus campañas, de sus ideales políticos, pero sin ir más allá. Sin embargo se verificó que en Lima vivía una de las últimas descendientes de O'Higgins, doña Zarela Mifflin.

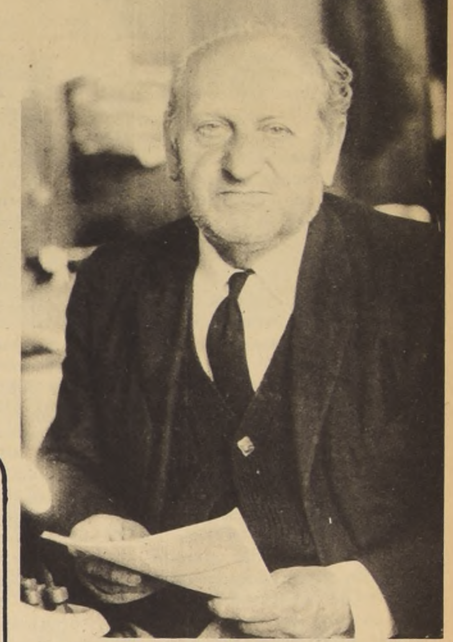
La noticia la dió a conocer Andrés Vitaljic, profesor de Historia de la ciudad de Copiapó, quien tuvo la oportunidad de conocerla durante los festejos del aniversario de la independencia de Chile, que se realizó en la colonia chilena residente en Perú.

En la breve entrevista que sostuvieron, ella le manifestó al profesor Vitaljic sus deseos de conocer Chile y todos aquellos lugares donde el patriota Bernardo O'Higgins pasó algunos años de su vida.

Así fue como él inició los trámites respectivos para que se efectuara el viaje. Zarela Mifflin grabó en Lima un disco con canciones de nuestro país en los cuales canta a la patria de su ilustre antepasado.

Y como un deseo especial para concretar esta visita, el profesor Vitaljic espera que el Presidente de la República, Salvador Allende, entre las múltiples leyes que deberá promulgar, redacte una especial en la cual se le conceda a Zarela Mifflin O'Higgins la nacionalidad chilena por gracia, tal como sucedió con Andrés Bello.

La idea queda lanzada en espera que las autoridades correspondientes inicien los primeros pasos para concretar la visita de tan ilustres dama la que lógicamente, nos llenaría de orgullo.



Andrés Vitaljic, profesor de Historia, quien conoce al último descendiente de Bernardo O'Higgins.

Se inauguró muestra de afiches polacos

UNA MAGNIFICA MUESTRA del afiche polaco se inauguró en la sala central de la Biblioteca Nacional. Este medio de difusión se ha desarrollado ampliamente en Polonia, donde se realiza cada dos años una importante muestra internacional.

En el acto de inauguración, el Presidente del Instituto Chileno-Polaco de Cultura, Pedro Orthous, destacó la importancia que el afiche ha tenido en Polonia como medio de educación, armonizando lo artístico con lo utilitario.

En el mismo acto usó de la palabra el diputado Edmundo Osmanczyk, que se refirió a la importancia del afiche como medio de difusión de la cultura, como llamado a la conciencia social sobre los problemas más importantes que debe afrontar y como forma de educación del gusto artístico.

La gran variedad de afiches que se presenta en esta muestra, que permanecerá abierta al público hasta el 14 de noviembre, es una lección de creatividad que artistas y el público en general sabrán valorar al visitarla.



AFICHE POLACO, de la muestra inaugurada en la Biblioteca Nacional.



UN AFICHE que es una verdadera "monada", perteneciente a la exposición EL AFICHE POLACO.

Arquitecto británico viene a Chile



LORD ESHER, el conocido arquitecto británico y planificador de ciudades, visitará Chile desde el 18 al 23 de noviembre, bajo los auspicios del Consejo Británico.

Durante la visita, Lord Esher se entrevistará con varios importantes funcionarios relacionados con la planificación, la vivienda, la arquitectura y fomento y, aparte de Santiago, visitará Rancagua, Viña del Mar y Valparaíso.

Lord Esher dictará una conferencia el martes 19 de noviembre, a las 6.30 P.M. en el Colegio de Arquitectos sobre el tema "Problemas de Crecimiento, Conservacion y Cambio en la Región de Londres".

Canales de TV presentan Festival Latinoamericano

A LAS 19 HORAS de ayer se comenzaron a transmitir por red nacional de televisión los programas que están participando en el Primer Festival y Seminario Latinoamericano de Televisión organizado por la Vicerrectoría de Comunicaciones y la Escuela de Artes de la Comunicación de la Universidad Católica.

En el Festival participan programas de Argentina, Brasil, México, Colombia, Venezuela, Perú, Bolivia, Costa Rica, Nicaragua y Cuba, realizados en videotape o películas de 16 mm, todos correspondiente a la programación habitual de las emisoras, salidos al aire antes del inicio del Festival.

Mediante una red nacional, encabezada por Televisión Nacional y otra red universitaria, encabezada por Canal 13, los programas participantes serán retransmitidos a todo el país permitiendo a los telespectadores imponerse y conocer los mejores programas musicales, dramáticos y hablados de latinoamérica que están participando en el festival.

A las 19.30 horas de ayer la red nacional transmitió "Aldemaro Romero y Su Nueva Onda", programa musical del Canal 5 de Venezuela, en el que el mejor animador de ese país presenta un show artístico. Aparte de este se presentó también "Haga el Humor, no haga la Guerra", uno de los mejores programas cómicos de Brasil, que se transmite por Canal 4 de Río de Janeiro.

Para hoy se anuncia la retransmisión del primer programa chileno que está participando en el festival. Por otra parte, con gran interés se espera la transmisión del primer programa de televisión cubano, el que será de corte folklórico.

Otros de los programas anunciados son: "El Hombre, la piedra y el tiempo" de México, "Raphael en México", "Simplemente María", "Introducción al Elefante y otras zoologías" y muchos más que se han convertido en los mejores programas de latinoamérica y que hoy se presentan en nuestros canales de televisión.

Se acaban las colas por cobros de pensiones

EL PAGO DE JUBILACIONES y montepíos se hará por intermedio del Banco del Estado, anunció el Subsecretario de Previsión Social, Laureano León. Al mismo tiempo, informó que se estudia la habilitación de locales en zonas periféricas destinados al pago de dichas pensiones.

Ambas medidas fueron estudiadas esta mañana durante la entrevista que el Subsecretario sostuvo con la Directora General del Servicio de Seguro Social, Mercedes Ezquerra.

Con estas soluciones se acabará definitivamente el triste espectáculo de miles de ancianos haciendo cola desde las primeras horas de la madrugada ante los locales del SSS con el fin de obtener el pago de sus pensiones.

—"*Estas medidas* — expresó Laureano León — *harán más práctica y expedita la cancelación de jubilaciones y montepíos. Junto a éstas, estamos estudiando otras soluciones inmediatas para agilizar y descongestionar la atención a los imponentes del SSS.*

Se inició la Semana del Asistente Social

SE INICIO AYER la Semana del Asistente Social programada por el Colegio que agrupa a estas profesionales. Para celebrar este evento, hoy se efectuarán visitas a los colegiados enfermos y, posteriormente, una conferencia de prensa.

Mañana se celebrará el Día del Asistente Social en el Salón de Honor de la Universidad de Chile en una ceremonia que se iniciará a las 11 horas con un discurso de la Presidenta del Consejo General del Colegio de Asistentes Sociales. A continuación hará uso de la palabra la diputada Mireya Baltra para referirse al futuro Ministerio de la Familia.

El Coro de la Universidad Técnica del Estado pondrá la nota artística en la ceremonia que continuará con la entrega de distintivos a las Asistentes Sociales que han ejercido su profesión 25 años ininterrumpidamente y a otras profesionales con determinados requisitos.

La semana culminará con un paseo a Las Vertientes que se efectuará el viernes organizado por la Secretaría del Consejo Regional Santiago.

Conjuntamente con estas actividades que se realizarán en Santiago, el resto de los Consejos Regionales han programado festejos para sumarse a esta celebración.

LA NACION

Participación Popular en la Nueva Economía

De cara al pueblo y sin temor a la crítica, enfrentará el Gobierno de la Unidad Popular las tareas económicas que se ha impuesto. Así quedó de manifiesto en la conferencia de prensa que ofreció ayer el Ministro de Economía, Pedro Vuskovic, al anunciar algunas de las medidas que se pondrán en práctica.

En primer lugar está el anuncio de que las peticiones de alzas de precios planteadas por los empresarios tendrán el carácter de "documento público", al igual que los decretos que las autoricen. Así se evitará conceder alzas a espaldas del pueblo. La masa de consumidores sabrá con exactitud por qué se pide un alza y por qué se la concede o por qué se la rechaza. Se pone término, también así, a una costumbre del pasado: la corrupción de conceder alzas a cambio de ciertos beneficios. El que conceda un alza deberá responder fundamentadamente por ella.

Otra medida que se adoptará es la formación de un Comité Económico Consultivo, integrado, además de los expertos habituales de los distintos Ministerios y otras reparticiones, por representantes de los distintos estratos sociales y laborales del país: sindicatos, estudiantes, pobladores, etc. Este Comité Económico Consultivo deberá examinar, mes a mes, los pasos que vaya dando la política económica y sus efectos en las grandes masas consumidoras; será la voz popular la que estará recomendando, criticando, aceptando o rechazando las medidas económicas que el Gobierno dicte. En una palabra, será la participación popular en plena vigencia. Y como prueba de que el Gobierno de la Unidad Popular consiste precisamente en esa participación real, los campesinos, por su parte, integrarán los Consejos Campesinos, a nivel del Ministerio de Agricultura, para decidir sobre reforma agraria, precios agropecuarios y otras materias de su especialidad. Es decir, todo el pueblo tendrá una participación organizada y real en los asuntos del Gobierno que es suyo.

Y como un botón de muestra de la decisión de hacer las cosas de cara al pueblo y a la crítica, está una de las primeras medidas adoptadas por el Ministerio de Economía, en orden a pedir a la Contraloría de la República que devuelva un paquete de alzas incluido en alrededor de cien decretos que estaban casi listos para su tramitación. El Ministro Vuskovic no quiso formular juicios anticipados con esas casi cien alzas, y no se pronunció sobre su corrección o incorrección. La medida sólo expresa la determinación de que si una alza ha de ser decretada por este Gobierno, el fundamento debe ser muy claro y muy justificado. Para estudiar esos fundamentos es que esas alzas fueron paralizadas en su tramitación legal.

Petición de alzas con fundamento público y Comité Económico Consultivo son dos buenas maneras —entre otras que se adoptarán— de incorporar a la masa ciudadana a los asuntos públicos. Así se irá ligando, paulatinamente, al pueblo con esos organismos y esos asuntos que antes le parecían tan lejanos como ajenos, aumentando en consecuencia el papel responsable que los trabajadores deben cumplir en la construcción de la nueva sociedad.

Diálogo Entre Sordos y Mudos

Adoradores del cartelito que en la pantalla anuncia "Vía Satélite", el espectáculo apenas nos deja tiempo para pensar en la maravilla de las comunicaciones. Nos sentimos "comunicados" con el resto del mundo, y sabiendo que todo es gratis, rendimos culto y pleitesía al maravilloso mundo de las telecomunicaciones que acorta de tal modo las distancias. ¿Pero qué distancias? ¿comunicación con quién? ¿Y para qué?

Son preguntas que vienen a propósito del Primer Festival y Seminario de la Televisión Latinoamericana, organizado por la Escuela de Artes de la Comunicación de la Vicerrectoría de Comunicaciones de la Universidad Católica, que ayer dio a conocer los primeros programas presentados al Festival.

La verdad es que, hasta el momento, el sistema "vía satélite" ha acortado sólo las distancias que hay entre las colonias y la metrópoli, del modo calcado que era más fácil comunicarse entre Katanga y Bruselas que entre dos aldeas congoleñas vecinas. Es decir el tipo de comunicación que conviene al sistema colonial o neo-colonial para mantener viva la presencia del polo dominante sobre el polo dominado, sin que este último tenga posibilidad de respuesta o de reacción. De donde resulta que la única distancia acortada es la que nos ata más a los centros de dominación mundial, a la vez que nos desvincula de nuestros vecinos con los que sufrimos los mismos problemas.

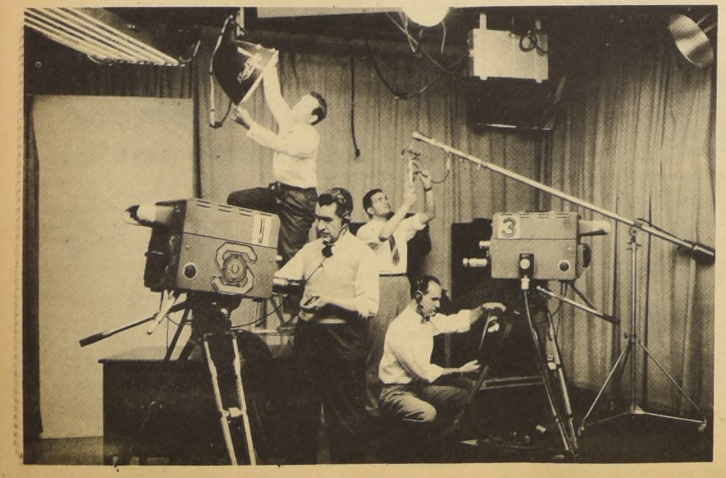
El sistema de satélites, hasta ahora no nos ha permitido "comunicarnos con", sino que "ser comunicados por". Con la natural consecuencia de ser meros auditores y espectadores de los que otros quieran decirnos y mostrarnos, sin que nosotros podamos convertirnos en interlocutores, sin que logremos decir y mostrar lo nuestro. Consiguen que los oigamos a ellos, pero no conseguimos que ellos nos oigan a nosotros. Es el diálogo entre un sordo omnipotente y un mudo desesperado.

¿Pará qué este tipo de comunicación? Esta pregunta tiene su respuesta en los hechos mismos: mantenernos aislados entre nosotros y en relación dependiente con los polos dominantes, distraernos con circo importado para sustraer nuestra conciencia frente a nuestros propios problemas, mostrarnos, hasta convencernos, que sus modelos de vida deben ser los nuestros, y que **sus** recetas para alcanzarlos son también las que debemos seguir; como el prestidigitador que nos encandila con las maravillas que hace con su mano izquierda para meternos en el bolsillo su mano derecha.

En este cuadro se inserta el Festival de la Televisión Latinoamericana. Es una respuesta, una costosa y difícil respuesta a la incomunicación que impone entre nosotros el sistema de satélites controlado por la potencia. Técnicamente, no era imposible que los mismos programas que desde ayer se exhiben en este Festival, hubieran podido ser transmitidos vía satélite, sin necesidad de costosos traslados de personas. ¿Por qué no ocurre así? Porque a la potencia emisora no le conviene, ni política ni culturalmente.

Los organizadores de este Festival han dado un primer paso en el nuevo proceso de comunicarnos entre nosotros mismos, latinoamericanos, en todos los niveles. Próximos Festivales o iniciativas que surjan dentro del Seminario que también se realiza contribuirán a que la comunicación entre latinoamericanos vaya más allá de los "shows" y los espectáculos y alcance hasta lo más hondo de nuestros verdaderos problemas, que es por donde pasa el camino de las soluciones propias.

V. M



Una Gran Voz Cubana

Los efectos del bloqueo que mantiene a Cuba aislada del resto del continente son deplorables no sólo en la esfera económica y política; también no ha privado, durante diez años, de todo contacto con los hombres que han participado en la Revolución Cubana.

Es posible que este prolongado aislamiento fuera una de las razones fundamentales que convirtieron la entrevista dominical con Carlos Rafael Rodríguez en una experiencia apasionante. La entrevista se transmitió por televisión en el último espacio del día domingo y no fue la menor de las sorpresas el que eclipsara el interés de dos programas que se transmitían simultáneamente en los otros dos canales y que gozan de una audiencia muy amplia. El Ministro cubano arrasó con la competencia.

¿Qué es lo que llamó tanto la atención de los telespectadores de todas las tendencias? Sin duda fue un conjunto de cualidades, que van desde la novedad hasta la precisión intelectual del entrevistado; pero, sobre todo, fue la profundidad de las convicciones políticas lo que saltó a la vista, desbordó la pantalla y se impuso, como una fuerza propia, a los periodistas y al público. Hasta una periodista de derecha, célebre por el tono de provocación que imprime a sus preguntas, tuvo que batirse en retirada, después de una abrumadora sucesión de agudas réplicas que desarticularon sus ofensivas.

Sin duda la experiencia política del Ministro Rodríguez es tan vasta que la calidad de sus respuestas no fue una sorpresa para los que conocían algo de su trayectoria. Su figura se confunde con todos los momentos críticos de la historia cubana contemporánea, como dirigente del Partido Comunista. Ha vivido dictaduras implacables, como las de Machado y Batista, y la corrupción generalizada de regímenes como el de Grau San Martín. Rodríguez fue ministro sin cartera ya en el año 1940, fecha de la promulgación de la primera Constitución progresista cubana, y, más importante todavía, fue el primer enlace del Partido Comunista cubano con Fidel Castro en Sierra Maestra. Actualmente, el papel del Ministro Rodríguez en la conducción económica de Cuba es tan decisivo, que explica la enorme cantidad de hechos y cifras que manejó con soltura en la pantalla, sin conocer de antemano las preguntas.

Sería imposible exponer todas sus opiniones, pero hay algunas que no pueden quedar sin comentario. Por ejemplo, llamó la atención la respuesta que dio a la pregunta sobre el "hombre nuevo". Declaró que se trataba de un proceso largo, difícil, sembrado de obstáculos, pero cuya validez seguía vigente. Afirmó que los hombres de su edad, marcados por la sociedad de clases en que habían nacido, a pesar de haberla vivido desde una perspectiva revolucionaria, sólo podían impulsar y combatir por ese nuevo hombre, pero sus rasgos se advertían en los jóvenes, en los productos humanos de la misma revolución.

Igualmente impresionante por su precisión fue su concepción del subdesarrollo. Advirtió que no se trataba de que algunos países se hubieran quedado rezagados, como malos corredores en una carrera de postas, sino que habían sido forzados a quedarse atrás, bloqueados en su desarrollo por el cerco de hierro del imperialismo.

Movimiento Obrero y Política Exterior

Nunca se pondrá suficiente énfasis en que es indispensable que el movimiento obrero tenga una visión muy clara del marco internacional en que se mueve. En esto, como en todos los terrenos, la experiencia de la historia de los partidos de izquierda, dentro y fuera de América Latina, son antecedentes que ilustran sobre la necesidad de educar a las masas en los problemas internacionales, desarrollando la solidaridad obrera internacional.

El caso clásico de traición política a la plataforma revolucionaria en el terreno internacional es el de ciertos sectores de la izquierda europea. Ellos se vieron enfrentados al dilema de definir una actitud frente al colonialismo practicado por sus propios gobiernos nacionales. ¿Cuál era la posición correcta para un partido revolucionario?

Hoy día, parece evidente que la única actitud posible era la de la firme oposición a toda empresa colonial. Pero hubo partidos que sostuvieron firmemente la inaceptable posición de que debían apoyarlas. El dirigente holandés Van Kol, por ejemplo, sostuvo que se debía llegar a las colonias "con las armas en la mano", afirmando que "una cierta ganancia para la clase trabajadora de Holanda está ciertamente vinculada a las posesiones coloniales". Lo mismo sucedió con los laboristas británicos. El laborista Bevin, como Ministro del exterior se opuso a "sacrificar el imperio británico, porque sé que si el imperio cayese. . . esto significaría una caída notable del standard de vida de nuestros electores". Otro dirigente laborista británico exclamaba: "somos grandes amigos del viejo y querido imperio y queremos conservarlo".

Esta colaboración con la empresa colonial tuvo por lo menos un efecto político decisivo: creó, dentro de sus propios países, una aristocracia obrera, que no se nutrió, como se piensa generalmente, de los progresos internos de un capitalismo desarrollado, sino de las riquezas que llegaban desde las colonias. De ahí la brusca congelación de la situación revolucionaria europea.

Naturalmente, nuestra situación es muy diferente, porque formamos parte de un continente que no practica sino que sufre el dominio imperialista. Pero sigue siendo importante no perder de vista las experiencias del pasado.

A.B.

Esclavos Negros en Africa

Mañana se cumplen cinco años de la rebelión de Ian Smith en Rodesia del Sur y la proclamación unilateral de independencia. Ante el peligro de una independencia otorgada por los británicos, que le reconociera derechos políticos a la población africana, la minoría blanca decidió acelerar la independencia. Así preservaban sus privilegios y el derecho a seguir viviendo del trabajo de los negros. Inglaterra consideró ilegal esta declaración de independencia y siguió insistiendo en que, para llegar a un acuerdo, debía elaborarse una constitución que le permitiera a la mayoría expresarse políticamente.

Los ingleses no podían, en efecto, aparecer como los creadores de un estado basado en la discriminación racial, pero la verdad es que Ian Smith, y su movimiento de racistas blancos, se limitaban a conservar lo que los propios colonizadores británicos habían hecho del país. Que Londres considerara poco político aceptar una independencia de ese tipo es explicable por razones diplomáticas, de prestigio y desprestigio internacional, de relaciones con el Tercer Mundo, con la Comunidad Británica, con las Naciones Unidas, etc. Pero los colonos blancos no querían entrar en esa sutileza. Ellos eran buenos colonos ingleses. Ian Smith fue un héroe de la Real Fuerza Aérea durante la guerra. Y quería mantener en Rodesia las buenas viejas virtudes británicas: el imperialismo y el racismo. Quería mantener en Rodesia las virtudes que en Londres parecían amagadas por consideraciones innobles de política internacional, por costumbres decadentes como la minifalda, por los Beatles, y por lo que, visto desde Rodesia, debe haber sido una "sucia dictadura comunista": el gobierno laborista de Harold Wilson.

Naturalmente el peligroso revolucionario Wilson hizo lo posible por convencer a Ian Smith de que estaba siguiendo una política suicida, al tratar de mantener en el poder absoluto a 250 mil blancos sin hacer ninguna concesión a los cinco millones de africanos del país. Por cierto, Wilson se negó a emplear la fuerza contra el gobierno ilegal y minoritario de Smith. Lo único que quería era que Smith moderara su posición.

La historia, sin embargo, le dio en cierto sentido la razón a Smith. Las sanciones económicas contra Rodesia fueron una estafa, ya que Rodesia, las evadía tranquilamente vía Sudáfrica o a través de las colonias portuguesas. Y Sudáfrica, principal productora de oro del "mundo libre" es una importante socia comercial de Estados Unidos y Gran Bretaña. Este comercio además ayuda a equilibrar las balanzas de pagos tradicionalmente deficitarias de estas potencias anglosajonas.

Cuando los blancos de Rodesia proclamaron su independencia, el proceso de descolonización llegaba a su fin. En 1965 se habían independizado casi todos los estados que hoy son independientes en Africa, dejando intacto el extremo sur del continente: Sudáfrica, Africa Sudoccidental Rodesia, Angola y Mozambique. Sudafricanos, rodesios y portugueses dejaron de lados sus distintos estilos de colonización, para organizarse política y militarmente contra el peligro de un levantamiento africano. Los portugueses, y sus técnicas de "asimilación" abandonaron su repugnancia por el racismo anglosajón, mientras éste olvidaba sus viejas querellas con la variedad "boer" de racismo: el **apartheid**.

La debilidad de los nuevos estados africanos, así como la muerte del panafricanismo y la veintena de golpes militares que cambiaron el mapa político de Africa, ayudaron a estabilizar esta alianza de minorías blancas. Pronto los papeles se invirtieron. Fue Zambia, la ex Rodesia del Norte, la que comenzó a vivir el verdadero bloqueo, viendo todos sus accesos bloqueados por Angola, Sudáfrica, el Congo de Mobutu, Sudáfrica, Rodesia y Malawi, país este último gobernado por un grupo de africanos "realistas", que se han entregado completamente a las exigencias sudafricanas.

La mala fe británica y la debilidad de Naciones Unidas hicieron pasar a los racistas a la ofensiva. En Rodesia, donde la población blanca es más minoritaria aún que en Sudáfrica, se evolucionó hacia formas delirantes de racismo. Después de cinco años de "independencia", Rodesia parece estar ganando su batalla contra los ingleses, cuyo gobierno conservador ha decidido reanudar las conversaciones con Smith (después de acordar la reanudación de la venta de armas a Sudáfrica).

Los racistas blancos del sur de Africa están interviniendo abiertamente en Mozambique, junto a las tropas portuguesas, contra el Frente de Liberación de ese país (FRELIMO). Los ejércitos del **apartheid** adiestran en lucha antisubversiva, para detener y, en lo posible, hacer retroceder las fuerzas del Africa libre. El poderío militar sudafricano, así como de la alianza con Portugal y la ayuda británica a estas fuerzas, permite incluso que las minorías blancas estén amenazando con golpes militares masivos, como castigo contra los estados africanos que le ofrecen ciertas facilidades a los patriotas de Mozambique y Zimbabwe (Rodesia del Sur).

La base económica de esta alianza ofrece otro aspecto de la contraofensiva racista: las crecientes inversiones de consorcios europeos y norteamericanos en las zonas de supremacía blanca (y aún más al norte). A esos consorcios les interesa incluir en su expansión a los capitales sudafricanos, para garantizarse el apoyo militar de Sudáfrica en contra de todo progreso de las fuerzas nacionalistas negras. El viraje inglés en sus relaciones con Rodesia y Sudáfrica tiende a integrar a los sudafricanos en la defensa de los intereses imperialistas en la zona, utilizando la histeria racista de Sudáfrica en beneficio de los intereses "liberales" de las grandes corporaciones. Esta maniobra del gabinete conservador inglés coincide con las actuales tendencias norteamericanas a la "intervención indirecta". Y en lo económico Washington puede beneficiarse con las gestiones inglesas de la misma manera que los europeos se benefician con el intervencionismo sudafricano; los capitales norteamericanos tienden a desplazar en importancia a los ingleses.

Para el mundo, la gravedad de este proceso está en la incubación de una tragedia similar a la de Vietnam en un plazo no muy lejano. Para los pueblos oprimidos, el fracaso de todos los organismos internacionales, en el supuesto intento de terminar con la supremacía blanca, constituye un llamado a la solidaridad activa de los pueblos. La idea de que los ingleses resolverían el problema de Rodesia fue siempre una ilusión, que los ingleses mismos se han encargado hoy de disipar. La verdadera solución está en la lucha de los pueblos africanos por su propia liberación, pero no debemos olvidar que en esa lucha están defendiendo la libertad de todos los pueblos. Nuestra propia liberación es la mejor ayuda para los millones de africanos reducidos a la esclavitud en su propio continente, de la misma manera que su lucha hace más probable el triunfo de la nuestra.

A.

Medidas que se Justifican

A FALTA DE MAYORES elementos para iniciar una guerrilla de oposición intrascendente al *Gobierno del pueblo* que preside Salvador Allende, se esgrime, con torcida intención, que el mantenimiento de una guardia de ciudadanos que vele por la seguridad personal del Jefe del Estado, constituye lesión a las normas administrativas tradicionales y desconocimiento de la eficiencia profesional de la policía chilena. En verdad, quienes de esta manera pretenden echar una sombra sobre la limpieza de las actuaciones del nuevo gobernante expresan así el menguado designio de crear suspicacias y resentimientos entre las filas de funcionarios policiales, uniformados y civiles, para condicionarlos en posición crítica frente a los mandatarios populares que llegaron a La Moneda el 3 de Noviembre.

Aclaramos. Las funciones propias que incumben a Carabineros y a Investigaciones se mantienen en su total integridad. Para comprobarlo, ahí están en pleno funcionamiento la Guardia de Palacio y demás servicios policiales adscritos a la Presidencia de la República. A nadie se le ha ocurrido reemplazarlos o disminuir la importancia de sus roles específicos. El reconocimiento a que son acreedores jamás fue puesto en duda, de tal manera que cuanto se afirme en contrario se estrella contra la naturaleza de los hechos que, al fin y al cabo, es la única que cuenta.

Durante la elección presidencial, hubo de recurrirse a organizar un grupo de seguridad personal del compañero Salvador Allende, debido a que, por diferentes conductos, se tuvo conocimiento de siniestros planes que se urdían en su contra.

Denunciadas estas maquinaciones a las autoridades de aquellos días, no fueron atendidas suficientemente por ellas, no obstante haber tenido el afectado que recurrir en una ocasión a defenderse personalmente y con armas, de aquellos que pretendían asaltar su casa a altas horas de la noche.

Los hechos denunciados, que culminaron con el asesinato del General Schneider, justificaron plenamente estas medidas de seguridad. Ahora, ya en ejercicio de su cargo, el Presidente mantiene aún a su lado a este sacrificado grupo de compañeros, conocidos plenamente por él y de toda su confianza. Lo hace, no en obedecimiento a motivos de subalterna vanidad, o porque desconfíe de la lealtad y capacidad de las instituciones mencionadas, sino en atención a las graves, delicadas e imprevisibles circunstancias que ha vivido el país en las últimas semanas y que son del conocimiento de la opinión pública.

Los ciudadanos que acompañan al Presidente no sólo concitan su amistad, sino que también le son personalmente adictos en el orden ideológico y jamás se han inmiscuido en asuntos propios de la policía uniformada o civil. Distinto es el caso de las denuncias que hicieron los Comités de Unidad Popular, que entregaron valiosísimas informaciones a la policía, lo que permitió detener a terroristas de derecha.

El país aprueba las medidas adoptadas por la Presidencia, porque conoce de sobra la rectitud del compañero Allende y su acrisolado sentido de responsabilidad para con la misión que el pueblo le ha señalado. La *intranquilidad*, si existe, exclusivamente se aloja en quienes, en sordina desearían que se repitiese el trágico episodio que costó la vida al General en Jefe del Ejército de Chile. Estos emboscados sí pueden estar ciertos y *tranquilos* de que pierden tiempo y municiones. El Soberano —como dijera Sarmiento— o sea, el pueblo, les dio la espalda definitivamente. En cuanto a que la decorosa guardia personal del Presidente hubiese perpetrado atropellos o excesos que guarden relación con lo que sucede en otros meridianos "tropicales" de América, ello forma parte de la febril imaginación de un puñado de resentidos, aún no repuestos del soberbio rechazo de que fueron objeto el 4 de Septiembre.

Los rabiosos vociferantes de hoy, son los mismos que apañaron con su silencio o su omisión, los desvelos que se merecía la defensa del régimen democrático y la vida de los que lo sirvieron con mayor honor y lealtad.

M.

Joven arquitecto:

Jorge Wong: nuevo Vice de la CORMU

EL ARQUITECTO Jorge Wong, nuevo Vicepresidente de la Corporación de Mejoramiento Urbano, recorre las dependencias de ese organismo luego que el ex titular, Jaime Silva, le hiciera entrega del cargo.



EL ARQUITECTO Jorge Wong Leal fue designado nuevo Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Mejoramiento Urbano. El decreto respectivo fue enviado a la Contraloría para su tramitación.

El nuevo Vicepresidente de CORMU es de filiación socialista. Tiene 35 años de edad, casado. Durante cinco años se desempeñó como arquitecto de la Corporación de la Vivienda, cargo que dejó en 1967. En su acción gremial ha destacado como consejero provincial de Santiago del Colegio de Arquitectos de Chile.

Wong Leal asumió de inmediato sus nuevas funciones haciéndole entrega el ex titular del cargo, el arquitecto Jaime Silva Arancibia, ante la presencia del Subsecretario de Vivienda, Marcos Alvarez García.

Posteriormente, acompañado de Silva Arancibia, recorrió las diversas dependencias, talleres y obras que tiene en ejecución CORMU.

En horas de la tarde, el nuevo Vicepresidente de CORMU, Jorge Wong, se reunió con el Ministro Carlos Cortés Díaz, para considerar la labor de la Corporación de Mejoramiento Urbano, en relación con la política habitacional del Gobierno de la Unidad Popular.

Mejorarán agua potable de Parral

UN ESTANQUE elevado de 1.500 metros cúbicos constituirá la parte fundamental de un proyecto de agua potable para Parral que la Dirección General de Obras Públicas ejecutará dentro de los próximos meses.

El proyecto comprenderá una nueva matriz, red de distribución y obras anexas al nuevo estanque, suficiente para abastecer a la población de esa ciudad linarense.

La obra forma parte del "Plan de las 39 ciudades", en virtud del cual la D.G.O.P. está extendiendo o habilitando nuevos servicios de agua potable en otras tantas poblaciones. Para financiarlo el Banco Interamericano de Desarrollo otorgó a Chile un préstamo de 15 millones de dólares, cifra que cubre el 40% de la inversión total.

El plan deberá culminar en las postrimerías de 1970.

Para iniciar los trabajos en Parral, la Dirección de Obras Sanitarias llamó a propuestas públicas, las que se abrirán el 27 de noviembre. El presupuesto oficial asciende a dos millones de escudos.

Parral figura entre 25 ciudades medianas y menores dentro del plan, en las que los más importantes trabajos consisten en mejoramiento de captaciones y extensiones de redes. Esas 25 ciudades serán beneficiadas con el 50% del total de cañerías renovadas y nuevas que comprende el programa. De Tocopilla a Coyhaique se extenderán 437 mil metros lineales de tubería.



EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD Karl Marx, de Leipzig, señor Gerhard Winkler y el Vicerrector de ese mismo plantel Manfred Kossok, sostuvieron en la mañana de ayer una breve entrevista con el Rector de la "U" Edgardo Boeninger. Ambos personeros permanecerán en nuestro país en visita oficial con el objeto de analizar algunos aspectos del convenio académico existente entre ese plantel de Alemania Democrática y la Universidad de Chile.

En la "U":

Segundo Seminario Latinoamericano de Desarrollo

CON LA ASISTENCIA del Ministro de Educación, Mario Astorga, se inaugurará a las 11 horas de hoy en el Salón de Honor de la Universidad de Chile el Segundo Seminario Latinoamericano para el Desarrollo, organizado por FLASO, Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales y auspiciado por UNESCO.

En el Seminario, que durará hasta el 28 del presente mes, participarán alrededor de 106 delegados de toda América para dedicarse al estudio de cuatro objetivos básicos.

Ellos son: un aspecto teórico y metodológico de América Latina; un estudio de los aspectos de la Educación y su desarrollo en Latinoamérica; un estudio de los aspectos de la Educación y su desarrollo en Latinoamérica; un estudio de los procesos políticos y la estructura de poder en América Latina y un análisis de la estructura social y desarrollo en Latinoamérica.

Las sesiones del Seminario se efectuarán de lunes a viernes en el local de FLACSO, en el Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile.

Ocupación de viviendas: un problema grave que encarar

Subsecretario Marcos Alvarez reúne y estudia antecedentes.

El Subsecretario de Vivienda y Urbanismo, Marcos Alvarez García, continuó preocupado del problema de la ocupación ilegal de viviendas, para lo cual ha reunido diversos antecedentes y estudiado medidas que serán necesaria adoptar. Al respecto, hizo entrega de esos antecedentes y medidas al Ministro Carlos Cortés Díaz para conocimiento del Consejo de Gabinete.

Marcos Alvarez recalcó que el problema es grave, ya que se han ocupado no sólo viviendas ya terminadas, sino en plena construcción. Esto ha determinado la paralización de faenas, cesantía obrera, alza de los costos y retraso en la entrega de los bloques, todo lo cual va contra de las numerosas familias interesadas. Dijo que, incluso, se han presentado problemas de orden sanitario, ya que muchos de los departamentos carecen de los servicios indispensables. Esta situación ha afectado en particular a los niños.

En relación al mismo asunto, el Subsecretario de Vivienda y Urbanismo recibió a un grupo numeroso de pobladores de Ñuñoa, particularmente de la Población "Jaime Eyzaguirre", quienes le dieron a conocer la situación producida.

Nueva alza del cobre

UNA ALZA de 0,31 centavos de dólar la libra experimentó el precio del cobre en la Bolsa de Metales de Londres.

El valor del metal rojo quedó como sigue: contado 49,19 centavos; a futuro 50,60 centavos.

Los promedios, en lo que va corrido del mes son: al contado 49,52 centavos; a futuro 50,88 centavos de dólar la libra.

El cobre chileno se vende exclusivamente al contado en todos los mercados internacionales.



MUNICIPALIDAD DE ÑUÑOA. Un convenio con la Corporación de Mejoramiento Urbano suscribió la Municipalidad de Ñuñoa que permitirá iniciar una serie de obras de trascendental importancia para la comunidad. El acuerdo contempla la remodelación de la comuna, apertura de calles y expropiaciones y en primer término la construcción de una sola vía norte-sur que conectará a través de Los Leones a Ñuñoa con Providencia y la Costanera.

Designaciones de gobernadores serán resueltas a nivel de Unidad Popular

LOS EDIFICIOS de dos Gobernaciones, las correspondientes a los Departamentos de Melipilla y Nueva Imperial, fueron tomados en la mañana de ayer por elementos pertenecientes a los partidos que integran la Unidad Popular, según informó el Ministerio del Interior.

El Subsecretario al dar a conocer la noticia dijo que ello envolvía más que nada una demostración simbólica de protesta, ya que los nuevos gobernadores no serían vecinos de dichas jurisdicciones administrativas.

(Ellos son Luis Sandoval, Melipilla, y Alamiro Arellano, Nueva Imperial, ambos militantes de la Acción Popular Independiente, API).



MONEDA.— Fueron cursados los decretos que designan Gobernadores en los Departamentos de Cochrane y Ultima Esperanza. La información la proporcionó el Subsecretario de Interior, Daniel Vergara. Lisandro Llesca Catril y Raúl Alvarado ocuparon los cargos respectivamente. En la reunión diaria con los periodistas el Secretario de Estado expresó además su opinión sobre las tomas de las Gobernaciones de Melipilla y Nueva Imperial realizadas por elementos de la Unidad Popular, para expresar su desacuerdo con los nombramientos efectuados por el Gobierno para esos cargos. En el grabado el Subsecretario con los periodistas que cubren La Moneda.

Agregó el Subsecretario que de acuerdo con la conducta pacifista del Gobierno de la Unidad Popular, el desalojo de ambos edificios de las Gobernaciones mencionadas se haría a través de la persuasión, el convencimiento y el diálogo: En ningún momento agregó- se recurrirá a otro tipo de expedientes.

Poco después de las 13 horas lo visitaron los dirigentes del API, entre ellos Alfonso David Lebón y el Secretario General de ese movimiento, quienes al retirarse de la entrevista manifestaron a los periodistas que todas las diferencias que pudieran producirse en materia de designaciones de Gobernadores, (la de Intendentes está totalmente resuelta) se solucionarían "a nivel de Unidad Popular".

En las últimas horas se supo en relación a Nueva Imperial y Melipilla, que se había llegado a acuerdo con los vecinos que en la mañana exteriorizaron su contrariedad por las designaciones de Arellano y Sandoval.

DESAFUERO PARLAMENTARIO

En relación a una pregunta de un reportero sobre si el Ministerio del Interior solicitaría ante los tribunales el desafuero de los parlamentarios que pudieran aparecer comprometidos o coludidos con los grupos extremistas de derecha que asesinaron al Comandante en Jefe del Ejército, General René Schneider, el Subsecretario del Interior respondió:

SITUACION DEL GENERAL (R) HUERTA CELIS

—"El Ministerio sólo actúa en mérito de los antecedentes o peticiones que puedan formularle los tribunales en este sentido. El tribunal, el juez sumariante, dispone de todos los elementos para investigar y resolver. El tribunal ordena y califica estos antecedentes y luego formula la petición correspondiente. Sólo entonces el Ministerio del Interior toma las medidas que le corresponden de acuerdo con sus prerrogativas".

Un periodista pregunto al Subsecretario del Interior si esta Secretaría de Estado tenía antecedentes oficiales, primero, y luego oficiosos que muestren que el ex General Director de Carabineros Vicente Huerta Celis estuviera comprometido en los hechos relacionados con la muerte de Schneider.

Sobre el particular se respondió:

"—Este Ministerio, concreta y específicamente, respecto a esa responsabilidad y de la persona que Ud señala, no tiene ningún antecedente oficial, ningún antecedente concreto, ni ningún antecedente legal y definitivo que nos permita formular un juicio de esa naturaleza. Ignoramos si existen esos antecedentes oficiosos. Aquí nos limitamos a referirnos a hechos concretos".



Tres trabajadores penitenciarios que se desempeñaban en la Dirección General de Prisiones, recibieron sus títulos de Abogados, de mano del nuevo Ministro de Justicia, Lisandro Cruz Ponce. Los funcionarios que prestaron el juramento de rigor junto a 26 nuevos profesionales, entre ellos las hijas del propio Ministro y del Magistrado Abraham Meerson, son Orlando Darr igrandi Moissan, Ricardo Romero Guzmán y Andrés Adriazola Lema.

SINTESIS

ESTUDIANTES DE TURISMO PREPARAN UN FESTIVAL

EN UNA CONFERENCIA de prensa los estudiantes de Turismo del país darán a conocer el próximo viernes la realización de un festival de música el día 5 de diciembre en la Quinta Vergara, organizado por el Comité de Actividades especiales de las tres Escuelas de Turismo. El encuentro con la prensa se efectuará en el Hotel Sheraton a las 19 horas.

EXPOSICION CIENTIFICA EN EL NIDO DE AGUILAS

LA DIRECCIÓN del Colegio Internacional Nido de Aguilas ha formulado invitaciones para concurrir hasta el local del establecimiento, Las Condes - Barnechea, a visitar la exposición científica anual que se efectuará el jueves próximo de 9 a 15,30 horas; el viernes de 9 a 19,30 horas y el sábado de 9 a 13 horas.

SEMINARIO PARA LOS GARZONES DE QUILLOTA

SE ESTA REALIZANDO en el auditorium de la Municipalidad de Quillota, un seminario para garzones a cargo del Sindicato que agrupa a estos profesionales en el Departamento. La finalidad es "lograr en los garzones una actitud responsable en el control de su salud y en la manipulación de los alimentos para la mejor atención al público".

INGENIEROS FORESTALES SE REUNEN EN SANTIAGO

Los planteamientos sobre política y desarrollo forestal serán dados a conocer por los ingenieros de esa especialidad en un encuentro que se realizará los días 3, 4 y 5 del próximo mes de diciembre. El evento es organizado por la Asociación Chilena de Ingenieros Forestales y se realizará en el edificio de la FAO, y a él ha sido especialmente invittado el Presidente Allende.

PRIMER ENCUENTRO DE EXTENSION DE LA "U"

MAÑANA se iniciará en esta capital el primer encuentro nacional de Extensión Universitaria de Chile al que concurrirán más de 60 delegados de todo el país. Los objetivos del encuentro son estudiar la doctrina y política de extensión universitaria y establecer proyectos que contribuyan al logro de los propósitos y analizar las áreas socio-económicas y culturales en que la Universidad puede actuar id.

JARDIN INFANTIL DEL LICEO MANUEL DE SALAS

A partir de ayer y hasta el día 24 de este mes, se entregarán en el Liceo Manuel de Salas las solicitudes para los niños que deseen ingresar al Jardín Infantil de dicho Liceo. Los requisitos son tener de cinco a seis años cumplidos al 31 de marzo de 1971 y certificado de residencia de las Comunas de Ñuñoa o La Reina. Las matrículas disponibles suman 120.

CONSEJO NACIONAL PARA LICENCIADOS

La creación de un Consejo Nacional de Licenciados en Ciencias Básicas, con miras a obtener en un futuro próximo las autorizaciones legales que establezcan el Colegio de Licenciados, acordó el segundo congreso de licenciados y estudiantes de licenciaturas en ciencia básicas, que finalizó el sábado recien pasado y al que asistieron 48 delegados de seis universidades del país.

Combarbalá agradece al gobernador Vega Tello

LOS HABITANTES del sector La Cantera, de Combarbalá, han querido expresar públicamente su más hondo agradecimiento a Carlos Vega Tello, quien se desempeñaba como Gobernador del departamento de Combarbalá.

—*"La actitud consecuente del señor Vega Tello,* señalaron los vecinos, *su ecuanimidad para comprender los problemas del pueblo y su alto espíritu de justicia comprometen la gratitud de los habitantes de La Cantera que, no pudiendo pagar tantos favores, desean que los combarbalinos sepan de esta autoridad que nos ha servido con esfuerzo, sacrificio y lealtad".*

Según explicaron los vecinos, mediante las gestiones realizadas por el Gobernador Carlos Vega Tello fueron muchos los problemas que fueron solucionados y que, durante años, se habían acumulado, sin que nadie se interesara por resolverlos.

—"Hablando con él logramos que se llegará, después de muchos padecimientos, a la distribución de las aguas de regadío que eran repartidas arbitrariamente. Es por ello que deseamos hacerle llegar nuestro agradecimiento y reconocimiento".

Anteproyecto para un camino internacional

UN CONVENIO para ejecutar el anteproyecto de un largo tramo del camino internacional Iquique —provincia de Tarapacá— con Oruro —Bolivia—, concertó la Dirección General de Obras Públicas con un ingeniero especializado.

El tramo a estudiarse tiene 190 kilómetros de longitud y va desde Huara a Pisiga, provincia de Tarapacá. El trabajo de ejecución del anteproyecto vial se desarrollará en gran parte a mucha altura, con cotas que fluctúan entre los 3.000 y 4.100 metros sobre el nivel del mar.

La ejecución de dicho anteproyecto presenta, además, otras dificultades, ya que el futuro camino deberá pasar por inhóspitas zonas, afectadas en verano por el llamado "Invierno Boliviano"; y en invierno por los intensos fríos del invierno chileno.

El costo del anteproyecto asciende a 1 millón 752 mil 250 escudos.

CARTAS

¿Por qué no se venden hojas de afeitar hechas en Chile?

Señor Director:

Deseo referirme a algo que tiene una mayor significación y alcance que el hecho en sí mismo. Cualquiera puede recorrer todos los negocios del centro, boticas, perfumerías y otros del ramo, tratando de comprar hojas de afeitar nacionales, que son muy buenas y baratas, y cuyo nombre omito para que no se piense que esta es una carta de propaganda, y la respuesta invariable es "no la trabajamos", "no **tenemos, pero sí las importales tales y cuales**", o **simplemente "se terminaron, fíjese"**.

Indudablemente que la ganancia que les reporta la venta de esas otras hojas importadas debe ser muy superior a la nacional, pero en calidad ésta supera con creces a las otras que tratan a toda costa de meterle por las narices al público. Lo dicho, sin ninguna clase de patriotismo tonto.

Yo pregunto: ¿En qué quedamos? ¿Vamos a cooperar lealmente con el Gobierno, o nos estamos haciendo los zorros mancos, para tratar de continuar la misma cueca de antes?

Yo creo que no. Si hay un producto nacional bueno debe venderse en todos los negocios donde se expendan los importados, y no arriscar la nariz como si sólo los ordinarios y "de medio pelo" se rebajaran a pedirlos.

Podría dar una larga lista de establecimientos que adoptan actitudes como la descrita, pero también la omito para que no haya ni la sombra de resentimiento o venganza.

Lo saluda muy atte.

Carnet Nº 1.920.650 Stgo.

Ministerio del Trabajo:

Soluciones y medidas para trabajadores en conflicto

LA PREPARACION de algunos proyectos que mejoran y amplían la atención y derechos de los trabajadores, está estudiando el Ministro del Trabajo, José Oyarce, a la vez que se encuentra atendiendo conflictos gremiales pendientes, con el objeto de obtener una rápida y justa solución.

Uno de estos proyectos, según expresó el propio Ministro Oyarce, es el que otorga una participación decisiva a los imponentes en la administración de las Cajas de Previsión, para lo cual se modificará la composición de los Consejos de estas Cajas.

Asimismo, se encuentra casi lista una modificación a la Ley 16.455 de Inamovilidad del Empleo, destinada a proteger en forma más efectiva los derechos de los trabajadores.

En cuanto a los conflictos pendientes, el Ministro José Oyarce consiguió una prórroga de 10 días para buscar un arreglo al conflicto que afecta a los trabajadores del Mineral de Pleganas.

El plazo legal para iniciar la huelga en este yacimiento carbonífero, vencía el domingo, por lo que el Secretario de Estado buscará dentro de estos 10 días, un arreglo conjunto con la CORFO y el Ministerio de Economía.

Por otra parte, el Ministro Oyarce, informó que se ha propuesto una medida para solucionar el problema que afecta a la industria NIBSA, que elabora fittings y otros productos similares y que abastece el 70 por ciento del consumo nacional.

La gerencia de esta empresa produjo un "lock out", es decir, una paralización artificial de la misma, argumentando problemas de financiamiento. Los capitales son en un 50 por ciento de procedencia norteamericana y el resto pertenece a la CORFO y a inversionistas nacionales.

La solución propuesta consiste en un mayor aporte de la CORFO en carácter de aumento de capital, lo cual es rechazado por la parte norteamericana.

Del mismo modo, el Ministro Oyarce, comunicó que en los próximos días debe presentarse el pliego de peticiones de los trabajadores del mineral "El Teniente", para lo cual tratará de encontrar el mejor entendimiento entre la empresa y los sindicatos, para evitar el desencadenamiento de una huelga perjudicial para el interés del país.

CON EL SUBSECRETARIO

Por otra parte, intensa actividad ha desarrollado el Subsecretario de esa Cartera, Julio Benítez, quien recibió en su despacho a diversas directivas gremiales que fueron en busca de una solución para sus problemas laborales.

Por tal motivo se reunió con los dirigentes sindicales de la Empresa Constructora INAPRECO VIEC, y de Maderas Industriales S.A. MADINSA. En ambos casos los trabajadores afrontan un problema de despidos que será estudiado por el Subsecretario Benítez, que adoptará las medidas más convenientes para evitar la cesantía en esas empresas.

Hoy en la mañana el Subsecretario del Trabajo recibirá al Sindicato de la Empresa Minera Bethlehem y a la directiva de la fábrica de muebles Maltofi.

Barco cubano se despidió

● "Nos vamos felices como llegamos, al saber que viajábamos a Chile después de tanto tiempo", dijeron a LA NACION oficiales del mercante "Bahía de Cochinos". Zarpó a Japón llevando 14.000 toneladas de azúcar cubana.

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal) Zarpó desde Valparaíso el mercante cubano "Bahía de Cochinos", que permaneció al ancla en este puerto durante varios días, luego de haber traído al país una Exposición de Medios Educacionales Cubanos para la Universidad de Chile. La exposición fue ya trasladada a Santiago y corresponde a una invitación formulada hace ya un tiempo y que no se había concretado en su traslado al país. El mercante cubano construido en Suecia el año pasado, transporta en este momento 14.000 toneladas de azúcar a Japón. En tal sentido, dijo a LA NACION el capitán de barco, Reinaldo Carabell, que Cuba poseía en estos instantes una inmensa cantidad de productos de exportación, por lo que el país se hallaba dando fuerte impulso a su Marina Mercante, que a la fecha cuenta con 51 cargueros y 3 petroleros, sin contar los barcos que se utilizan en la extracción de riquezas marinas, camaroneros, etc. "Somos un país que puede decir que ha superado el bloqueo creado en torno a él para ahogar su economía", manifestó el joven capitán, "y de este modo nos hemos vuelto más firmes y seguros de nuestro triunfo como causa del pueblo".

FELICES CON CHILE

"Nos vamos felices de haber podido llegar a Chile después de tantos años de haber estado separados por falsas distancias", nos agregó Reinaldo Carbonell, "ya que aquí hemos encontrado el cariño, la cordialidad y la franca hospitalidad del chileno, del cual nos sentimos hermanos. Particularmente nos ha alegrado arribar en momentos que asume la Presidencia de Chile Salvador Allende, por cuyo Gobierno formulamos los marinos cubanos los mejores votos. No dudamos que ahora Chile y Cuba podrán sostener fraternales relaciones de pueblos hermanos".

FESTEJOS

Los marinos cubanos han sido particularmente festejados en Valparaíso donde se les ha hecho objeto de numerosas demostraciones de simpatía y aprecio en diversos círculos. "Nos vamos a estar contentos como llegamos", nos dijo el ingeniero Esteban Santestebar, y con el orgullo de ser los primeros cubanos que tocamos tierra chilena tras tanto tiempo. Como informamos en reportaje anterior, la CUT organizó a bordo del mercante de 22.000 toneladas una conferencia de prensa de especial importancia al día siguiente de su arribo a nuestro puerto.

EL CAPITAN DEL MERCANTE cubano, "Bahía de Cochinos", se despide de LA NACION luego de haber permanecido varios días en Valparaíso, disfrutando de la hospitalidad de los porteños. "Nos llevamos un hermoso recuerdo de Chile, al que le deseamos completo éxito en su nuevo Gobierno," dijo el capitán Reynaldo Carbonell al despedirse de todos los chilenos por medio de nuestras columnas. En el grabado, con la Agente General y Corresponsal en Valparaíso, Sara Vial.

Adiós a Chile a bordo del "Caleuche" dijo D. Cochrane

● Pablo Neruda donó cuadro de Lord Cochrane al Museo del Mar de Valparaíso.

DOUGLAS COCHRANE viajó a Chile este año con motivo del Sesquicentenario de la captura de los fuertes de Corral y Valdivia por Lord Cochrane. Vino por tres semanas y se quedó tres meses. El viernes, fecha del Sesquicentenario de la toma de la "Esmeralda", el bisnieto del Almirante escocés que ha tomado con apasionado interés cuanto se vincula con la participación de Cochrane en nuestra historia, ofreció una recepción de despedida a bordo del "Caleuche". Reunió allí a los numerosos amigos que ha conquistado con su simpatía personal y la sensibilidad que le hace vibrar profundamente en Chile, donde el reencuentro con su sangre, a través de los notables hechos de Thomas Alexander Cochrane, ha prestado particular emoción a todas sus actuaciones.

CONDECORACION

Douglas Cochrane, nacido en Londres en 1928 - y en cuya casa, cercana al Palacio de la Reina Isabel- ha hecho colocar una gran rosa roja dibujada en vitraux en honor del poema de Neruda, "Cochrane de Chile", según contó a LA NACION - fue condecorado por la oficialidad mayor del "Caleuche", en su despedida de Chile, y durante la hermosa y emotiva recepción ofrecida el pasado jueves.

Presentes en el acto se encontraban, entre otras personas, el poeta Pablo Neruda y su esposa Matilde, el Subsecretario General de Gobierno Sergio Inzunza y Aida de Inzunza, el ex Ministro de Educación, Máximo Pacheco, el ex alcalde de Valparaíso, Alfonso Ansieta, y señora el escritor Enrique Bunster y su esposa, la poetisa Carmen Gaete, Carlos Vasallo y Carmen de Vasallo, Amalia Celis, María Maluenda, etc.

El suboficial mayor en retiro, Leonardo Parra Vega, pronunció un discurso en que destacó "el orgullo de tener a un digno descendiente del Jefe de la Escuadra de Chile en 1818, alternando y despidiéndose de nuestra tierra en ese momento".

Manifestó: "Felices los hombres de un país que pueden mirar hacia arriba con la frente en alto, con el honor y la satisfacción de sentirse libres y de no haber visto nunca humillada su bandera de combate. Y felices los que pueden lucir con orgullo el apellido de uno de esos hombres ilustres y valientes como fueron nuestros jefes de ayer, que tuvieron la responsabilidad de darnos la independencia y prestigio que hoy gozamos. Felices los que tenemos el agrado de estar hoy alternando y despidiendo de nuestra tierra a un hombre que luce el apellido de Lord Thomas Alejandro Cochrane, que apesar de no ser hijo de esta tierra, supo con sus grandes condiciones de marino, de valiente y noble caballero, interpretar a nuestros hombres de mar, para llevarlos esa mañana del 5 de noviembre junto con los comandantes Crosbie y Guise y 160 marineros y 80 soldados de infantería de Marina con la consigna de gloria y victoria, a un triunfo de incalculable significado para los intereses de Chile - como fue la captura de la "Esmeralda en el Callao".

Agregó "Feliz también este buque simbólico — de haber tenido sobre su cubierta a tan noble visitante y de ser éste el lugar de su partida donde lo despidan los que fueron legítimos continuadores de las tradiciones y leyendas de nuestros antepasados". Terminó diciendo "Feliz este humilde servidor —que como heredero de ese contingente de 80 soldados, hijos de esta tierra, orgulloso de llevar su sangre, tiene hoy el honor de estar junto a tan distinguida concurrencia y poder también despedir a nombre de esas tripulaciones de ayer, a este feliz hombre que lleva la sangre de ese gran oficial inglés, ese valiente y caballeroso paladín de la libertad, gran subalterno de ese otro gran marino que fue Nelsón— y que contagiado con nuestra liberación, con el valor indomable de nuestros marinos en ciernes, supo darle a nuestra Armada Nacional el conocimiento y prestigio que más tarde en manos de otros valientes la harían grande e invencible en estas costas del Pacífico".

LECTURA A TRES VOCES

Especial emoción tuvo posteriormente la lectura —a tres voces del poema escrito por Neruda a Lord Cochrane, "Cochrane de Chile", que fue leído por el propio poeta, Douglas Cochrane y la recitadora María Maluenda.

DONACION AL MUSEO

Finalmente, Pablo Neruda hizo entrega oficial de un hermoso cuadro de Lord Cochrane, al Museo del Mar de la Casa de Cochrane en Valparaíso. El cuadro es conocido en Chile y su entrega significa un aporte de particular valor al centro documental en torno a la personalidad de Cochrane que debe, básicamente, ser este Museo recientemente inaugurado en el cerro Cordillera. Se trata de un óleo en brillante colorido y minucioso detalle, bellamente enmarcado - y que sin duda constituirá una atracción más de la Casa de Cochrane, donde existen hasta el momento dos oleografías del Almirante, enviado desde Inglaterra.

PALABRAS DE COCHRANE

Douglas Cochrane pronunció un breve discurso de despedida, señalando que "se iba de Chile llevándose el sentimiento de un vínculo profundo que él mantendría atente desde Gran Bretaña, en donde seguiría atento al proceso que vivía Chile, con el cual deseaba participar en todo, en sus éxitos o en sus fracasos y en cuanto emprendiese como nación en la cual él dejaba tantos y buenos amigos, tras su permanencia de tres meses". Agradeció, como descendiente del marino Cochrane, la Medalla de Honor que se le había entregado esa noche en el "Caleuche" y reafirmó su orgullo de haber podido celebrar en Chile una fecha histórica como era la del 5 de noviembre, en que Lord Cochrane capturó para Chile a la "Esmeralda", fecha que él había elegido para solemnizar su partida de Chile. Recordó los días de emoción pasados en Valdivia con motivo de los festejos de la toma de los fuertes de Corral y Valdivia, a comienzos del presente año y de igual modo las dos ocasiones en que viajó a Valparaíso, con motivo de los actos efectuados en la Casa de Lord Cochrane, en relación con la Primera "Piedra" y luego inauguración del Museo del Mar "Lord Thomas Cochrane, que coincidió, esto último con los especiales festejos que este año organizó la Municipalidad de Valparaíso en honor de la 150ª Expedición Libertadora del Perú.

Al despedirse de LA NACION (el único diario presente en la despedida de Cochrane) Douglas nos manifestó su reconocimiento por las crónicas que nuestro diario ha publicado respecto a su actividad en Valparaíso. "Las que pasarán a integrar el Archivo que mantendré en Londres de cuanto se haya escrito sobre la Casa de Lord Cochrane".

LIBRO SOBRE COCHRANE

Se hallaba presente en la reunión, Ximena Rojas, estudiante chilena que tuvo una beca para ir a Gran Bretaña, en donde se documentó ampliamente sobre la vida de Cochrane y mantuvo contacto con sus familiares, visitando la casa de Cochrane y reuniendo material para una obra que publicará en fecha próxima.

AMIGOS DE CASA DE COCHRANE

En el curso de la reunión, finalmente, se afirmó la idea de fundar un Club de Amigos de la Casa de Cochrane, que tendría como misión fundamental velar por esta casa porteña y nacional y en tal sentido, Enrique Bunster declaró a LA NACION que él "estaría llano a colaborar en esta empresa". De igual forma, el ex Alcalde Alfonso Ansieta ofreció su más amplia colaboración. Neruda nos dijo por último "Esto es indispensable ya que se trata de una obra valiosa que es preciso continuar y defender y engrandecer cada día más".



DOUGLAS COCHRANE: emotiva despedida.



SE EFECTUO EN VALPARAISO el cambio de mando en la Comandancia en Jefe de la Escuadra, asumiendo el mando de la Escuadra el contralmirante José Toribio Merino Castro en reemplazo del almirante Raúl Montero Cornejo, que fue designado por el Presidente de la República como Comandante en Jefe de la Armada. El contralmirante José T. Medina se desempeñaba como Director General de los Servicios de la Armada. Como Interventor en la ceremonia actuó el contralmirante Luis Eberhard Escobar. En reemplazo del almirante Merino Castro ha sido designado en forma interina el contralmirante Ismael Huerta Díaz. En el grabado, de izquierda a derecha, aparecen el contralmirante José Toribio Merino y el almirante Raúl Montero Cornejo, nuevo Comandante en Jefe de la Armada Nacional.

UP festejó la victoria y a nuevas autoridades

● Intendencia, PR, Carlos Soya, abogado; alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar, Sergio Vuskovic, PC, profesor universitario y Armando Barrientos, contador, PS.

VALPARAISO.— (Por Sara Vial, Corresponsal). Las nuevas autoridades de Valparaíso, nombradas por la Unidad Popular en la provincia para iniciar la labor que corresponderá al Gobierno del Presidente Salvador Allende, fueron festejadas con un gran acto efectuado en el Parque Italia de esta ciudad. El acto fue organizado por el Comando de la Unidad Popular y contó con una asistencia numerosa y la participación de conjuntos folklóricos. En la tribuna de honor tomaron colocación los alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar, Sergio Vuskovic y Armando Barrientos, del PC y PS respectivamente y el Intendente Carlos Soya, del PR, a quien se presentó de esta forma oficialmente como primera autoridad de la provincia de Valparaíso. Las tres autoridades nombradas han pasado de esta forma a asumir los cargos dejados en la última semana por el ex Intendente de Valparaíso, Enrique Vicente, y los alcaldes Alfonso Ansieta y Juan Andueza, de Valparaíso y Viña del Mar.

Al acto de celebración en honor de las nuevas autoridades y como una demostración de alegría por el triunfo de la Unidad Popular, asistieron diputados, dirigentes políticos, regidores. Hicieron uso de la palabra Andrés Sepulveda, secretario regional del PS, dirigente de la UP, el presunto Intendente y abogado, Carlos Soya, y los alcaldes de Valparaíso y Viña, Sergio Vuskovic y Armando Barrientos. Todos coincidieron en señalar la importancia del triunfo de la Unidad Popular y el espíritu de trabajo que caracterizaría su desempeño a través de los diversos cargos y personeros encargados de llevarlos a cabo. Se destacó la trascendencia de los cambios que se avecinan en el plano político y el papel esencial que le cabe al pueblo dentro de estos cambios.

CON SERGIO VUSKOVIC

En palabras a LA NACION, Sergio Vuskovic, nacido en Illapel pero "muy porteño de corazón" nos manifestó que una de sus principales preocupaciones como alcalde se referiría al alcantarillado y agua de los cerros, necesidad fundamental para las poblaciones altas del populoso sector de los cerros de Valparaíso. Sergio Vuskovic, profesor de Castellano en el Liceo "Eduardo de la Barra", y profesor de Filosofía y Sociología en la Universidad de Chile, 40 años, dos hijos, Ivan y Danitza, casado con Elena Villanueva, también profesora, asumió la Alcaldía porteña el pasado viernes, al hacerle entrega de su cargo el alcalde Ansieta. En tal oportunidad, el nuevo alcalde, alto rubio, con cara de "gringo", de trato suave y conocido por sus dotes de seriedad profesional y dedicación a su militancia comunista, Secretario General de la UP en Valparaíso, manifestó que "impulsaría una efectiva acción en el aspecto industrial y turístico de Valparaíso" y afirmó su confianza en que con la colaboración de la Democracia Cristiana, en aspectos coincidentes y los partidos de la Unidad Popular, se daría a Valparaíso la importancia que debía tener como primer puerto del país, al que también pertenecía como porteño el Presidente de la República, Salvador Allende".

En la conversación con nuestro diario, "Sergio Vuskovic destacó también que como alcalde se preocuparía de que se concretara la idea de un Gran Hotel en el Plan de Valparaíso, según proyectaba construir el Instituto de Seguros del Estado. "Daré especial importancia", nos dijo, "a la construcción de sectores habitacionales para los trabajadores en el plan de la ciudad, a los trabajos de la Vía Elevada y, en general, a cuanto se relacione con el progreso de la ciudad.

LA CASA DE LORD COCHRANE

"En el aspecto histórico, ¿se proseguirá con la labor de crear un Museo del Mar en la Casa de Cochrane"?

"Por supuesto. Esa fue una antigua idea de Pablo Neruda, que me la comunicó hace más de diez años. Incluso, creo que fue Neruda el que descubrió la Casa, que se hallaba totalmente abandonada, cubierta de malezas y en lamentable estado, a pesar de su calidad histórica. Es positivo cuanto se ha hecho y proseguiremos impulsando la acción en torno a ella, que como factor turístico es muy valiosa para Valparaíso. Precisamente, Neruda me habló acerca de la Casa de Cochrane con gran interés, en su último viaje a Valparaíso, cuando se le hizo entrega del título de Ciudadano Honorario de esta ciudad.

Sergio Vuskovic se encuentra actualmente con un brazo en cabestrillo debido a una luxación sufrida y que le incomoda mucho. Pero respondió con buen ánimo a LA NACION y nos ofreció una próxima entrevista más detallada, "cuando tenga más completo mi programa de acción".

ALCALDE DE VIÑA DEL MAR

A su vez, el nombramiento del alcalde de Viña del Mar fue recibido con especial beneplácito en la Municipalidad del balneario, ya que el nuevo alcalde, Armando Barrientos es un antiguo funcionario municipal, con más de treinta años de eficientes servicios en la Corporación viñamarina, cuyo proceso económico domina ampliamente, como que era el Jefe de Contabilidad en ella. Barrientos es un hombre tranquilo y de gran modestia, particularmente trabajador y muy respetado por esta condición que le es ampliamente reconocida. Miembro del Partido Socialista, no aspiraba a la alcaldía y su designación según sus palabras, la toma "con un acendrado propósito de trabajo, de servir a la comunidad y seguir velando por el destino turístico de la ciudad de Viña del Mar". De gran franqueza, cuando se le interrogó respecto a lo que se ha calificado como "mucho personal" en la Municipalidad de la Ciudad Jardín, sonríe y cavila, en la pantalla de Televisión: "Bueno, sí, se podría trabajar con menos gente. Pero no vamos a provocar un problema de cesantía. Las vacantes se irán produciendo naturalmente, por jubilación, por retiro voluntario, por lo que sea. Solamente, esos cargos no volverán a ser llenados". Agrega que en su labor como alcalde, "no sólo me exigiré y esperaré el esfuerzo de todos, sino que confío plenamente en que ese esfuerzo será efectivo y que la Unidad Popular podrá realizar en Viña, en la forma que desea, su programa de trabajo en favor del pueblo que se ha pronunciado por lo que nosotros hemos propuesto". Armando Barrientos asumió la semana pasada la alcaldía viñamarina, de la que le hizo entrega el alcalde Juan Andueza.

INTENDENTE DE VALPARAISO

El nuevo Intendente de Valparaíso se llama Carlos Soya y es un joven abogado porteño al que el CEN propuso como Intendente, pero cuya designación objetaría la juventud radical y gremios. Ellos defienden una terna integrada por el doctor Olav Olsen y Lionel Miranda. En todo caso, Carlos Soya González ha manifestado que él acepta la designación recaída en su persona y sólo se espera la palabra final del Presidente Allende, la que se estima le será favorable.



MUY APLAUDIDAS FUERON, en acto organizado en Valparaíso por la Unidad Popular, las nuevas autoridades porteñas, de izquierda a derecha; Intendente, el abogado Carlos Soya, alcalde Sergio Vuscovic, de Valparaíso y de Viña del Mar, alcalde Armando Barrientos, profesor secundario y universitario, y contador, respectivamente. Les vemos en la tribuna de honor agradeciendo y saludando a los miles de porteños que se congregaron en el Parque Italia el viernes pasado para celebrar el triunfo de la UP y presentar oficialmente a los nuevos hombres que tendrán en sus manos el porvenir de la zona.



FUE FORMADO RECIENTEMENTE EN Viña del Mar el Departamento de Foto Cine del Instituto Chileno Arabe de Cultura, que está incorporado a la Federación Nacional de Clubes Fotográficos. En el grabado aparecen, de izquierda a derecha, sentados: Patricia Stolbach, secretaria; Aref Cosma, Presidente; Elías Maluk, Cónsul de la República Arabe Siria en Valparaíso; Juan Castro, director de Fotografía, y Astrid de Aguayo, prosecretaria. De pie: José Karmy, director; Carlos Salinas, director; Hilda Mafud, Socia; Guillermo Figueroa, director de Cine y Gastón Aguayo, tesorero. Ausentes, Sara Vial y Carlos Araya, directores.

VIII Asamblea de ALAMAR se realizará en Viña

VALPARAISO. (Por Sara Vial, Corresponsal) La Asociación Latinoamericana de Armadores ALAMAR, realizará entre los días 23 y 27 del presente, su VIII Asamblea Ordinaria, que esta vez tendrá como sede la ciudad de Viña del Mar. Alamar, con sede en Uruguay Montevideo, fue creada en Valparaíso el 15 de Julio de 1963 y la forman actualmente cerca de sesenta empresas navieras estatales y privadas de Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, México, Perú, Paraguay, Uruguay, Venezuela.

Las empresas chilenas que integran la organización son Cía. Sudamericana de Vapores, Empresa Marítima del Estado, Cía. Chilena de Navegación Interoceánica, Interoceangás, Sociedad Anónima de Navegación Petrolera, Naviera Chilena del Pacífico y Naviere Coronel S. A.

En representación de los navieros chilenos son directores de Alamar Enrique Olsen Provis y Félix García Infante como titulares y Pedro Galarza Recio y Eduardo Charme Montt como suplentes.

Actualmente preside ALAMAR el señor Vidal Bedoya Noce, presidente del Consejo de Administración de Flota Mercante del Estado, de Paraguay.

La reunión de Viña del Mar que se hará en el Hotel O'Higgins contará con delegaciones de las diez naciones que integran ALAMAR y en ella se abordarán materias relativas al desarrollo de la actividad marítima latinoamericana.

Elecciones en Filipinas

MANILA 9 (UPI) — Las autoridades movilizaron hoy una fuerza de 25.000 hombres en visperas de las cruciales elecciones de delegados a la Convención Constitucional de 1971.

Aunque el estado de alerta acompaña habitualmente las elecciones y las autoridades predicen unos comicios generalmente pacíficos, el Jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, General Manuel Yan, advirtió sobre la posibilidad de un complot comunista para sabotear la consulta popular.

El electorado filipino acudirá mañana a las urnas instaladas en 60.000 centros de votación para elegir 320 delegados a la Convención Constitucional.

La convención, cuya instalación tendrá lugar en junio próximo, debe redactar un proyecto de constitución destinado a modificar teóricamente el sistema político y económico de Filipinas.

Entre las principales cuestiones que deberán afrontar los redactores de la nueva Carta Magna figuran la continuación del actual sistema presidencial a la adopción de un sistema parlamentario, la Reforma Agraria, la política fiscal, la distribución de los ingresos y los derechos de propiedad e inversiones de los extranjeros.

También abordarán problemas de política exterior, como las relaciones con el bloque comunista y la reivindicación territorial filipina del Estado malasio de Sabah.

Entre los 2.000 candidatos que aspiran a la convención figuran dos ex presidentes, Diosdado Macapagal y Carlos P. García, además de numerosos ex funcionarios, senadores y diputados, junto con una monja, 50 sacerdotes, periodistas, estrellas de cine, personalidades de la radio y la televisión, líderes juveniles y dirigentes comerciales e industriales.

Los candidatos se presentan sin afiliación política oficial, dado que el electorado, durante un plebiscito celebrado en 1967, decidió mantener la política al margen de los inminentes comicios constitucionales.



ROMA.— El Embajador de China Nacionalista, Hu Shiad-Chang, en los momentos que se dirige al aeropuerto local para tomar el avión de itinerario y abandonar el país, ante el reconocimiento por parte de Italia del régimen de China Comunista. RADIOFOTO UPI).

Provoca polémica:

Hallazgo de estatua de diosa Afrodita

LONDRES (UPI).- El museo británico reservó su juicio oficial sobre la declaración de una arqueóloga norteamericana que sostuvo haber hallado la cabeza de una estatua de la diosa Afrodita, esculpida por Praxíteles, olvidada en el sótano de la famosa institución británica.

Extraoficialmente el museo desconfía de la declaración de la profesora Iris Love, de 33 años, de la Universidad de Long Island, y en cierto modo se siente indignado ante la sugestión de que una obra de arte de esa categoría pudiera haber quedado en la oscuridad durante 111 años.

"Nos reservamos el juicio hasta que ha yamos estudiado sus pruebas", declaró un funcionario del departamento greco-romano del Museo.

Reyhold Higgins, Jefe del Departamentos de Antigüedades greco-romanas declaró a los periodistas que la cabeza, de tamaño natural, que había hallado la señorita Love había sido desde hace mucho tiempo catalogada, estudiada, fotografiada y su origen discutido extensamente.

"No es verdad que esa cabeza haya sido olvidada", manifestó por otra parte Higgins, no negó categóricamente que la cabeza pudiera ser de la Venus Afrodita esculpida por Praxíteles en el siglo IV antes de cristo.

Por su parte el profesor Bernard Ashmolr, manifestó que la cabeza había sido hallada no en medio de las ruinas del templo de Afrodita en Onidus (Turquía), sino en el lugar donde se levantaba el templo de Demetrio, (la ceres romana, personificación de la tierra) a poco mas de un kilómetro y medio de distancia.

La cabeza fue hallada por el arqueólogo británico Sir Charles Newton en 1858y se hallaba entre 350 cajones con trozos de marmol y vasijas enviadas al museo desde el lugar donde fueron descubiertos.

La señorita Love declaró que la descubrió en el mes de mayo último, cubierta con un trozo de tela y el polvo de los aos.

Un vocero del museo declaró que la cabeza está tan dañada que es muy improbable que ningún arqueólogo pueda probar sin duda su verdadero origen.

Favorable situación de China Roja en las NN.UU.

NACIONES UNIDAS, 9 (UPI).—China Comunista recibirá este año mayor apoyo cuando se vote la cuestión de su ingreso a las Naciones Unidas, pero la definición no se espera hasta 1971, según estimaban observadores diplomáticos.

La cuestión se presentará a votación aproximadamente dentro de dos semanas y aunque las opiniones están divididas se cree que el gobierno de Taiwán logrará una mayoría simple de unos tres votos.

El año pasado hubo un margen de ocho votos a favor de China Nacionalista pero esta ha perdido apoyo tras los pronunciamientos de Canada e Italia que establecieron relaciones con Pekín. Además, Malasia dijo que votará a favor de China Continental.

Por otra parte se mantienen inciertos los sufragios de Austria, Chile y Bolivia, en cambio el régimen de Mao Tse—Tung perderá el voto de Camboya.

Practicamente resulta imposible que Taiwan pierda este año el asiento reservado a China en las Naciones Unidas debido a que es casi seguro que se aprobará una moción, propiciada por los Estados Unidos, de que será necesaria una mayoría de dos tercios para la admisión de Pekín.

Sin embargo hay consenso general de que los nacionalistas no podrán mantener su posición en la organización mundial una vez que China Continental haya logrado mayoría simple.

El grupo pro-Pekín presentó la semana pasada una resolución según la cual la Asamblea declara que el Gobierno de Pekín es "el único representante legal de China" y por lo tanto se expulsa a los representantes de Chian Kai-Sek".

Como varias delegaciones que apoyan el ingreso de los comunistas, no desean la expulsión de los nacionalistas, se abstienen las votaciones (en 1969 se registraron 21 abstenciones).

En vista de ello la delegación belga ha hecho circular un llamado acuerdo de compromiso, según se admite a ambas representaciones considerando que sus gobiernos ejercen la autoridad en sus respectivos territorios. Además asigna a Pekín el asiento de China en el Consejo de Seguridad.

La calificación de "cuestión muy importante" que todos los años ha venido asignandose al tema obliga a una mayoría de dos tercios para lograr el ingreso de China Comunista.

En 1969, la Asamblea aprobó la calificación de "muy importante" por 71 a 48 con abstenciones y luego rechazó por una mayoría de ocho votos, 48 a 56 y 21 abstenciones la resolución a favor de Pekín.

Israel revisa política para hacer posible la consolidación de la paz

JERUSALEN (UPI). Israel ha comenzado una profunda revisión de su política respecto a la reanudación de las conversaciones de paz para levante, según dijeron fuentes políticas.

Esa actitud ha sido tomada a pedido del gobierno de los Estados Unidos y puede determinar que, en un plazo relativamente breve, se reanuden esas negociaciones indirectas dirigidas por el enviado especial de las Naciones Unidas, Gunnar Jarring.

La fuentes agregaron que el Secretario de Estado norteamericano, William Rogers, aunque no ejerció ninguna presión sobre el Ministro de Relaciones Exteriores israelí, Abba Eban, le hizo saber claramente, durante las reuniones realizadas este fin de semana, que Washington desea una reactivación de la misión Jarring.

Rogers manifestó también —según los informantes— que el gobierno israelí debe dejar de lado su insistencia de que los egipcios deben primero retirar las baterías de cohetes antiaéreos instaladas en la zona de tregua, en violación del acuerdo, según las denuncias del Tel Aviv.

Estos fueron los temas centrales discutidos en la víspera durante una reunión del gabinete israelí y el problema es si se reintegra el enviado de Tel Aviv a las conversaciones de la misión Jarring y bajo qué condiciones.

Michael Aronh secretario del gabinete, dijo posteriormente a los periodistas que "no se tomaron decisiones políticas, ni se formularon nuevas propuestas".

Agregó que el Gabinete continuará deliberando y que la primera ministra Golda Meir dirigirá a fin de esta semana, un importante mensaje político al Parlamento.

De acuerdo con las fuentes, una de las ideas en consideración es que Israel reanude las conversaciones con Jordania, siempre dentro del marco de la misión Jarring.

Si se lograse esa solución parcial entonces el gobierno israelí quizá aceptase atenuar su exigencia de un retiro total de los cohetes, colocados en la zona de tregua en violación del acuerdo, para reanudar los contactos con la RAU, explicaron las fuentes.



Delicado estado de salud de Kruschev

MOSCU (UPI). Cardiólogos del hospital del Kremlin realizaban hoy consultas sobre el estado de salud del ex primer ministro sovietico Nikita Kruschev, discutiendo la posibilidad de internarlo.

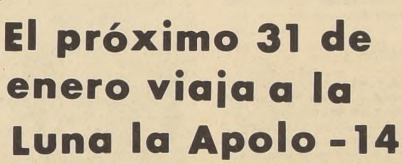
La información fue proporcionada por fuentes allegadas a la familia, las cuales describieron el estado de Kruschev como grave a raíz de una " insuficiencia cardíaca" que lo ha obligado a guardar cama durante más de una semana.

Los galenos recomendaron la semana pasada que el distinguido paciente fuese llevado a un sanatorio, pero la fuerte voluntad de éste decidió que pasaría el fin de semana con su familia.

Su esposa, Nina Petrovna, lo asiste y en su residencia, a las afueras de Moscú, no se admiten visitantes ni se atienden las llamadas teléfonicas.

Actualmente cuenta con 76 años y sus allegados estaban preocupados desde el verano pasado cuando una arritmia cardíaca lo obligo a permanecer tres meses en el hospital del Kremlin.

En el interin funcionarios mantenían silencio acerca de los informes procedentes del exterior sobre la inminente públicación de las supuestas memorias de Krushhev.



TEL AVIV. Israel. Uno de los tres árabes-israelíes acusados de ser autores del atentado terrorista cuando una bomba hizo explosión en un terminal de buses, en el centro de la ciudad, aparece cubriéndose el rostro al ser conducido a declarar en la Corte. RADIOFOTO UPI).

Poderío nuclear de China Comunista

HELSINSKI, (UPI).- Estados Unidos y la Unión Soviética dejaron tranquilamente de lado la cuestión del poderío nuclear de China Comunista durante la etapa actual de sus conversaciones con vistas a lograr la reducción en los armamentos nucleares.

Los avances de Pekín en su esfuerzo por adquirir condición de potencia nuclear y la determinación de ese régimen de crear sus propios sistemas de propulsión estuvieron en la mente de los negociadores norteamericanos y soviéticos cuando comenzaron las conversaciones sobre limitación de armas estratégicas (SALT), hace un año y cuando las delibraciones se reanudaron hace unos meses en Viena.

Informaciones de los Servicios de Inteligencia indican que China Comunista avanza rápidamente hacia la creación de misiles intercontinentales luego de haber obtenido cohetería de alcance medio. Pero según las últimas informaciones disponibles, se ha registrado un atraso con respecto a la fecha en que China comunista estará en condicionesde producir medios más avanzados de propulsión para sus misiles. Algunos cálculos indican que el atraso es de dos a tres años.

Se tiene entendido que tanto Unión Soviética como Estados Unidos han alcanzado ya un grado de adelanto muy superior al que China Comunista podría obtener en los próximos 10 o 15 años.

E s probable que ocurran algunas sorpre-sas como resultado del tenaz y decidido esfuerzo de Pekín en el campo de las armas nucleares. Pero no se preve que estas sean inminentes, aún en el caso de que China Comunista ponga a prueba en breve su proyectada cohetería intercontinental. Vuelos de reconocimiento permitieron establecer, según trascendió, que una base que estaba siendo completada al efecto fue desmantelada y está siendo reconstruida, aparentemente en relación con el esperado acontecimiento.

El Strategic Institute de Londres anunció recientemente que a pesar a que se viene prediciendo desde el año 1967 la producción de misiles chinos de alcance intermedio hasta ahora no hay evidencias de que ello haya ocurrido El Instituto estima que es probable que Pekín dé ahora prioridad a la creación de los misiles intercontinentales.

Agitación estudiantil en Colombia

BOGOTA, 9 (UPI) — Una ola de agitación estudiantil mantenía hoy paralizados a los colegios oficiales de enseñanza secundaria del departamento de Cundianamarca y a dos universidades de esta capital, pero hasta el momento no ha provocado disturbios.

La huelga en los colegios fue iniciada por los profesores que demandan aumentos de salarios y han recibido el apoyo del estudiantado. En esos colegios cursan estudios cerca de 30.000 alumnos, quienes se abstuvieron de presentarse a los exámenes de fin de curso que debían iniciarse esta mañana.

Las directivas de esos establecimientos habían decidido efectuar los exámenes con profesores especialmente contratados para afrontar la emergencia, pero los estudiantes alegaron que no se presentaban a los mismos porque si lo hicieran violarían la lealtad que deben a sus educadores.

Entretanto, los estudiantes de la Universidad de La Salle y Javeriana de Bogotá adelantan un paro en protesta contra el alza y presionar la adopción de reformas académicas.

Avión iranio asaltado en pleno vuelo

TEHERAN, 9 (UPI)—Un avión DC—3 asaltado en pleno vuelo, su piloto amenazado con una pistola, descendió en el aeropuerto de Bagdad con las últimas gotas de combustible en sus tanques.

Informaciones que llegan a Teheran señalan que el aparato alquilado a la Air Taxi Company de Irán por la empresa aérea irania, llegó al aeropuerto internacional de Bagdad a las 11.05 AM después de trazar círculos sobre él durante varios minutos.

Los funcionarios iraqueses se opusieron primero al aterrizaje del aparato asaltado con 17 personas a bordo mientras se hallaba en vuelo del Estado de Dubai a Bandar Abbas, situado en Irán, en la costa del Golfo pérsico.

El piloto, Sudney Strody Jordán, de Australia, había declarado poco antes a la torre de control de Teherán: "no me queda otro resurso que usar el aeropuerto de Bagdad y seguir las instrucciones que me han dado".

Según las informaciones los funcionarios iraqueses cambiaron de opinión después que el piloto les indicó que "no queda una sola gota de combustible" en los tanques.

Momentos después de haber aterrizado en el aeropuerto el DC—3 fue rodeado por tropas de la milicia iraquesa.

EL CABLE DIFERENTE

HONOLULU HAWAI). (UPI). James V. Hall, que fue derrotado como candidato a miembro de la cámara de representantes de Mawaii, encontrándose sin empleo, colocó un aviso en los diarios locales durante el fin de semana, que dice:

"Político desempleado busca trabajo de acuerdo con sus condiciones: buen orador, buen escritor; amplia educación, inteligente y con muy escasa atracción en el electorado.

Hall manifestó que espera que el correo le traiga alguna contestación favorable.

ANIMALES

BORING (OREGON(UPI). Wilbur Tracy, coleccionista de felinos, ha perdido hoy otro de sus pupilos. El animal fue ultimado por la policía luego de haberse fugado y herido a un equino, aterrorizando a la población.

Otro de sus animales fue muerto el 20 de septiembre último tras haber escapado también del cercado de la casa de Tracy.

Hoy éste, que es un instructor de karate, ha perdido en total de su colección dos leones, un jaguar y varios felinos menores, todos muertos por las autoridades.

CERVEZA

SAMKESBURY (GRAN BRETAÑA) (UPI). Los habitantes de esta villa que luchaban contra la construcción de una cervecería, porque sostenían que arruinaba el encanto y la tranquilidad de Samkesbury, lograron que un tribunal dictaminara en su favor. Hasta cierto punto.

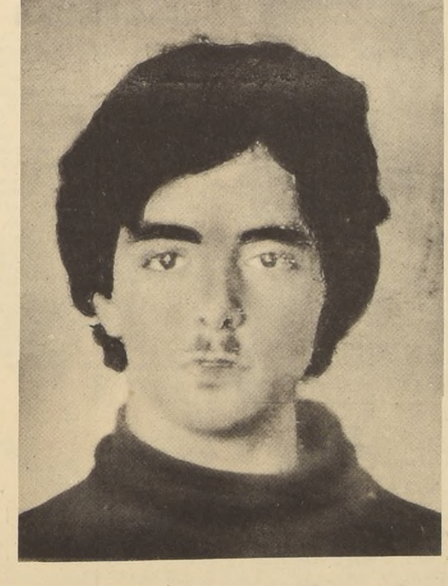
El juez pidió a la empresa, que construirá la cervecería, que plante 10.000 árboles, arbustos y flores que oculten la fábrica y al propio tiempo embellezcan la villa

MIRONES

CHESTER (INGALTERRA). Las muchachas que bailaban rock and roll en minifaldas en una discoteca recién inaugurada llamada Silhouette, se sentían intrigadas porque sus amigos, y los grupos de muchachos que no bailaban miraban con tal insistencia al suelo en lugar de observar a los jóvenes.

"Pronto nos dimos cuenta de la razón- declaro una de ellas el piso del salon era de acero inoxidable recién pulido.

Como es natural las jóvenes se quejaron inmediatamente a la dirección del establecimiento que prometió bruñir el piso para hacerlo opaco.



MONTREAL.- Bernard Lortie, de 19 años, que se confesó culpable de haber participado en el secuestro del Ministro del Trabajo de la provincia de Quebec, Pierre Laporte. Mientras tanto la policía continúa la búsqueda del otro secuestrado, James Cross. RADIOFOTO UPI).

El próximo 31 de enero viaja a la Luna la Apolo -14

CABO KENNEDY, (UPI).- Esta mañana comenzaron los trabajos para colocarse en posición el cohete impulsor de la Cápsula Apolo 14, que será utilizada para el intento de llevar por cuarta vez al hombre a la Luna.

La cabina ha sido mejorada a fin de evitar los inconvenientes que frustraron el viaje de la Apolo 13 colocando a sus tripulantes en grave riesgo.

El cohete comenzó a ser trasladado desde el lugar de montaje hasta el punto de lanzamiento, un viaje de casi cinco kilómetros, con las primeras luces del día.

La maniobra, según anticiparon los expertos, demorará unas cinco horas y luego comenzarán las tareas de preparación, que se prolongarán unas 12 semanas.

Los astronautas Alan Shepard, Stuart Roosa y Edgard Mitchell deben partir hacia la Luna el 31 de enero próximo, de acuerdo con los planes.

Esta experiencia ha sido demorada casi tres meses debido a la explosión que, en abril, casi torna la misión Apolo 13 en un desastre.

A fin de evitar una repetición de ese inconveniente los tanques de oxigeno en el módulo de comando de la Apolo 14 han sido objeto de grandes modificaciones. Todos los factores potenciales de fuego han sido eliminados de las esferas que guardan el fluido a alta presión.

Algunas dificultades de soldadura demoraron en casi un mes el envío de los dos nuevos tanques.

Un tercero, también a prueba de fuego, ha sido incluido en el módulo de comando.

Este tanque, junto con una batería adicional y otro depósito de agua potable han sido agregados para que, en el caso de que se repitiera una emergencia como la de la misión Apolo 13, los astronautas no deban depender del módulo lunar como ocurrió en esa ocasión.

Asimismo, se han instalado sistemas adicionales de alarma para dar a los pilotos y al centro de control en Houston una advertencia más temprana de cualquier posible complicación.

La tarea encomendada a estos pilotos es básicamente la misma que se confió a los de la Apolo 13.

NUEVA YORK. La arqueóloga Dra. Iris O. Love, que hace un año descubrió el sitio original del Templo de Afrodita en Onidus, muestra una foto de la cabeza de mármol de la diosa del amor. La cabeza de la famosa estatua ejecutada por Praxiteles fue encontrada recientemente por la Dra. Love en las polvorientas estanterías del Museo Británico de Londres. (RADIO-FOTO UPI).

Ultima etapa del proyecto que autoriza el divorcio en Italia

ROMA, 9 (UPI).— La Cámara de Diputados comenzó hoy la última etapa del debate sobre el proyecto de ley que autoriza el divorcio en este país católico, por primera vez desde la época de Napoleón.

Los democratascristianos, que se oponen a la iniciativa, propusieron más enmiendas a las principales disposiciones del proyecto. En caso de ser aprobadas tales enmiendas, la ley de divorcio no podrá ser promulgada durante el actual período de sesiones.

Los partidarios de la iniciativa cuentan con un margen favorable de 30 votos, por lo menos en teoría, pero recuerdan lo ocurrido en el Senado cuando un margen favorable mucho mayor desapareció en el momento de la votación.

Entre las modificaciones que los democratacristianos anunciaron que presentarán figura una que dispone que ningún decreto de divorcio será definitivo hasta que el hijo menor del matrimonio cumpla 14 años. Asimismo, se propondrá que no se decretará un divorcio antes de que el juez escuche a los hijos del matrimonio y que la parte culpable en un decreto de divorcio no tenga los mismos derechos que la parte inocente.

El legislador socialista Loris Fortuna, autor del proyecto, declaró que teme que el mismo sea rechazado en la Cámara de Diputados. Sostuvo que las enmiendas del Senado sólo constituyeron una táctica dilatoria.

Los democratacristianos representan el sector más importante en el Gobierno de Coalición, que incluye a socialistas, socialistas unitarios y republicanos. Al igual que el Vaticano, éstos se oponen al divorcio.

En libre plática Viaux Marambio:

Ocho órdenes de aprehensión dictó ayer el fiscal Lyon

● Se inició proceso por extradición de Julio Izquierdo Menéndez.

OCHO NUEVAS ORDENES DE aprehensión dictó en la mañana de ayer el titular de la Segunda Fiscalía Militar, Fernando Lyon Salcedo, siendo esta una de las primeras medidas tomadas por el magistrado al comenzar esta semana.

Posteriormente Lyon ordenó se levantara la incomunicación que pesaba sobre el ex General Roberto Viaux Marambio, quien cumplió tres períodos en tales condiciones en su celda de la cárcel pública. Ayer se cumplía el plazo sobre el cual Lyon debía pronunciarse: o renovaba la incomunicación o le dejaba en libre plática. Finalmente optó por esta última medida. El suegro de Viaux, el ex coronel de Ejército Raúl Igualt, quedó en libre plática el jueves de la semana pasada, cumpliendo diez días de estricta incomunicación.

En cuanto a la órdenes de aprehensión, que el Fiscal Militar entregó al Servicio de Investigaciones, éstas afectan, entre otros, a Guillermo Carey Tagle, Diego Izquierdo Menéndez, detenido el sábado último en el aeropuerto de Pudahuel cuando llegaba de Argentina y hermano de Julio Izquierdo detenido por la Guardia Civil en Madrid, Allan Leslie Cooper, de 24 años de edad, estudiante de Economía de la Universidad Católica; Godfrey Widow, prófugo de la justicia desde el 22 de octubre pasado, y Juan Luis Bulnes Cerda, este último sindicado como el autor material de los disparos que hirieron y posteriormente causaron la muerte al General René Schneider.

MISTERIOSOS VIAJES

Fuentes bien informadas de la policía oficial señalaron que Allan Leslie Cooper, estudiante de Economía de la Universidad Católica, sacó pasaporte el 7 de octubre pasado para viajar a Lima según consta en el formulario de rigor que se extiende en el Departamento de Extranjería de Investigaciones. Sin embargo, las diligencias seguidas por los investigadores demuestran que Coopér no abandonó el país, por lo menos por vía aérea, como habría sido natural. Los informes de vuelos del aeropuerto internacional de Pudahuel no registran la salida de este individuo, razón por la que se cree que aún permanece en nuestro país.

EN ESPAÑA

Mientras tanto un cable fechado en Madrid informa que el Presidente del Instituto Internacional de Criminología, Juan del Rosal, fue designado por la Embajada de nuestro país para cuanto se relacione con el proceso que por extradición se sigue a Julio Izquierdo Menéndez, detenido en esa capital europea por la INTERPOL como otro de los más graves implicados en el caso Schneider.

Izquierdo Menéndez, nacido el 9 de mayo de 1947 en esta capital, viajó a Madrid el 23 de octubre, al día siguiente del atentado, en un vuelo de la British United Airways (BUA), instalándose inmediatamente en un departamento que arrendaba comunmente mientras estudiaba.

Un portavoz de la Embajada chilena en Madrid informó que la designación de Juan del Rosal ocurrió ayer. Del Rosal es también Catedrático de Derecho Penal de la Universidad de Madrid y hace tres años fue abogado de la viuda de Mohamed Hidder, secretario del Frente de Liberación de Argel, asesinado en Madrid.

Del Rosal llevará ahora el proceso contra Julio Izquierdo Menéndez, a solicitud de las autoridades chilenas, quien será defendido por el abogado español Marcial Fernández Montes.

En todo caso, en esferas extraoficiales de Investigaciones se dijo que, en caso de que fuera aprobada la extradición de Izquierdo, viajarían a Madrid el 2° Jefe de la Brigada de Homicidios, Hernán López González, y otros funcionarios. Lopez fue quien viajó la semana pasada al Perú para traer a Chile a otro de los implicados en el caso Schneider.

MILITARES

A la salida de su despacho de trabajo, y en una breve conversación con los periodistas, el Fiscal Fernando Lyon, consultado si en los próximos días interrogaría a militares en servicio activo, señaló que, efectivamente, lo hará, puesto que no existe ningún impedimento para ello, siempre y cuando se compruebe la intervención ya sea directa o indirecta en el odioso complot destinado a eliminar a Schneider.

Detenido terrorista que actuó en atentado contra Schneider

EN HORAS DE LA MADRUGADA de ayer fue detenido por funcionarios de la Brigada de Homicidios otro de los individuos que participó activamente en el atentado contra el General René Schneider. Aunque en un comienzo el detenido negó toda participación en el odioso atentado, finalmente confesó de plano su acción.

El sujeto fue identificado como Jorge Lagos Carrasco, de 38 años, agricultor técnico y socio de la Compañía Aérea "La Magallánica", quien fue detenido en el mismo domicilio que ocupaba José Jaime Melgoza Garay, cuando se presentó imprevistamente para retirar algunos objetos personales que el primero le había guardado. Sin embargo, desde que Melgoza, ex-funcionario de Investigaciones, fuese detenido, efectivos de la BH se mantuvieron de punto fijo en la vieja casona, aguardando la llegada de los amigos de éste.

En la madrugada, Lagos Carrasco llegó hasta ese lugar, siendo detenido inmediatamente y trasladado hasta la Brigada de Homicidios, donde se dio curso a los interrogatorios. Las confesiones de Melgoza y otros detenidos se convirtieron en abrumadoras pruebas que finalizaron por hacerlo confesar.

EL ALCOHOL

De acuerdo con los antecedentes extraoficiales, Jorge Lagos Carrasco se había concertado con los participantes directos en el complot con unos diez días de anticipación, planeando cada uno de los detalles en compañía de Melgoza, Izquierdo, Bulnes y otros de los implicados.

Sin embargo, el nerviosismo se apoderó del agricultor técnico y la noche del 21 de octubre pasado, después de haber finiquitado los últimos detalles del atentado, cuya participación correspondía a interceptar el coche en que viajaba el Comandante en Jefe del Ejército, se dirigió a un bar del centro de la ciudad donde bebió algunos tragos para **"cobrar valor y poder dormir tranquilo"**.

Al parecer, Lagos Carrasco no midió la bebida y posteriormente, totalmente ebrio, se dirigió a su domicilio, donde se quedó profundamente dormido olvidándose totalmente de su compromiso de participar en el asalto y crimen. Cuando despertó, se percató que el resto de sus compañeros ya habían perpetrado la cobarde acción. Acobardado se ocultó en un hotel de mala muerte de calle Independencia, donde permanecía día y noche, saliendo sólo a determinadas horas para adquirir alimentos.

"NO SE DE BULNES"

Los interrogatorios de los detectives de la BH se centraron en inquirir antecedentes al detenido sobre el paradero de Juan Luis Bulnes Cerda, pero éste señaló desconocer el paradero del muchacho.

Sin embargo, el historial de Lagos Carrasco no finaliza aquí, puesto que se comprobó que fue él uno de los desconocidos que a comienzos de octubre hicieron detonar un artefacto explosivo en una dependencia del Canal 9 de TV, en la ola de terrorismo que sobrevino en esos días en la capital.

Esferas policiales señalaron ayer que en horas de la mañana de hoy, Jorge Lagos Carrasco pasará a disposición del titular de la Segunda Fiscalía Militar, Fernando Lyon Salcedo, donde prestará declaraciones. En todo caso, los observadores estiman que el Magistrado procederá a trasladarlo a la Cárcel bajo estricta incomunicación, puesto que su participación en los atentados terroristas y en el crimen de Schneider, están plenamente establecidas.



JORGE LAGOS CARRASCO, actuó en atentados terroristas y cooperó en el plan destinado a asesinar al General Schneider. Hoy pasará a disposición de la Fiscalía Militar.

● A golpes poblada mató a un menor
● Celos lo convirtieron en homicida
● Fugado chofer que provocó choque

"Retenida" está cónyuge del pistolero argentino

EL SEGUNDO JEFE de la Brigada de Homicidios, Hernán López, señaló ayer que no está detenida sino "retenida" en esa unidad, Norma Cornejo López, argentina, cónyuge del pistolero argentino Jorge Martín Torres. Este es uno de los homicidas del contador Enrique Herrera Olguín, hecho ocurrido el jueves pasado en una céntrica oficina de esta capital.

El jefe policial señaló que la mujer no tenía ninguna clase de compromiso con el hecho de sangre, pero que se le había trasladado al cuartel junto a su pequeña hija con el fin de que proporcionara algún antecedente acerca del posible paradero del fugitivo.

La policía presume que el argentino huye portando la suma de 4 mil dólares en efectivo y que presumiblemente se encuentra en Santiago.

A GOLPES MATARON A MENOR

VALDIVIA.— Debido a los golpes de puño y con objetos contundentes propinados por un grupo de personas, falleció un estudiante de 14 años. La víctima fatal fue identificada como Esteban Catalán Reyes que junto con su madre, Ceferina Reyes Pérez, recibió una feroz paliza por un grupo de persona. A raíz de los golpes recibidos, el niño debió ser trasladado al hospital local, donde falleció.

Posteriormente, cuando la policía se hizo presente en el lugar, se detuvo a Carolina Santibáñez, de 53 años; Olga Pérez Torres, de 50; María Santibáñez Pérez, de 17 y a Leonel Iturra Santibáñez, de 13 años de edad, quienes fueron acusados de ser los autores de los golpes que provocaron la muerte al estudiante y que dejaron en grave estado a la madre de éste, de 41 años. Se desconocen los motivos que tuvo la poblada para agredir a ambas personas.

VALDIVIA.— Enceguecido por los celos, un hombre de 52 años mató a puñaladas a su conviviente, María Tejeda Ojeda, de 40 años. El homicidio ocurrió en la vivienda que ambos ocupaban en calle Pedro Rosales 1784 de la ciudad de Valdivia y, según lo estableció la policía, se debió a los celos que atormentaban a José Pérez Adriazola, quien en un momento de locura dio muerte a su conviviente a puñaladas.

UN MUERTO EN CHOQUE

Una persona murió y otra resultó con lesiones graves al ser estrellada la citroneta en que viajaban por un camión, cuyo conductor se dio a la fuga. El accidente ocurrió a 500 metros del cruce "La Puntilla".

A raíz de la inusitada violencia con que se produjo el impacto, falleció instantáneamente Víctor Cartagena, de 38 años y con lesiones de suma gravedad quedó la menor de 12 años, Yanina Cartagena Donoso. El conductor de la citroneta, Patricio Gutiérrez, de 31 años resultó ileso, mientras que se dio aviso a todas las unidades policiales para que se proceda a la detención del conductor del camión fugitivo.

"Crimen Pasional" entre homosexuales

UN "CRIMEN PASIONAL" entre homosexuales se descubrió en horas de la mañana de ayer en la calle San Luis 2749 en el sector de Bascuñán a la altura de 2400.

La víctima, identificada como Manolo González, de 38 años, garzón, fue encontrado por su amigo José Reynaldo Meléndez Fernández, de 34 años, también garzón. Este señaló que al llegar a su domicilio, una mejora ubicada en el mencionado sector, encontró el cuerpo sin vida de González, procediendo a dar aviso inmediatamente a la policía.

Funcionarios de la Brigada de Homicidios y peritos del Laboratorio de Policía Técnica establecieron que la muerte se produjo aproximadamente a las 6 de la madrugada y el o los autores utilizaron un trozo de alambre y cordel fino o trozo de nylon para estrangular el individuo que, según lo demuestra el sitio del suceso, no opuso resistencia.

Vecinos del sector señalaron que tanto la víctima como el principal sospechoso, Meléndez Fernández, eran reconocidos en el barrio como homosexuales y que en varias oportunidades organizaban fiestas en que el elemento femenino era totalmente desconocido. Asimismo, se dijo que en reiteradas oportunidades se había visto en un restaurant ubicado en la esquina de las calles Blanco y Bascuñán a un individuo moreno y bajo, quien solicitaba dinero con mucha frecuencia a la víctima. Este, posiblemente al serle negadas sus peticiones, optó por estrangular al garzón.

Muerto encontraron a marino del remolcador

PUERTO MONTT.— **EL CADAVER DE uno de los tripulantes del remolcador "Caupolicán" que naufragó en la tarde del domingo pasado cerca de la isla de Queullín, fue encontrado ayer —según se informó oficialmente.**

El cadáver fue identificado como Osvaldo Juvenal Cárcamo, cocinero de la embarcación, que fue trasladado inmediatamente a Puerto Montt. El hallazgo, según la información oficial, fue realizado por un cabo de carabineros que realizaba una ronda rutinaria por la playa isleña.

Hasta el momento se encuentran desaparecidas otras cinco personas que son buscadas por las naves de la Armada "Cirujano Videla" y el patrullero "Cabo Odger". Sin embargo se ha logrado rescatar a tres sobrevivientes creyéndose hasta el momento que el resto de los tripulantes desaparecieron en las aguas del Seno del Reloncaví.

El remolcador "Caupolicán", con matrícula de Valdivia, se hundió a las 13 horas del domingo en las proximidades de los Farrellones de Caicura, mientras navegaba de Contao a Puerto Montt y había sido arrendado a la industria maderera BIMA y llevaba nueve personas a bordo.

Sobre el caso del General Schneider:

Gobierno considera atentatoria para secreto del sumario una información de "Punto Final"

DANIEL VERGARA, Sub de Interior.

El Ministro del Interior reiteró que el Ejecutivo impulsa la más completa libertad de prensa en el país.

EL MINISTRO DEL INTERIOR, José Tohá, citó a su despacho al periodista Manuel Cabieses, director de la Revista "Punto Final" para expresarle que el reportaje que la mencionada publicación dedica al asesinato del General René Schneider, el Gobierno lo considera como atentatorio contra el secreto del sumario y de las investigaciones que se realizan en torno a este hecho.

El Subsecretario del Interior Daniel Vergara al dar cuenta de esta entrevista reiteró que en ningún caso ella puede estimarse como una censura de prensa o una limitación de los alcances de la información cuestionada. Dijo que el Gobierno impulsaba la más completa libertad de prensa en el país.

Cabieses por su parte manifestó que los antecedentes contenidos en su información ya eran conocidos de la opinión pública, a través de otros órganos periodísticos.

Se agregó que de acuerdo con las garantías que asegura el Ejecutivo en cuanto a libertad de prensa, la revista se encuentra circulando sin modificaciones de ninguna especie.

NUEVOS GOBERNADORES

En el Ministerio del Interior se dio la nueva nómina de Gobernadores que se agrega a la lista ya anticipada en días anteriores.

Ellos son:
Chañaral: Carlos Gómez
Illapel: Carlos Aguilera
Puente Alto: Esteban Ducaud
Cachapoal: Jorge Emilio Ochoa
Santa Cruz: José Madariaga
Talcahuano: Estanislao Montoya.
Río Negro: Hugo Castillo.
Palena: José Pavez.
Parral: Carlos Villalobos.

FIRMA DE DESPACHO

El Secretario General de Gobierno, Ministro Jaime Suárez, manifestó que el Presidente de la República había dispuesto una reunión semanal del Consejo de Gabinete, y que los martes y viernes serán dedicados a la firma del despacho.

El Mandatario está firmando los decretos de mayor urgencia, que son aquellos que corresponden a los nombramientos de los nuevos funcionarios del Gobierno de la Unidad Popular. Agregó que todos los decretos firmados han sido cursados por la actual Administración.

ACTIVIDADES DEL MINISTRO TOHA

El Ministtro del Interior, José Tohá, ofrecerá a las 11.30 horas de hoy su primera conferencia de prensa, en la que dará a conocer la orientación de la política general del Gobierno Popular.

Antes de esta reunión recibirá al Director General de Investigaciones, General (R) Emilio Cheyre y luego acompañará al General Director de Carabineros, José Sepúlveda Galindo, a una entrevista con el Presidente Allende. A esta reunión también concurrirá el General (R) Emilio Cheyre.

ALEMANES EN LA MONEDA

Una delegación de la República Democrática Alemana(RDA), se entrevistó ayer con el Presidente de la República doctor Salvador Allende.

La misión estaba presidida por Otto Gotsche, miembro del Consejo de Estado y del Presidium del Comité del Pueblo. Además, la integraban el doctor Heinrich Toeplitz, Presidente de la Corte Suprema, Wolfgang Kiesewetter, Viceministro de Relaciones Exteriores, Dieter Kulitska, Director del Departamento Latinoamericano del Ministerio de Relaciones Exteriores, y Harry Spiendler, Jefe de la Misión Comercial en Chile.

Los representantes extranjeros ingresaron al gabinete presidencial acompañados del Ministro de Relaciones Exteriores Clodomiro Almeyda.

La conversación fue de gran cordialidad. El Jefe de la misión hizo entrega al doctor Allende de un mensaje del Presidente de la RDA, Walter Ulbricht, la que fue agradecida por el Primer Mandatario con los siguientes términos: "Estimo de un gran valor la presencia de esta delegación en Chile".

En general la conversación se refirió a las relaciones entre los dos países, las cuales siempre han sido estrechas y de interés mutuo.

VEHICULOS FISCALES

El Presidente de la República doctor Salvador Allende, dio órdenes terminantes para que en todos los vehículos fiscales se estampe el correspondiente disco blanco con el escudo nacional que los acredita como tales.

Al mismo tiempo se harán algunas modificaciones en el sistema de protocolo. Se suprimirá el trato de "Su Excelencia", que tradicionalmente se le daba al Jefe del Estado, aun que se trate de actos oficiales. Además, se eliminará la tradicional fotografía del Presidente, que se ponía en todas las oficinas públicas, embajadas, gabinetes y otras dependencias. Esto último se suprimió en vista del alto costo que ello representa para el erario nacional.

Ministerio de Vivienda:

Emergencia habitacional se inicia para los sin casa

UN PLAN DE EMERGENCIA Habitacional, cuya duración será de 14 meses y con una inversión que puede sobrepasar los 4 millones de escudos, será puesto en práctica para acoger las necesidades de aproximadamente 80 mil familias.

Así lo dio a conocer el Subsecretario del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, Marcos Alvares García, quien señaló que el citado plan de emergencia comprenderá 120 mil viviendas en todo el país, que en una primera etapa, solucionará el problema de la falta de techo a aproximadamente 60 mil familias.

Por otra parte el Subsecretario señaló que las nuevas autoridades de la vivienda se encuentran buscando una solución al problema que significa la toma ilegal de casas y departamentos, ocurrido en las últimas semanas. Para tal efecto, en el curso de la próxima semana, ese Ministerio evacuará un detallado informe sobre esta materia y las medidas que se apliquen de inmediato.

Estas próximas medidas en materia habitacional fueron dadas a conocer por el Subsecretario a más de 20 delegados del Comando Provincial de los Sin Casa, que visitaron la Subsecretaría de la Vivienda ayer al mediodía.

AUDIENCIAS CON EL MINISTRO

Su más amplia colaboración en las tareas que se han emprendido en ese Ministerio ofrecieron al Ministerio de la Vivienda, Carlos Cortés Díaz, los dirigentes de la Asociación de Empleados y Obreros de esa Secretaría de Estado.

El Ministro Cortés manifestó que impondría una política de puertas abiertas para todos los que necesitan dialogar con él y les prometió una reunión que se efectuará en el curso de la próxima semana.

Además hasta el despacho del Secretario de Estado, llegaron los dirigentes del personal de la Caja Central de Ahorros y Préstamos de la CORVI y los dirigentes de la Oficina Salitrera Victoria, quienes le plantearon problemas de orden habitacional, lo que el Ministro Cortés quedó de considerar y resolver.

Por otra parte se informó que se ampliará la Operación Sitio en la Comuna de Las Barrancas y se comenzará la urbanización de otros 153 terrenos en la Población San Luis Beltrán, sector dos.

Las obras de urbanización correspondientes incluyen pavimentación en primera etapa, red definitiva de agua potable, con sus arranques y medidores, y obras complementarias.

Junto con ello, la Corporación de la Vivienda, CORVI, llevará adelante la ejecución de alcantarillado de aguas servidas en la población Santa Elena, comuna de La Cisterna, para lo cual las propuestas se abrirán el 30 del presente mes.







LAS ORDENES DE APREHENSION dictadas ayer por el Fiscal Lyon afectan a ocho personas. Entre ellos, quienes aparecen en los grabados: ARRIBA: Julio Izquierdo Menéndez, detenido en Madrid y actualmente en trámite para concretar su extradición; su hermano Diego, detenido en Pudahuel, cuando llegaba de Argentina; ABAJO: Allan Leslie Cooper y Juan Luis Bulnes Cerda, estos dos últimos prófugos de la Justicia junto a Godfrey Widow.

Consejero de Difusión de la Presidencia

Antonio Benedicto desmiente a "La Tarde"

FRENTE A ALGUNAS informaciones del diario "La Tarde", el Consejero de Difusión de la Presidencia de la República, Antonio Benedicto, envió una carta aclaratoria al director de dicho vespertino, Edgardo Santibáñez Ceardi.

El texto de dicha misiva es el siguiente:

Estimado señor Director:

En la sección "Infidencias", página 3 del diario de su dirección, edición del día de hoy, se incurre en algunas inexactitudes que por su índole, le agradeceré rectificar publicando la presente.

No soy "el encargado de la publicidad del nuevo Gobierno" ni pertenezco al Partido Comunista. Como Radio Magallanes es propiedad de una sociedad anónima y del total de 760.000 acciones que forman su capital sólo poseo 7.106, resulta desproporcionado calificarme de "co-dueño". Si bien mi lugar de nacimiento es la Argentina, estoy radicado en este país desde 1941; soy padre y abuelo de hijos y nietos chilenos, y obviamente, hace muchos años que se me ha concedido la nacionalidad chilena.

Lo afirmado respecto de mis modestas condiciones profesionales, de la inopinada notoriedad que se le atribuye a Radio Magallanes así como de "toda la suerte" que se le vaticina, son subjetividades de las que el cronista se hace eco y que, en alguna medida me agradaría, respondiesen a la realidad.

Sin otro particular, saluda a Ud. atentamente.

ANTONIO BENEDICTO C.
Consejero de Difusión del Presidente de la República

DEFUNCION

†

Lamentamos comunicar el sensible fallecimiento de don

SALVADOR FUENZALIDA (Q.E.P.D.)

Padre de nuestro compañero de labores y presidente del Deportivo LA NACION, Washington Fuenzalida. Sus funerales se avisarán oportunamente.

SINDICATO MIXTO, DPVO. LA NACION. La Delegada del Personal

DEFUNCION

CIRCULO SOCIAL JUBILADOS DE LA PRENSA

†

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro consocio don

RENATO LABRA JOFRE

(Q. E. P. D.)

Rogamos a los señores asociados se sirvan asistir a sus funerales que se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Avenida La Paz. El cortejo saldrá de Carmen 2.600. Parroquia Cristo Rey.

LA DIRECTIVA

Santiago, Martes 10 de de Noviembre de 1970

LA NACION

(deportes, hípica y espectáculos)

WANDERERS CON ORDEN Y "MANO DURA"...

(...Colo Colo duró sólo un tiempo...)

Por ARMANDO JORQUERA M.
Fotos: Jorge Arroyo
(Enviado Especial)



Rodríguez y Canelo miran expectantes la trayectoria del balón disparado por Castañeda. Caszelly llega tarde.



Racimo de atacantes y defensores. Wanderers, cuando llegó, lo hizo con peligro.

Por instantes daba la sensación que no eran Colo Colo y Wanderers los adversarios de un partido que tiene historia, pero que a través del tiempo, lo que eran capaces de expresar futbolísticamente, por circunstancias diversas, se ha ido disipando para llegar a lo que se vio en la fracción inicial en el reducto playanchino. En este lapso, indudablemente, fue mejor Colo Colo como que anotó Beiruth el único tanto para los albos. Sin embargo, también quedó la impresión latente que era Wanderers el que planificaba con mayor solidez. El cuadro de Luco estaba cumpliendo un plan previamente estudiado, el que en defensa consultaba la marcación a presión a determinados hombres, fundamentalmente el mismo brasilero, siendo entonces para los propios jugadores porteños un verdadero baldazo ese gol que casi al término de la primera parte del match conseguía el delantero colocolino, entendiéndose no obstante que mucho influyó esa desinteligencia compartida del bloque posterior porteño.

Y si en defensa Wanderers ejercía una labor realmente positiva, no es menos cierto que desde su sector de apoyo hasta la vanguardia se apreciaba una clara disposición colectiva de cabal entendimiento, con preferencia al juego ordenado, buscándose de preferencia la cortada por el centro o descolgarse por los extremos, recurriendo al factor sorpresa en el hecho que Wanderers no tiene elementos que virtualmente realicen el trabajo de accionar por los costados. En todo caso, la desmarcación de Ferrero, Olivares o Vargas le proporcionaba buenos dividendos.

Pero, siendo Wanderers más laborioso y ordenado, era Colo Colo más punzante y directo con una formación en ataque que debe ser la más conveniente porque **Caszelly** se veía ganoso; Zelada, atento; Beiruth, m o v e d i z o y Gangas descolgándose frecuentemente. Incluso Hermosilla, que en la práctica es el "ventilador", tenía energías notorias (más tarde se le esfumaron) lo que favorecía el ataque persistente porque el oxígeno resultaba constante. Se produjeron, en consecuencias, ocasiones diversas para concretar. Está esa maniobra del mismo Hermosilla que permitió a Beiruth el "toque" para Zelada que éste malogró. O más tarde esa combinación espectacular de Hermosilla con Beiruth que dejó a todos con el grito ahogado de gol.

Sin embargo, paulatinamente el quinteto ofensivo de Colo Colo dejó de producir en la medida inicial. Primero porque la retaguardia de Wanderers aplicó la "mano dura" y luego después porque el medio campo colocolino dejaba de prestar utilidad (se agotó Hermosilla y Cruz se siente incómodo en esa función que no le pertenece). Es preciso a pesar de todo, dejar constancia que mucho influyó para que ocurriera este desnivel el aporte del sector organizativo de Wanderers que habitualmente lo controlan tres hombres (Méndez, Carlos Herrera y Mella), dando márgen a una preocupación más ostensible de la zaga alba y por consiguiente la discontinuidad aparente que ofrecía Colo Colo como imagen de permanente ataque. Era Wanderers en la fracción complementaria el que asumía la mentalidad que primaba en el campo de juego, Fútbol bien elaborado, aunque con fuerza vigorizante para permitir no sólo la incorporación de los habituales elementos de ataque, sino todos los de medio campo. Dominado, entonces, Colo Colo en su vanguardia y desorganizado en el medio del campo, era evidente que los problemas los asumía directamente a partir del pitazo del segundo tiempo todo su bloque posterior.

Hasta que Eugenio Méndez con un empalme espectacular conectaba de derecha un cabezazo de Olivares ante un centro del costado derecho enviado por Vargas. Más tarde, Valentini dejaba que Ferrero le disputara una pelota cerca de su arco, imponiéndose el uruguayo quien apoyó a Vargas para que éste con un nuevo centro permitiera al volante Carlos Herrera liquidar el asunto con un lindo gol. Se premiaba así la labor de los mediocampistas que en esta ocasión mostraron fuerza en el marcaje y fortaleza física para llegar al área con posibilidades, situación que no exhibieron en partidos anteriores.

Se comprenderá, en consecuencias, de cualquier manera que el período complementario tuvo más sabor de clásico no por el hecho que Wanderers impuso su mentalidad de juego, sino porque cuando los porteños nivelaron el partido y fueron capaces más tarde de remontar las cifras obligaron a Colo Colo a mostrar algo sus garras aunque esta levantada duró muy poco, pero en todo caso suficiente para volcar el interés de los aficionados que saborearon notoriamente con muestras de júbilo el triunfo de Wanderers que abre una tremenda interrogante: ¿Tendrá aún Wanderers opción a la "liguilla"? Tratándose del fútbol nuestro donde no se puede mantener una línea estable de juego, pueden ocurrir muchas cosas. Y esa podría ser una, a pesar que es una posibilidad remota, pero posibilidad al final de cuentas.

Por último, Jorge Luco es un hombre variado en ideas para martillar con insistencia y obtener lo que busca. Por eso fue sorprendente para nosotros observar la ocurrencia que tuvo de regalar cien escudos a cada jugador en premio al triunfo. Declaró que era el producto de una colecta que había hecho entre determinados adeptos wanderinos. La proveniencia del dinero fue lo de menos. Lo importante es que los jugadores (una formación joven) lo recibieron entusiasmado.

CONCEPCION: Presentó su "tarjeta" para la Liguilla

● De los ocho goles que le han convertido a la "U" en 13 fechas, CINCO corren por cuenta de los penquistas

—¡La "U"... ja... ja... ja...!

—Más de doscientos penquistas celebraban con este grito el triunfo espectacular de su cuadro frente a la "U", por los pasillos del Nacional al término del encuentro.

—Match discutido, que ofrece aristas y enfoques diferentes, que con seguridad será el tema obligado durante la semana. Y no puede ser de otra manera, considerando que hacía mucho tiempo que la "U" no perdía por un marcador tan rotundo, tan lapidario, tan absoluto. 90 minutos que ofrecen la oportunidad de desmenuzarlos y buscar algunas razones de la victoria y de la derrota.

Está, en primer término, el enfoque diferente que le dieron ambos elencos a la confrontación, diferente en cuanto a todo lo que hemos visto en este torneo nacional. Ya en la primera rueda en Concepción, se habían dado "duro". Fue aquel encuentro un choque a ratos violento, con muchas fricciones, roces y golpes que no quedaron olvidados por ninguno de los 22 actores. Y en la revancha, se pudo apreciar que aún se mantenía viva la rivalidad y el deseo de mostrar una superioridad, que disminuyera al rival, lo achicara hasta conseguir apabullarlo. Y logicamente que con estos ingredientes el cotejo resultó de una emotividad y espectacularidad excepcional en nuestro medio.

Concepción nunca se achicó. Y la "U" equivocó el camino. Esto como premisa inicial Si en los primeros 10 minutos el cuadro de Ramos fue un alud, que se fue arriba que disparó, que abrió el juego por el costado de Las Heras, llegando con prontitud al area sureña, la defensa del equipo de Vera jamás se desesperó. Mantuvo una tranquilidad propia de los equipos que salen a la cancha a cumplir instrucciones precisas y que no abandonan jamás el cuadro general de compostura, de aplicación y de excelente coordinación. La presión aparente, el dominio territorial de la "U" que era engañoso, fue lentamente desesperando hasta llegar a la confusión entre detener y golpear, entre luchar y agredir, entre el fútbol de fuerza y físico, con la posibilidad de llevarse por delante a cualquiera. Y por curiosa determinación del árbitro Valdés, quien en ese momento trataba de imponer un fútbol fuerte y agresivo, se vio beneficiado con la expulsión de Varas que al reaccionar por golpes reiterados de M. Rodríguez, golpeó al defensa sin pelota, justo cuando estaba el árbitro cerca de él. La sanción era justa, es decir, se aplicaba el reglamento.

Y al quedar con 10 hombres, pareció que a Concepción se le aclaraba el panorama, se le despejaban zonas que habían estado confundidas en los primeros minutos. Con físico, con ritmo, con movimiento y rotación de hombres por toda la cancha, equilibró el juego, reforzó atrás y jugó en defensa como un verdadero abanico, cerrándose en los momentos de apremio y abriéndose para clavar estocadas, flechazos arriba que tuvieron en el "Pata Bendita" Castro un ejecutor de esa idea de fútbol de contragolpe, extraordinario.

Según Ramos, Quintano nunca quiso cambiar de posición para tomar él la custodia del goleador sureño. Y de un equipo que en 13 fechas sólo le han podido hacer 8 goles, cinco de ellos pertenecen y han salido de los pies de los delanteros penquistas. Dos en Concepción y tres en Ñuñoa



Yávar, obstaculizado por González, tampoco alcanza a sorprender a Miguelucci. Excelente el trabajo de la defensa sureña.

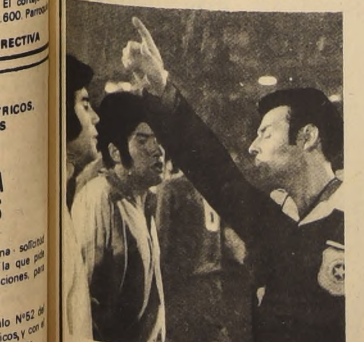
FLUJO Y REFLUJO

El término aunque extraño, que sirve para explicar el movimiento de entrada y salida del agua en el mar o la baja o subida de la marea, tiene vigencia para resaltar la forma como jugó Concepción. De atrás salió siempre con orden y llegó al medio campo de donde salió el pelotazo largo para la velocidad y habilidad de Castro, que desnudó a la defensa azul y la sacudió violentamente. El último gol refleja con exactitud cuál de los dos equipos tenía mayor fuerza física para terminar corriendo. Y ese no era otro que el once de Vera, que completaba una faena redonda, clara y positiva. No tuvo Concepción puntos bajos. Excelente su línea de cuatro zagueros atrás. Brillante el fútbol de Urrizola, un trotador empedernido y laborioso el trabajo de Viveros. Agil y desenvuelto Fabres, de una vitalidad increíble y por la otra orilla López cumplidor y puntero neto. A Castro lo valorizamos aparte.

UNA NUEVA MODALIDAD AZUL

No pasó desapercibida la nueva fórmula que ha encontrado la "U" para achicar espacios y llegar con prontitud al área rival. En este trabajo es fundamental la tarea que cumple el marcador de punta Francisco Las Heras. Su velocidad, su dominio del balón y su potencia en el disparo lo hacen más que un defensa, un delantero útil y aprovechable. Pero a ese avance algo le falta, quizás sorpresa o mayor imaginación para explotarlo. Marcos fue una estaca en el centro del area sureña, esperando el centro alto y anunciado. Es decir la jugada se repitió con insistencia, terminando por caer en la monotonía que en la finiquitación no encontraba la respuesta adecuada para su mayor provecho.

Ganó Concepción y ganó bien. Sin ninguna duda. Es equipo que está, en la onda de la Liguilla. Tiene fútbol y físico para enfrentar a cualquira y esa noche anticipó algo de lo que nos espera para la Liguilla.



El brazo levantado, indicando el camino que tiene que seguir el jugador Varas, deja a Concepción con 10 hombres.



Arânguiz llega cerca del arquero Miguelucci, de gran actuación. Le faltó finiquitación a la "U". y también defensa



Araya abre los brazos sin preocuparse del lío que se arma atrás entre Abellán y Marcos.



Castro.- El Sábado fue todo, artillero y hábil jugador.

El "Pata" oscurece a Osvaldo Castro...

—Los grandes artilleros que ha tenido el fútbol chileno durante toda su historia han escondido con un poco de egoismo las virtudes futbolísticas de los mismos. Quizás si por aquello de conseguir el climax, lo más grande que tiene como expresión de sentimientos retenidos el fútbol, el gol, los goleadores son siempre mirados y analizados a través de sus conquistas y de sus mortíferos disparos que, en algunos casos, responden a la necesidad de entregar una alegría que se encierra en el grito de gol.

Osvaldo Castro, como nombre de futbolista, quizás si no alcance el renombre y la popularidad que tiene su apodo de "Pata Bendita Castro". ¡Y cuanta injusticia encierra esta diferencia!

Jugador talentoso y hábil, inteligente, chispeante. Cuando no pudo conseguir meter su zurda, buscó el otro camino, el del fútbol corto, de la entrega precisa, sorpresiva. Llegó a ratos a dirigir a Concepción en el ataque frente a la "U". Varió en su juego, se fue atrás, se abrió a las puntas, se zafó de la custodia tibia de Gallardo. Y cuando tomó la responsabilidad de jugar casi solo ante toda la defensa azul, combinó las dos funciones, la del jugador con disparo furibundo y la del que sabe hacer un dribling, llevar un balón pegado a los pies por largos espacios. En el tiro libre, el segundo gol, dejó a Nef parado. Un balazo impresionante en potencia y ubicación. Y en el tercero, corrió media cancha, librándose de las uñas de Manuel Rodríguez que trataban de pararlo para llegar cerca de Nef y disparar a la carrera un tiro bajo y cruzado que el meta no alcanzó a contener. Una faena completa. Una demostración palpable que el Pata Bendita Castro también es el jugador Osvaldo Castro, que no tiene nada que envidiarle al goleador y artillero.

A. L. P.

Nacional cestero:

Valparaíso volvió a ganar en tiempo extra

PUERTO VARAS (Por Teléfono, Eduardo Salamanca).— Su segunda victoria consecutiva y en tiempo suplementario logró la representación de Valparaíso en el Campeonato Nacional de Básquetbol, esta vez frente a Punta Arenas, a cuyo quinteto venció por 75 a 69.

El tiempo reglamentario había terminado igualado a 65.

Esta fue una de las sorpresas que arrojó la segunda fecha del torneo que nuevamente se jugó a estadio lleno.

En el preliminar de la triple reunión, Valdivia superó a Temuco por 93 a 67, demostrando el equipo del Calle-Calle estar en condiciones de aspirar al liderato.

En el encuentro de fondo, Puerto Varas cayó ante Antofagasta por 88 a 79, constituyéndose en la segunda sopresa de la noche. El equipo que adiestra Edy Bermúdez tal vez desestimó al rival, que con gran amor propio y jugadas de buena calidad transformó la derrota que se le aseguraba en una sonada victoria. El equipo nortino ni siquiera llegó a esta ciudad con su entrenador, dirigiendo desde la banca un jugador. La tercera fecha, proseguirá mañana. Ante la caída del equipo local, la comisión se encontraba reunida para modificar el fixture y asegurar el éxito económico del certamen.

La organización es excelente, como que todos los días diversas instituciones locales ofrecen sinnúmero de paseos a las delegaciones participantes.



NESTOR ISELLA, con un disparo violentísimo supera la barrera y la estirada de Berly. Fue el segundo gol de U. Católica frente a Antofagasta.

La Serena: 2 puntos, una hazaña y una posibilidad

- **Jornada negra para los favoritos de la Serie B; sólo Green Cross sacó un punto**
- **Lota desplazó definitivamente a Audax. Huachipato y O'Higgins no pierden las esperanzas**

Bastó una fecha, plena de resultados sorpresas, para que se echarán por tierra todos aquellos pronósticos "seguros" que hablaban de equipos prácticamente clasificados para disputar la "liguilla". La semana pasada podía decirse sin temor a sufrir una tremenda equivocación que en la Serie B del torneo la lucha parecía definida. Unión Española Colo Colo, Everton y Green mantenían una ventaja sumamente cómoda sobre un posible "quinto" que viniera a importunarlos. Pero ahora, a cuatro fechas de término del torneo, Everton y, Green, no pueden mirar con demasiada tranquilidad el resto del camino, sintiendo muy cerca, a tres puntos, la presencia de Deportes La Serena. El caso de Colo Colo y Unión, especialmente este último, es más aliviado; los rojos ya están clasificados, pero los albos deberán seguir lidiando para quedar entre los cuatro primeros.

En la otra Serie, en la A, también los dos primeros lugares no han sufrido mengua. Católica y Concepción no tendrán problemas para llegar a la disputa del título de la temporada 70; en el caso de la "U", a pesar de tener una ventaja de sólo 3 puntos sobre el quinto, también nos atrevemos a incorporarlo a los equipos que no tendrán muchos sobresaltos para arribar entre los cuatro primeros. Pero si la duda se planteó ya la semana anterior en relación al equipo que ocupará el cuarto puesto, luego, conocidos los resultados de la jornada recién disputada, ésta se acrecentó. Lota (17), O'Higgins (15) y Huachipato (14) mantienen latente la posibilidad de arrimarse a los punteros. Son ocho puntos que están en juego y por la importancia que adquieren, la lucha entre estos equipos sin duda se tornará dramática.

LOTA RECUPERO EL TRANCO

Concepción y la "U" brindaron un partido brevísimo; con 10 jugadores los penquista, imponiendo su físico y la solvencia de su bloque defensivo, la calidad de un Osvaldo Castro y explotando las debilidades de su rival, terminaron por propinar una goleada poco usual a los universitarios azules. Si los partidos de la "liguilla" bordean la exhibición de la "U" y Deportes Concepción, ésta promete ser sensacional.

Católica y Antofagasta fueron el anti-fútbol, un partido sin claridad, en el cual el puntero se limitó a ganar. Nada más. Los nortinos demostraron el porqué de su penúltimo lugar. Y a la derrota de Antofagasta se contrapone el empate de Calera frente a O'Higgins y el consiguiente acercamiento de los cementeros sobre los antofagastinos. Están a sólo un punto de diferencia.

Quizás si el resultado más alentador para los carboneros fue el triunfo que consiguieron ante Audax Italiano. De haber perdido, Lota se habría quedado con sus 15 puntos, y de paso hubiese permitido a los itálicos sumarse a la lucha por el cuarto puesto. Por esa razón, además de los dos puntos, Lota consiguió descartar casi por completo de la pelea al elenco de Salvador Biondi.

SERIE B: NADA PARA LOS PUNTEROS

De los cuatro equipos que marchan en los lugares de avanzada de la tabla de posiciones de la Serie B, sólo uno, Green Cross de Temuco, obtuvo ganancias. El resto, Unión, Colo Colo y Everton, sufrieron caídas a manos de La Serena, Wanderers y Palestino, respectivamente. Todos jugaron de visitantes y fueron superados por sus anfitriones.

Fue una fecha negra para los favoritos y para los "grandes", salvo el caso del puntero de la otra Serie y su escolta. Cayó Unión Española en La Serena y con su derrota cae el último invicto que quedaba del torneo. Los rojos habían logrado mantenerse sin conocer amarguras durante 14 jornadas. La expedición a la ciudad de las papayas les resultó fatal. El gol de Canevari, a los 5 minutos de la etapa complementaria, terminó con el último de los invictos.

Para La Serena el triunfo resulta de suma importancia, puesto que le permite integrarse con ciertas posibilidades a la lucha por la clasificación. Con sus 15 puntos queda amenazando seriamente a Everton y Green Cross, que suman 18 cada uno.

Los albos ya tienen dos derrotas consecutivas, sin embargo sus posiciones no han experimentado un deterioro notable, se mantienen en el segundo lugar con 19 puntos y para esta fecha reciben la visita del "crecido" Deportes Concepción.

La mayor sorpresa corrió por cuenta del colista Palestino, que apabulló a Everton por el abultado scorer de 4 goles a 1. Nadie podía augurar un buen desempeño del elenco de colonia por la incómoda posición que ocupa, cada partido es de vida o muerte, la pérdida de un solo punto lo puede dejar sin chance alguna de alentar esperanzas para no disputar el descenso. Por esa razón sorprende la goleada palestinista y, a la vez, decepciona la presentación de los viñamarinos, que se han mostrado como un equipo de excelentes condiciones.

Por otra parte, Magallanes y su triunfo ante Huachipato en el reducto de los sureños, dio otra campanada. Los albicelestes por lo general se han caracterizado por dar este tipo de sorpresas. Cuando nadie espera nada de los magallánicos, éstos acostumbran a dar malos ratos a sus adversarios. Ganó y terminó por alejarse definitivamente de los lugares peligrosos.

Restan cuatro fechas para la finalización del torneo, son ocho puntos los que están en juego y muchas las esperanzas de los equipos para quedar entre los ocho privilegiados que tratarán de salvar sus ahogos económicos. En estos cuatro la lucha se dará sin cuartel más aún cuando el calendario enfrenta a elencos que mantienenuna posición similar.

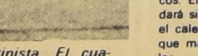
CARLOS ARAYA



Strauch recoge el balón asediado por los delanteros de Everton. El triunfo de Palestino sobre Everton permite un respiro al colista.



Henry trata de escapar a la marcación de Ahumada. Pocas veces logró el puntero viñamarino provocar peligro en la retaguardia palestinista. El cuadro de colonia apabulló a Everton



Panorama del Ascenso:

San Felipe, con escoltas que no le darán cuartel

A Unión San Felipe se le puso cuesta arriba el camino a Primera División, al quedar sólo a un punto de su más cercano perseguidor, Iberia Los Angeles, y como producto de su empate con San Luis a 1. El empate conseguido por el líder le favoreció enormemente si consideramos que el cuadro quillotano, desperdició un penal que servido por Grafigha se desvió fuera. De haberse anotado, tres equipos compartirían la punta.

San Felipe logró hasta hace un par de fechas sacar cuatro cuerpos de ventaja, lo que hizo presumir que costaría arrebatarle ese privilegiado lugar, pero a poco andar sus puntos se han ido restando y tanto Iberia como Naval y San Luis, lo amagan ahora seriamente, de lo que también se deduce que el torneo entra a tierra derecha, con cuatro aspirantes que no se darán cuartel.

Naval, jugando en su cancha y con su público, (7 mil personas) debió ceder terreno ante Ferroviarios por la cuenta mínima y con gol anotado por el puntero Fredes, cuando el partieo ya expiraba.

Fue un duro castigo para el representantico naútico, cuyos integrantes tenían cifradas esperanzas en una victoria que les hubiera permitido encabezar el liderato. La hinchada chorera no podía conformarse tampoco con ese resultado y despidió en no galante forma al referí Sergio Vásquez, a quien sindicaron como principal culpable de la derrota.

Ferroviarios hizo reaparecer a Enoch después de varias fechas ausente del pórtico tiznado y paradojalmente en su retorno el equipo volvió a ganar.

Hugo Cicamois Iturra, y Enoch formaron una, trilogía defensiva que no pudo ser superada por los delanteros navalinos y todos sabemos lo difícil que resulta jugar en El Morro. Doble mérito entonces para el joven arquero.

Naval quedó con 20 puntos y Ferroviarios subió a 14.

Otro de los encuentros importantes disputados en la tercera fecha, fue el que protagonizaron en Los Angeles, Iberia y Coquimbo Unido, cuyo resultado de 3 a 0 favoreció al cuadro sureño.

Para Iberia, ganar tenía suma importancia. Primero por que de salir airoso en su compromiso y de perder el líder San Felipe, compartiría esa posición. En parte se dio, pero San Felipe logró empatar quedando entonces a sólo un punto. Coquimbo Unido no fue el rival esperado, ajustándose el resultado a la superioridad demostrada por el equipo de Cruzat.

En otro encuentro, cuyo resultado fue hasta cierto punto sorpresivo, Santiago Morning ganó a Ovalle por 2 a 1, en el Estadio Nacional, con goles anotados en la segunda fracción. El Chago completó 14 puntos, mientras Ovalle quedó en sus 15.

Colchagua, teniendo en sus manos la victoria, debió compartir los puntos tras el meritorio empate de Líster Rossel, a 2. Huaico fue el autor de los goles. Colchagua tiene ahora 16 puntos y Líster 15.

En Rengo, Municipal retomó la línea de derrotas al ser vencido por Ñublense 2 a 0, con tantos anotados en la segunda fracción. Ñublense con esta victoria aumentó sus puntos a 15, mientras que Municipal sigue de colista absoluto con 7.

Finalmente, en Curicó, Bádminton no pudo superar a San Antonio, registrándose un empate a uno. El cuadro curicano pasó a ocupar el penúltimo lugar con 13 puntos, al paso que San Antonio se colocó en cuarto lugar con 16.

MIGUELON



RAUL GAYMER, buen defensor en el triunfo de Santiago



ESQUIVEL tuvo arduo trabajo con los delanteros ovallinos, pero logró salir airoso.

Mejor deportista:

Azócar, de Lota, premiado por la prensa del sur

Guillermo Azócar, capitán del primer equipo profesional de fútbol de Lota Schwager, fue distinguido, al igual que otros veinte deportistas de diversas disciplinas de la expresión física, como el Mejor Futbolista de 1969. Esta designación, hecha por el Círculo de Periodistas Deportivos de Concepción, tuvo su acto de entrega en el descanso del match jugado en el Estadio "Federico Schwager" de Coronel entre Deportes Lota Schwager y Audax Italiano.

El correcto defensor lotino, de buena actuación en el partido que significó un triunfo para su divisa, fue congratulado cariñosamente por dirigentes y compañeros de la institución que tiene como entrenador al "Zorro" Alamos.



GUILLERMO AZOCAR, "Mejor Futbolista del Sur".

También tiene su historia:

Monzón ¿un "ceniciento"?

No está muy claro la "situación" de Carlos Monzón, campeón argentino, campeón sudamericano y reciente campeón mundial del peso mediano, con respecto a su popularidad frente al aficionado sudamericano.

Por supuesto que en Argentina todos lo conocen, pero en el resto de los países el aficionado común y corriente no lo tiene en sus "carpetas".

Carlos Monzón debutó como profesional en 1963, en la ciudad de Rafaela, y se presentó frente a Antonio Montenegro, a quien derrotó por K.O. al 2° round.

Después de este éxito, se presentó en Vila para combatir con Alberto Verón, no repitiendo su performance anterior. La pelea fue suspendida por accidente. Pero algunas semanas más se hizo en Santa Fe, la revancha. Ahí las cosas quedaron en su lugar al ganar Carlos Monzón por KOT al 2° round.

Su tercer combate fue en Posadas frente a Manuel Suárez, a quien ganó por abandono al 7° round. Siguió en Posadas para ganar a Raúl Rivas por abandono al 5°. De ahí pasó a Paraná y batió a Juan Nicolás Rodríguez por K.O. al 5°. Llegó a Buenos Aires y ganó por KOT a Augusto Cejas al 4°. En Córdoba tampoco tuvo problemas para ganar a Luis Guzmán por KOT al 3°. Pero de regreso a Buenos Aires conoció su primera derrota, al encontrarse con Antonio Aguilar, quien lo batió por puntos en 10 rounds, en el ring del Luna Park. Reapareció en Reconquista y volvió a ganar por KO al 8° frente a Bernardo Sánchez. Y su última pelea del año la hizo en Paraná, despidiéndose con un nuevo KO al 6° a costa de Alberto Sosa.

Al año siguiente los adversarios subieron de fuste, pero no tuvo problemas para batir de entrada a Raúl Garabal por KO al 8° en Paraná. Luego se fué a Mar del Plata, para ganar estrechamente por puntos a Angel Alberto Coria.

Arregló sus maletas y se fue a Brasil para enfrentarse al experimentado Felipe Cambeiro, en Río de Janeiro. Perdió con Cambeiro por puntos, pero siguió adelante. Ganó por puntos a Raúl Garabal en Tostados. Luego puso KO a Walter Villa al 9°, en Ceres. A Juan Carlos Díaz lo hizo abandonar al 9°, en Villa Angela. Dio cuenta de Américo Vacca al 3° round en Paraná. Volvió a Tostados y batió por abandono a Francisco Olea, al 9°. En Córdoba no pudo superar a Alberto Massi y cayó por puntos en 10 rounds. A Francisco Gelabert lo ganó por abandono al 4° en Buenos Aires. Empató con Carlos Lima en la misma capital Argentina y dio por terminada su campaña 1964.

Abrió 1965 con un combate de mucho riesgo en Mar del Plata. Peleó con Andrés Selpa y empató en 10 rounds. Pero como no quedó conforme aceptó la revancha para Santa Fe, su ciudad de residencia. Ganó a Selpa por puntos.

Fue a Tucumán y empató con Ben Alí, en 10 rounds. En Buenos Aires ganó por puntos a Antonio Córdova. Y días después batió a Rotondo por KOT al 9°. Aceptó viajar a San Pablo para pelear por tercera vez con Felipe Cambeiro y ganarlo por puntos. Pasó a Río de Janeiro y ganó dos veces a Manuel Severino. Regresó a Buenos Aires y ganó a Gilberto Gómez por puntos. Ganó por KO a Carlos Lima al 5° y de inmediato se desquitó de Antonio Aguilar, al vencerlo por puntos en el Luna Park. Al ganar a César Salinas se adjudicó la final del torneo "Eduardo Lausse".

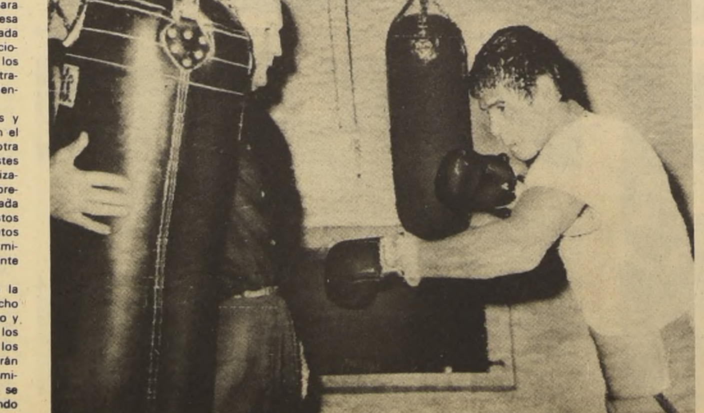
Al año siguiente realizó combates y prácticamente se consagró cuando derrotó por puntos en 12 memorables rounds a Jorge Fernández por el título argentino de los medianos. Doce meses después le dio la revancha a Jorge Fernández y se puso en juego el título sudamericano. De nuevo ganó Monzón y acaparó su segundo título importante.

El año 1968 entraba a mi... mundial cuando en brillantes actuaciones batió a D. Hunt... por KO al 4°; C. Austin por puntos, y J. Brooks, de la misma forma.

Nueve combates realizó en 1969, y entre ellos aparece un triunfo frente al norteamericano Tom Bethea por puntos. Pero antes había dado cuenta de H. Richardson al 3° round por KOT.

1970 tendrá que ser el año más grande de Carlos Monzón. Hace tres días que es el nuevo campeón del mundo de los medianos. Ganó en el Palacio de los Deportes, en Roma al monarca Nino Benvenutti.

Hoy es el hombre del día. Argentina lo espera en triunfo y Santa Fe, lugar donde vive, tiene preparado un desfile y fiestas populares.



CARLOS MONZON, el hombre más popular del momento

CON ESPECTACULAR SALTO, Erhard Kausel toma la punta en la prueba de 250 cc. Ruiz (38), Horta (2), Muñoz (64), Holland (13), Muñiz (54) y Wiston Colvin (70) a sus espaldas.

EN CONTACTO con la naturaleza, los motociclistas practica el motocross en escenarios con trazados europeos. Flores y motocicletas se confunden al momento de darse la largada.

Motociclismo:

Horta confirmó: es el campeón 1970 en Cross

● Kausel y Holland, los mejores de Unión Española

(Fotos y texto: CLAUDIO MEZA O.) (Desde Rocas de Santo Domingo)

El domingo pasado se celebró en el circuito "Francisco Reyes Q.", de Rocas de Santo Domingo, el "Noveno Motocross Nacional" penúltimo del año, válido por el campeonato 1970.

Una vez más la prueba constituyó un éxito por el número de participantes y de público. En descargo del Club organizador, diremos que lo fue a pesar de no haberse inscrito ningún corredor el día del cierre de anotaciones; pero a la postre concurrió la totalidad de los corredores participantes en el torneo anual.

Lo cierto es que en el momento de darse la largada a los pilotos en la prueba de 250 cc., nueve de ellos iniciaron el recorrido de un total de 35 giros al circuito de 1.300 metros por vuelta de polvoriento trazado lleno de obstáculos naturales, con bajadas y subidas, y numerosísimas curvas que obligaban a los motocrossistas a sólo emplear las primeras y segundas marchas de sus motocicletas.

No bien Juan Rojas, Juez de Largada, bajó la bandera ajedrizada, Erhard Kausel, de Unión Española, conduciendo la tradicional motocicleta sueca Husqvarna "Husky" 250, tomó la punta, seguido por Francisco Ruiz (Centauro - Montesa), Kurt Horta, (Green Cross - Montessa), Julio Muñoz (Unión Española - Bultaco "Pursang"), Alberto Holland (Unión Española - Montesa), José Muñiz (Unión Española - Maico) Wiston Colvin (Unión Española - CZ) y Jaime Colvin (Unión Española - Bultaco), tal fue el orden de largada hasta la primera curva... en donde rodaron espectacularmente Jaime Colvin, José Muñiz y Julio Muñoz, impidiendo, prácticamente, que Horta pudiese avanzar ni un metro, lo que aprovechó muy bien Kausel para tomar la delantera.

Seis vueltas punteó Kausel, para la desesperación de Horta. Más el estilo conductivo del campeón se impuso en el séptimo giro en el cual dio alcance al piloto de la Husqvarna, relegándole al segundo lugar.

De ahí para adelante el fuerte tren impuesto por Horta, se vió compensado con creces ya que incluso, sobrepasó de nuevo a Kausel, sacándole 1 vuelta de ventaja, que sufrió dos fortísimas rodadas que le hicieron perder demasiados metros de terreno como para poder dar alcance al campeón.

Un andar monótono de corredores con muy poca emoción, la que sólo se dio al finalizar los últimos giros, cuando Holland y Kausel, protagonizaron un espectacular duelo entre sí (ambos son compañeros de equipo), rueda a rueda haciendo saltar y lanzar exclamaciones de admiración entre los 3 mil espectadores que presenciaban el estrecho duelo de ases.

Finalmente triunfó la experiencia de Kausel, que en un descuido de Holland, y a escasos metros de la meta, pasó adelante clasificándose en el segundo lugar en la general.

En las cuatro pruebas más que se realizaron, tuvieron destacadísima actuación los pilotos Carlos Rojas, de Green Cross, novato en el motocross, entusiasta corredor de sólo 13 años de edad, el más joven de la especialidad. Fernando Méndez, del Centauro; Gabriel Labbé, del San Atonio Moto Club (que organizó esta fecha, que fue a beneficio total de sus corredores); Kurt Horta, quien junto con Erhard Kausel, fueron de la partida en los 100 centímetros cúbicos. Horta, de tres pruebas en que participó, se adueñó de todas ellas: 100, 125 y 250 cc.

LA CLASIFICACION

Clase 250 cc. (35 giros: 1.300 m. por vuelta)

1° KURT HORTA (Green Cross - Montesa) 2° - Erhard Kausel (Unión Española - Husqvarna 3°. - Alberto Holland (Unión Española - Montesa) 4°. - Wiston Colvin (Unión Española - CZ Jawa) 5°.- Jaime Colvin (Unión Española - Bultaco) 6°.- Francisco Ruiz (Centauro - Montesa).

Largaron 9 corredores. Horta dio 35 giros; Kausel, 34; Holland, 34; W. Colvin, 33; J. Colvin, 31; Ruiz, 29, y Muñoz, 21, de 35 giros pactados.

Abandonos: N° 54; "Pepe" Muñiz, por cortar la cadena de transmisión.

Clase 175 cc. (Motonetas) (10 giros: 1.300 metros por vuelta)

1°.- GABRIEL LABBE (San Antonio Moto Club Lambretta) 2°.- Renato López (Centauro - Lambretta) 3°. Jaime Baltimar, (Santiago Moto Club Lambretta). 4/°.- Alejandro Flores (Universidad Católica - Lambretta) 5°.- Rolando Ortega (San Antonio Moto Lambretta) 6°.- Jorge Gamboa (Green Cross - Vespa).

Largaron 12 corredores. Abandonaron 5. Labbé, López, Baltimar y Flores completaron los 10 giros. Ortega, 9 y Gamboa solamente 5.

Clase 125 cc. (15 giros: 1.300 metros por vuelta)

1°.- KURT HORTA (Green Cross - Honda 90). 2°.- Daniel Pino (Green Cross - Morini 125) 3°.- Fernando Méndez (Centauro - Honda 50) 4°.- Juan Schultzky (San Antonio Moto - Honda 125) 5°.- Mario Soto (San Antonio Moto Ducati 125).

Clase 100 cc. (10 giros: 1.300 metros por vuelta).

1°.- KURT HORTA (Green Cross - Honda 90) 2°.- Fernando Méndez (Centauro - Honda 50) 3°.- Carlos Rojas (Green Cross - Maico 50).

Clase 50 cc. (8 giros; 1.300 metros por vuelta).

1°.- FERNANDO MENDEZ (Centauro - Honda) 50) 2°.- Carlos Rojas (Grenn Cross - Maico 50). 3/°.- Juan Egenau (Unión Española - Zundapp 50) 4°.- Mauricio Peralta (Unión Española - Honda 50).

Méndez, Rojas, Egenau y Peralta, 8 giros. De la Maza y Valenzuela, 7; y Ehrard Kausel, sólo 1, de los 8 pactados.

RUEDA KAUSEL, perdiendo el control de la moto y bastante terreno que había ganado en la partida.

CON LA RODADA de Jaime Colvin (extremo izquierda), Muñoz (64) bloquea a Horta (2), que queda encerrado por Holland y Muñiz (fondo, derecha), todo, en la primera curva, después de la largada.

Nacional de Tenis:

Belus Prajoux debuta con "Pato" Rodríguez

● Figuras internacionales inauguran hoy en Stade Francais el máximo torneo chileno

● Mandarino, Froehling, Loyo Mayo, Zuleta...

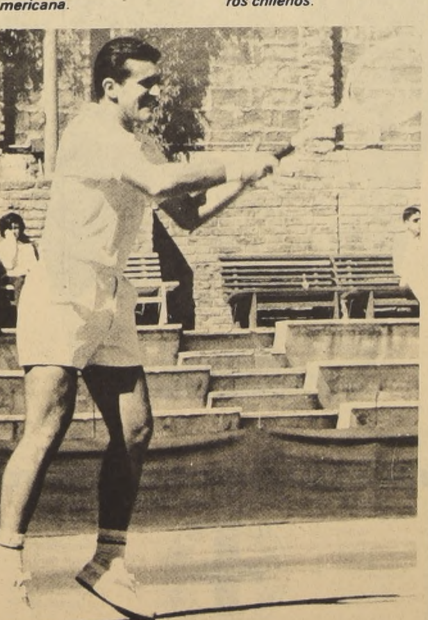


Belus Prajoux, el infantil nueva revelación sudamericana.





Patricio Rodríguez, uno de los cuatro mosqueteros chilenos.



Edison Mandarino, representante brasileño en Torneo de Chile.

Eduardo Zuleta, de Ecuador, y Armando Cornejo, de Chile, inaugurarán esta tarde en los courts del Stade Francais el Torneo de Tenis de Chile. Esta tradicional competencia que reúne cada año a las mejores raquetas nacionales —las seleccionadas— y a un grupo también numeroso de extranjeros empezará en su primer día de actividad oficial a las 16 horas, aprovechando de esta forma la salida del trabajo de la mayoría de los seguidores del tenis.

La programación de apertura considera cuatro encuentros de singles varones y dos de dobles damas.

BELUS PRAJOUX— PATO RODRIGUEZ

Del programa destacan varios encuentros, aunque con singular propiedad el singles que deberán jugar el infantil Belus Prajoux y el experimentado integrante del cuarteto nacional de la Copa Mitre y Davis, Patricio Rodríguez. Se trata de comprobar los evidentes progresos logrados por el infantil Prajoux, único de su categoría que milita por méritos en escalafón nacional y que en el S. A. de Sao Paulo se consagró al formar en los equipos que ganaron para nuestro país las Copa Harten y Bolivia.

Patricio Rodríguez con su trayectoria y recursos se presenta como un examinador demasiado exigente. Mas, son muchos los que esperan una confrontación de trámite intenso.

ASTROS EXTRANJEROS

Pero hay otros partidos y presentaciones de extranjeros.

El norteamericano Frank Froehling se medirá con el chileno Roberto León, mientras que en el último single le corresponderá al brasileño Edison Mandarino y el mexicano Joaquín Loyo Mayo.

Se completará la reunión con los dobles damas de Laura Caracci - Silvana Urroz con Elba Echiburu - Carmen Morales; Ana Cornejo - Yamile Prajoux con Marisol Silva - Marlene Arhens.

OTROS VISITANTES

Fuera de los tenistas extranjeros citados estarán presentes en las siguientes programaciones Manuel Orantes, actual campeón español, y el checo John Kukal. En damas, por su parte, Ana María Arias, Alis Tyan, Carmen Coronado y Michele de Rodríguez.

Ajedrez:

De aniversario club 'Angamos' de San Miguel

El Club Ajedrez "Angamos" de San Miguel, cumplió el 2 del mes en curso dos años de vida al servicio de la difusión del juego- ciencia en el Departamento "Pedro Aguirre Cerda".

Con motivo de la transmición del mando presidencial, el popular club sanmiguelino, postergó este nuevo aniversario para el domingo 15 del presente.

Ese día, a las 11.30 horas, se efectuará la repartición anual de premios; a las 13 horas, en la Sede del Club, Gran Avenida José M. Carrera 4364 se ofrecerá un almuerzo campestre y a las 18 horas finalizarán los festejos con un baile familiar.

Juegan mañana:

Nacional-Peñarol, en el Clásico Uruguayo

MONTEVIDEO, 9 (ANSA) — Peñarol y Nacional se concentran hoy con vistas a su enfrentamiento del miércoles venidero, por el Campeonato uruguayo de Fútbol. El partido, correspondiente a la vigésima fecha del certámen, ha desperttado general expectativa entre los aficionados al popular deporte, fundamentalmente por los puntos en disputa: nacional se encuentra a tres unidades sobre Peñarol., y un triunfo "Albo" prácticamente dejaría sin chance al equipo que dirige Maspoli.

Nacional realizó una sesión de entrenamientos esta mañana en "Los Céspedes", tras lo cual el plantel permanecerá concentrado en sus instalaciones y de no surgir nada imprevisto, la alineación sería entonces con el brasileño Manga al Arco, Ancheta y Brunel., Ubina, Montero Castillo y Mujica., Cubilla, Maneiro, Mamelli, Artime y Morales.

Luis Artime - y el volante Milton Viera - que reapareciera recientemente trás prolongada ausencia debido a lesión aparentemente no serán de la partida a causa de nuevas lesiones.

El equipo de Peñarol que saldrá a la cancha será designado recién horas antes del partido, pero tal como están planteadas las cosas, cabe aguardar que forme con Mazurkiewicz, Figueroa y Matosas., Mario González, Goncalves y Caetano., Nilo Acuña, Bertocchi, Cáceres, Lamas y Losada.

Previamente al match Peñarol - Nacional, se jugarán en horas de la tarde otros dos encuentros: Huracán Buceo enfrentará a Cerro en el parque "Franzini"., y Racing, en su reducto, se medirá con defensor. Mientras que el jueves se completará la etapa con los partidos entre Bella Vista-Liverpool en el parque "Viera", y Sud América-Rampla Juniors en a cancha del primero.

1 BICICLETA

GRAN LIQUIDACION Triciclos de repartos, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados; grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero San Diego 1317 Fono 55117 Matucana 26 D Importadora Cycles Victoria

BICICLETAS.- Tipo mini familiar; adaptable para todo, a precio de fábrica Armaduría Internacional Exposición 348.

FABRICAMOS triciclos de repartos especiales con barandas, ruedas altas 26 x 225 reforzados. Ruedas baja 20 x 225. Alta 26 x 225 Bicicletas de reparto Armaduría Internacional Exposición 348

6 JUDICIALES LEGALES

QUIEBRA: Rudy Petrikowsky Urvansky. Notifica Reparto de Fondos. De conformidad a lo dispuesto en los Arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notifico a los acreedores de esta quiebra, que se ha distribuido un Cuarto Reparto Provisorio de Fondos, del 26% sobre los créditos VALISTAS. (Huérfanos 626 of. 816) Síndico de Santiago

C-12-6

QUIEBRA: Antonio Bauzá Riera. Segundo Juzgado Civil. Resolución 30 de Octubre 1970, tuvo presentada cuenta general de administración la que se tendrá por aprobada apercibimiento 15 días. Secretario.

6-7-9-C-9-6

QUIEBRA: Sociedad Pinto. Segundo Juzgado Civil, resolución 2 Noviembre 1970, se tuvo por reconstituido cuaderno de impugnación crédito Víctor Collante. Secretario.

6-7-9-C-9-6

QUIEBRA: Carlos Urrutia Lazcano. Tercer Juzgado Civil, Resolución 29 de octubre 1970, tuvo lor ampliada nómina créditos reconocidos con siguientes acreedores: Industria Ferretera S. A. por E° 623,36, valista; Caja de Previsión de Empleados Particulares por E° 51.747,58, preferente 1a. clase, art. 2472, N° 4, Código Civil. Secretario.

6-7-9-C-9-6

QUIEBRA. Sociedad Comercial Sarquis. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 30, Octubre 1970, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos, con rédito de Caja de Empleados Particulares por la suma de E° 13.766,12, Preferente. Secretario.

C-11-6

QUIEBRA. Industria Nacional de Confecciones Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 30 de Octubre de 1970. Tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con créditos de Algodones Hirmas, por la suma de E° 39.565,89. Valista y crédito de el Fisco por la suma de E° 28.598,21. Preferente. Secretario.

C-11-6

HABIENDOSE extraviado V. Vista N° 116637/350 del Banco del Estado Sucursal Brasil por 447,08 queda nulo.

6-7-8-A-11-6

TERCER Juzgado Civil - Santiago.- Concedió posesión efectiva Jorge Clavero Clavero a cónyuge Deonilde del Carmen Castillo, sin perjuicio derechos.

6-7-9-A-9-6

HABIENDOSE extraviado cheque serie A.B. 2422495 al 2422500 Banco Sud Americano quedan nulos por aviso correspondiente.

A-12-6

POR haberse extraviado cheques N° 57249 por E°150.- y N° 057250 por E°50.- Serie 918369-8 del Banco Panamericano quedan nulos por darse el aviso correspondiente.

A-11-6

CHEQUE serie N° 25600 Banco Crédito e Inversiones Suc. Avda. Matta, queda nulo por darse el aviso correspondiente.

A-12-6

JUZGADO Civil de Mayor Cuantía Puente Alto Rol N° 11243 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Blanca Coo Tocornal parte inmueble ubicado camino a Puente Alto, rol N° 3800/15 comuna y departamento de Puente Alto para inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 5.400 mts. y siguientes deslindes y medidas, según plano confeccionado por División Servicios Sanitarios Norte, en línea recta de 60 mts. con resto propiedad expropiada. Sur en 60 mts. cm. terrenos de la expropiada Oriente en 30 mts. con propiedad de Carlos Azócar. Poniente en línea recta 20 mts. cm. terrenos de Teresa Coo Tocornal. Inscripción dominio expropiado a fs. 833 vta. N° 777 Registro Propiedad 1970 Conservador Bienes Raíces Puente Alto. E° 25.000 (veinticinco mil) suma depositada cuenta corriente este Juzgado ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

A-10-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de don Juan Leonardo Lobos Rojas, a Adriana del Carmen Lobos Ubeda, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Zunilda Ubeda Oros. Secretaria.

A-10-11-12-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de don Simón Algamis Ovalle, a Guillermo José Algamis Silva, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Mercedes Silva Cerda. Secretaria.

A-10-11-12-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, en posesión efectiva "Espinoza Ramos Francisco Raúl", ha fijado para ampliación de inventario solemne el 17 de Noviembre en curso a las 10 horas en Secretaría. Secretaría.

A-10-11-12-6

TERCER Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago, Rol N° 446-70, Corporación de Mejoramiento Urbano, ha expropiado a Universidad Católica de Chile inmueble de calle Independencia 2223, comuna de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 25.782 m2 y siguientes deslindes Norte calle Montau, SUR, diversos predios ORIENTE otras propiedades PONIENTE Av. independencia. Inscripción dominio expropiado a fs. 3375 y fojas 1903, N°s 5834 y 3991 Registro Propiedad años 1952 y 1941. Conservador de Bienes Raíces Santiago. La indemnización ha sido fijada de acuerdo por las partes en E° 6.445.500, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art 30 Ley 5.604. El Secretario.

C-10-6

ANTE Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, en juicio rol caratulado "Corporación de Mejoramiento Urbano con Messa Elizalde", presentóse Jaime Silva Arancibia, arquitecto, Alameda 874, 8° piso, solicitando notificación hecha por Comisión Tasadora designada conforme a la ley, de E° 49.250 como indemnización inmueble de calle Rancagua 273 de la ciudad de Santiago. Superficie, 206 m2 y siguientes deslindes, conforme plano 975 elaborado por expropiante: Norte, 10,1 metros, predio rol 347/77; Sur, 10,1 metros, calle Rancagua; Oriente, 18 metros, predio rol 347/59; Poniente, 17 metros, predio rol 347/78. Primer otrosí, consigna 20 por ciento monto tasación; segundo otrosí, publicación avisos para terceros; tercer otrosí, documentación previa para giro cheque; cuarto otrosí, se tenga presente sobre toma posesión material; quinto otrosí, prohibición sobre inmueble; sexto otrosí, personería; séptimo otrosí, papel simple; octavo otrosí patrocinio y poder; noveno otrosí notificación por avisos.-Juzgado proveyó; "Santiago, 28 de mayo de 1970. A lo principal, notifíquese al primer otrosí, téngase por hecha la consignación, guárdese la boleta; al 2° y 9° como se pide y señálase los diarios La Nación y El Mercurio, sin perjuicio del correspondiente en el Diario Oficial; al 3° y 5° como se pide; al 4°, 6° y 7° téngase presente. Se efectúa presente publicación para terceros interesados hagan valer sus derechos sobre fondos consignados conforme art. 30 ley 5.604 y para notificar tasación consignación fondos adquisición dominio y posesión por corporación expropiante al propietario y a quienes pretendan dominio predio expropiado de conformidad a la ley. Secretario.

C-10-6

CON FECHA 6 de noviembre de 1970, en calle Catedral 1778, ante la Inspectora del Trabajo Sra. Carmen Soto Ullman, se constituyó el Sindicato Profesional de Empleados Particulares de Wagner, Stein y Cía. S. A. C., quedando formada la directiva por: Presidente, Sr. Rafael Concha Echeverría. Secretario, Sr. Rafael Droquett Sotomayor. Tesorero, Sr. Carlos Vidal Cassigoli; Directores: Srs. Hernán Villavicencio Olmos y Sergio Missarelli Gianni. Se hace la presente publicación en conformidad con el art. 378 del Código del Trabajo.-El Secretario.

A-11-6

TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago. Concedió posesión efectiva Delia Valverde Palacios, a hijas legítimas Inés, María Delia y Adriana Rodríguez Valverde.

Z—11-6

TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago. Presentóse don Arturo Vera Vera, industrial, por sí, y Garbiel Bunster Saavedra, factor comercio representado Pinturas Cerrillos S.A., solicitando lo principal la quiebra de doña Enriqueta Palla de Collell, industrial, domiciliada Los Pescadores 2175 y Camino Melipilla 11.450, en razón tener facturas impagas a don Antonio Vera Vera, por la suma de E°11.684,35, a Pinturas Cerrillos S. A., por E°9.892, las letras por E°5.890. Al primer otrosí, acompaña documentos; segundo, indica calidad comerciante deudora; tercero, por razones indicas se declare quiebra sin más trámites; cuarto, patrocinio poder. I. Corte designó 3° Juzgado. Tribunal proveyó: Santiago, 29 Julio 1970. Lo principal, traslado deudora por tres días; primer otrosí, como se pide; segundo, téngase presente; tercero, estese a lo resuelto principal; cuarto, téngase presente. Rol 1486-70-Papel Eduardo Avello - Juez, Eugenia Yáñez - Secretaria. No ubicada demandada solicitóse notificación avisos. Tribunal resolvió, Santiago, 24 Septiembre 1970.- Como se pide, haciéndose las publicaciones en "La Nación", "El Ilustrado" y correspondiente Diario Oficial. Eduardo Avello. Eugenia Yáñez.- Consecuencia notifico demanda providencia insertas a Enriqueta Pañella de Collell, bajo apercibimiento. Secretaria.

Z—11-6

QUIEBRA Vicente Martínez Fernández. Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por resolución de fecha 16 Octubre de 1970, se declaró la quiebra Vicente Martínez Fernández, con domicilio en Crescente Errázuriz N° 280. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos, dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercadería al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario La Nación.

C-13-6

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Luis Valenzuela Soto a Mafalda, Eduardo Heráclito, Fernando Lino, María Cristina, Aura Nelly y Elba Valenzuela Cabrera, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Teresa Cabrera Núñez. Tramítase acuerdo ley 16.271. El Secretario.

Z-11-6

SEGUNDO Juzgado Letras Civil Mayor Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Juan Dante Lefimil Osorio a sus hijos Sandra Elena, Juan Carlos y Dante Hernán Lefimil Roudergue, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Susana Roudergue. Tramítase de acuerdo a Ley 16.271. El Secretario.

Z-11-6

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago rol N° 40704 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Ricardo Simpson y Guillermo Geisse parte del inmueble denominado Chacra Lo Beltrán, comuna de Las Condes, departamento de Santiago. Inmueble exporpiado tiene superficie aproximada de 25.120,30 m2 y siguientes deslindes y medidas según plano N° 11 confecciondo por expropiante: Norte, en 222 mts., con propiedades del Sport Francés y de Ricardo Simpson. Sureste, en 204,50 mts., con Av. Lo Beltrán. Suroeste, en 103 mts. con otra propiedad, y Poniente, en 148 mts., con propiedades de Sporta Francés. Inscripción dominio expropiado en fs. 2441, N° 3289, Registro Propiedad a-ño 1960 Conservador de Bienes Raíces Santiago, mayor extensión. Indemnización fijada común acuerdo en E° 712.400, con cuota de contado de E° 142.480, suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604 El Secretario.

C-11-6

TERCER Juzgado Civil de Mayor Cuantía ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Guillermo Rafael Villagra Molina, a sus hijos legítimos Cristina Patricia, Tatiana Graciela y María Cristina Villagra Patiño, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Cristina Patiño Patiño. Secretaria.

Z-11-6

TERCER Juzgado Civil de Mayor Cuantía ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de doña María Cecilia Mesías Pizarro, a su hija legítima doña María Rosa Faúndez Mesías, sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente, don Eduardo Faúndez Faúndez. Secretaria.

Z 11-6

TERCER Juzgado Civil de Letras de Mayor Cuantía Santiago. Por resolución de 21 de septiembre de 1970, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Demofilo Antonio Urzúa Cornejo, a su hija natural Sandra del Carmen Urzúa Lara y a su cónyuge Demerita de los Angeles Urzúa González, acogida a la ley 16.271. El Secretario.

Z-10-6

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía.- Por auto de treinta de octubre de mil novecientos setenta concédese la posesión efectiva de los bienes en la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Salvador Ahumada Vidal y de doña Carmen Sánchez Cabezas, a sus hijos legítimos señores José Donato Ahumada Sánchez y Alicia de las Mercedes.

Z. 11. 6.

NOTIFICACION.— Ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, autos Corporación Mejoramiento Urbano con Empresa Constructora Viviendas "La Nacional", sobre notificación tasación, presentóse Jaime Silva Arancibia, Vicepresidente Ejecutivo Corporación, arquitecto, domiciliado en Alameda N° 874, 8° piso, solicitando notificación tasación practicada Comisión Tasadora Designada conformidad ley, fijándola en E° 1766.550 sobre parte inmueble ubicado en Av. B. O'Higgins esquina Meiggs y Salvador Sanfuentes, comuna y departamento Santiago, que tiene una superficie de 4.267 m2, aproximadamente, y siguientes deslindes según plano de 1° de Junio de 1970 confeccionado por expropiante: Norte, en 9.00 m. con resto predio expropiado y 32.00 m. con resto predio expropiado. Sur, en 5. m. con resto predio expropiado y 33 m. con calle Salvador Sanfuentes; Oriente, en 23.85 m. con resto predio expropiado y calle San Alfonso; Poniente, en 64 m. con predio expropiado y 68 m. con calle Meiggs. Predio expropiado figura rol avalúos Santiago con N° 2091/74. Primer Otrosí: consigna 20% monto tasación. Segundo Otrosí: Publicación avisos para que terceros hagan valer derechos. Tercer Otrosí: Documentación previa para giro de cheque. Cuarto Otrosí: Se tenga presente toma posesión material. Quinto Otrosí: se decrete prohibición sobre el inmueble. Sexto Otrosí: Acredita personería. Séptimo otrosí: se tenga presente exención de impuestos para la CORMU. Octavo Otrosí: patrocinio y poder. Noveno Otrosí: solicita notificación por avisos. Juzgado proveyó: Santiago, 2 de Noviembre de 1970. A lo principal, notifíquese; al 1°, 4°, 6°, 7° y 8° otrosíes, téngase presente; al 2°, 3°, 5° y 9° otrosíes, como se pide. Publíquese 3 veces en "La Nación" y "La Prensa", sin perjuicio publicación corresponde Diario Oficial. Papel simple. Rol 436.—Juez. Secretaria.- Lo que se notifica a interesados a fin ejerzan derechos que les convengan en conformidad a la ley. LA SECRETARIA.

C. 11. 6

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR CUANTIA. Por resolución de 14 de Septiembre de 1970 se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don OSCAR SEGUNDO ARANCIBIA OLAVARRIA a sus hijos legítimos Julio Víctor, Edith Norma, Alejandro Oscar y Williams Héctor Arancibia Hernández sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente del causante, doña Victoria Eugenia Hernández. EL SECRETARIO.

Z—10-6

SEPTIMO JUZGADO CIVIL DE MAYOR CUANTIA. Por resolución de 5 de Octubre de 1970, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don RICARDO SANCHEZ RIQUELME a su hijo don CLAUDIO ENRIQUE SANCHEZ BRAVO y a sus nietos YOLANDA ESTER, RICARDO SEGUNDO, ARIEL HERIBERTO, y GLADYS ELIZABETH SANCHEZ RIQUELME, que suceden por derecho de representación de su padre fallecido don PETRONIO ARIEL SANCHEZ BRAVO, a su vez hijo legítimo del causante, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente del causante doña MARIA BRAVO DIAZ. EL SECRETARIO.

Z—10-6

Habiéndose extraviado libreta de ahorro N° 206507 del Banco del Estado, Sucursal Avenida Matta, queda nula por aviso corrrespondiente.

A-11-6

Habiéndose extraviado los cheques fiscales N° 1848821 y 1849375 del Banco del Estado, Sucursal Providencia, quedan nulos.

A-11-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de doña Luz María Tardon Salgado, a Juan Oscar Rolando y Gutemberg Herrera Tardón, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente don Juan de Dios Herrera Leiva. Secretaría.

A-10-11-12-6

HABIENDOSE extraviado libreta 18134 Banco del Estado, perteneciente a Dina Gajardo Alvarado y Dina Dromedi Gajardo, queda nula por aviso.

A-10-11-12-6

7 REMATES

RESOLUCION 5° Juzgado Trabajo, Día 11 Noviembre en curso, 11 horas, en domicilio ejecutada San Diego 221, ante Martillero Público Sergio R. Ravanal Valenzuela efectuaráse Remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indícase Exped. Rol. 55.850 c/Fabrica de Confeciónes Bentex Ltda. Repr. Leg. Moisés Hazan Tarragan Máquina coser, "Singer" N° AN 454267, tipo industrial, con motor sin marca ni número visible; dieciocho mostradores vitrinas, con cubiertas, frente y costados vidrio dos repisas interiores también vidrio, con dos puertas correderas cada uno más menos 1,25 m. largo, por 0,50 m. ancho y 0.90. m. alto, barnizados color natural, cinco muebles colgadores ropa, estructura metálica cubierta formalita color azul, mostrador cubierta formalita imitación madera, más menos 2,30 m. largo por 0,60 m. ancho y 0.90 m. alto, tres percheros estructura metálica colgar ropa de una barra, cuatro percheros estructura metálica colgar ropa, doble barra, mostrador caja, con cubierta, frente y costados formalita 0.50 m. ancho y 1.00 m. largo y 1.00 m. alto, y ciento cincuenta ambos de hombre diferente material distintos colores y medidas diversas sin uso. Secretaria.

A-10-6

RESOLUCION 1er Juzgado Trabajo. Día 12 Noviembre en curso, 11 horas, en domicilio ejecutada, Avenida Pedro de Valdivia 5643, ante Martillero Público Sergio R. Ravanal Valenzuela efectuará Remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indícase Exped. Rol 58.745 c/Textiles zacarías S. A. Repr. leg. Enzo Zacarías Sarah. Dos telares automáticos fabricación elásticos "Comez" números 01189. Fin 14 y 01188. Fin 14, más menos 0.80 m. ancho, con porta conos metálicos y telar automático, 20 salidas para cintas elásticas "Jacob Muller Ag. Frick" N° AN 690830 B. Secretaria.

C-10-6

RESOLUCION 1er. Juzgado Trabajo. Día 13 Noviembre en curso, 11 horas, en domicilio ejecutada, Avenida Bulnes 96, ante Martillero Público, Sergio R. Ravanal Valenzuela efectuarase Remate especies embargadas en juicio ejecutivo por Servicio de Seguro Social contra deudor indícase Exped. Rol. 58.379 c/Establecimientos Pomaire Ltda: Repr. Leg. Enrique González Mathews Refrigerador industrial "Soval" sin número visible tres cuerpos, con cuatro puertas, Caja fondos, "Chubb-London" N° 80119, con pedestal madera y llaves, y máquina escribir, "Underwood" N° 4759516-18, planillera. Secretaria.

C-10-6

RESOLUCION. 1er Juzgado Trabajo Día 13 Noviembre en curso, 16 horas en domicilio ejecutada Prieto 1797 (Lastra y Escanilla) ante Martillero Público Sergio R. Ravanal Valenzuela efectuarase Remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indícase. Exped. Rol. 58.606 c/Schmidt y Sánchez Ltda. Repr. Leg. Claudio Sanchez M. Cuatro prensas excéntricas fabricación nacional "Nieto Hnos" número 2510, 25-15, 25-26, y 25-28 accionadas con motores "Sterling" 2 HP. sin números visibles, Secretaria.

C-10-6.

CONVOCATORIA Junta General Ordinaria de Socios de la Coop. de Viv. y Serv. Habitacional de **Funcionarios** S.S.S. N° 2 Ltda.— En conformidad a lo dispuesto en el Oficio N° 3456 del 14 de Octubre del año en curso, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, y en el Artículo 32 de los estatutos sociales, cúmplenos citar a Ud. a junta general ordinaria de Socios a celebrarse el **día 20 del** pte., a las 18.30 hrs. en primera citación, con el quórum reglamentario, y o a las 19 hrs. del mismo día en 2° citación, con los socios que asistan, para tratar la tabla que a continuación se indica en calle Agustinas 1161.- Tabla: 1.-Memoria y Estado Situación. -2.-Elección del Consejo Administrativo en Propiedad y Suplentes, Junta de Vigilancia Titulares y Suplentes. 3.- Asuntos varios.- El Consejo.

A-11-6

EL Sindicato de Empleados Particulares y Obreros de Laboratorios Dentales de Santiago informa que ante la presencia de la Inspectora del Trabajo Sra. Wilkemina Kracht procedió a elegir su nueva Directiva, la que quedó constituida de la siguiente manera: **Presidente, Andrés Rubilar C., Secretaria, Sra. Guillermina Ceballos C.; Tesorero, Mario Casto M.; Director, Jorge Quinteros V.; Director, Enrique Reyes S. El Secretario.**

A-11-6

8 CITACIONES

"DE ORDEN del Sr. Director, cito a la Cía para el día 10 de noviembre, a las 20.00 horas, en el cuartel con el objeto de tratar la siguiente tabla: aprobación del presupuesto del año 1971. Admisión de postulantes. Varios de interés para la Cía. El Secretario.

0-10-12

CITACION. De orden del Sr. Capitán, cito a la Compañía a Ejercicio para los días miércoles 11 y viernes 13 del presente a las 21.30 horas. Punto de reunión: El cuartel, Tenida uniforme de trabajo. Bernardo Briceño Leiva, Ayudante

0-13-12

SEGUNDA Compañía de Bomberos "Esmeralda". Por orden del Señor Capitán, cito a la Compañía a Ejercicio para los días martes 10 y Jueves 12 de Noviembre a las 22.00 horas. Punto de reunión: El Cuartel. Tenida: Uniforme de trabajo. El Ayudante.

UNDICESIMA Compagnia di Pompieri di Santiago "Pompa Italia-Italica Gens". D'Ordine del Signor Direttore, cittasi alla Compagnia a reunione straordinaria per il giorno mercoledi 11 CM. alle ore 21.00. Temario: 1.- Approvazione del verbale. 2.- Corrispondenza; 3.- Riammissione di volontario; 4.- Preventivo anno 1971; 5.- Pratiche Diverse. Il secretario.

TERCERA Compañía de Bomberos de Santiago "Unión, Constancia y Disciplina Bomba Claro y Abasolo". Por orden del Señor Capitán, cítase a la Compañía a ejercicio para los días Martes 10 y Jueves 12 de Noviembre de 1970 a las 21.30 horas. Punto de reunión: El Cuartel. Tenida: De trabajo. El Ayudante.

9 FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostín Nueva York 66

SE VENDE Sitio Urbanizado 264 m2. Paradero 29 por Gran Avenida, tratar en Avda. Parroquia N° 1237, Paradero 18 G. Avenida, con su dueño.

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

COMPRO moto con facilidades. Doy 200 escudos mensuales y de pie doy radio Sharp 8 transistores y victrola Master nueva. Interesados llamar a Elías Ramírez al fono 82224 en horas de oficina.

A. 10. 11

Club Hípico

Miércoles 11 de Noviembre.-

PRIMERA CARRERA A LAS 14,30. 1.300 mts. 9a. Serie Ind. 0 al 8. (1a. Válida para la Apuesta Triple Nº 1).

10-15-7	1	Kasim	55	8	E. Guajardo	O. González
2-3-2	2	Chalina	54	6	N. Urrutia	P. Molina
6-9-6	3	Economist	54	12	D. Sagardía	J. Santos
reaparece	4	Ojos Verdes	53	1	G. Jorquera	G. Melej
14-12-7	5	Pianoforte	53	2	D. Muñoz	Juan Melero
4-1-3	6	Tres Joyas	53	4	C. Sepúlveda	L. Gajardo
5-2-6	7	Zaca	53	3	O. Escobar	J. Castro R.
9-7-2	8	Mantecón	52	13	C. Pezoa	A. Abarca
3-2-9	9	Boquete	51	11	R. Sagardía	S. González
7-7-3	10	Senecio	50	10	J.M. Aravena	F. Castro
4-8-5	11	Hermoso Chico	48	7	A. Pereira	J. Salas
4-3	12	Succo	48	15	L. Albornoz	E. Zijl
7-3-8	13	El Toque	47	14	E. Suárez	V. Contreras
14-4-9	14	Flirteada	47	5	A. Parra	L. Rodríguez
13-11-6	15	Reina Mia	47	9	C. Hernández	E. Pinochet

SEGUNDA CARRERA A LAS 15,00 1.100 Mts. CONDICIONAL (2a. Válida para la Apuesta Triple Nº 1).

7-6-7	1	Alico	56	8	C. Sepúlveda	E. Cáceres
4-2-4	2	Banquero	56	6	N. Urrutia	O. Silva
6	3	Boreal	56	12	C. González	G. Avila
reaparece	4	Cabrochico	56	1	N.N.	C. Bagú
—	5	Corregidor	56	2	C. García	L. A. García
12-9	6	Rapp	56	4	L. Cifuentes	D. Sandoval
2-7-7	7	Terciopelo	56	3	N.N.	L. Contreras
13-9-7	8	Caña Fuerte	53	11	R. Sagardía	S. González
3-2-3	9	Casbah	53	10	N.N.	H. Cisternas
12-2	10	La España	53	7	C. Pezoa	E. Inda
5-5	11	Salmantina	53	5	C. Leighton	A. Bullezú
13	12	Tercia	53	9	F. Venegas	Juan Melero

TERCERA CARRERA A LAS 15,30 1.100 Mts. CONDICIONAL (3a. Válida para la Apuesta Triple Nº 1) (1a Válida para la Apuesta Triple Nº 2).

10-9-13	1	Early Mist	56	8	R. Castro	L. Rojas
5-4-5	2	Estampado	56	6	C. Pezoa	A. Bullezú
10-3-7	3	Jazz Band	56	12	P. Cerón	L.E. Toledo
13	4	Pajonal	56	1	R. Jaque	J.B. Argagnon
8-7-3	5	Solway	56	2	J. Carrasco	L. Gajardo
reaparece	6	Stork	56	4	F. Venegas	D. Sandoval
reaparece	7	Alegrísima	53	3	R. Claveria	C. Muñoz
14-8-6	8	Bandurria	53	13	N. Urrutia	A. Valdés
9-4-8	9	Catta	53	11	E. Suárez	Juan Melero
10-12-11	10	Flor de Cactus	53	10	L. Albornoz	H. Parra
11-8-6	11	Good Girl	53	7	N.N.	F. Jacial
5-9-5	12	Hajiri	53	14	O. Inzunza	H. Galaz
5-5-6	13	Llama Verde	53	5	C. Sepúlveda	J.M. Baeza
4	14	Morochuca	53	9	D. Muñoz	J. Castro R.

CUARTA CARRERA A LAS 16,00 1.100 Mts. CONDICIONAL (2a. válida para la Apuesta Triple Nº 2).

reaparece	1	Aguerrido	56	8	O. Inzunza	A. Gutiérrez
10	2	Benceno	56	6	A. Pereira	L.E. Toledo
reaparece	3	Chico Juan	56	12	R. Claveria	C. Muñoz
4-4-4	4	Estanciero	56	1	G. Jorquera	G. Melej
3-7-4	5	Petruchio	56	2	C. Pezoa	O. Silva
17-12	6	Sandro	56	4	P. Cerón	J. Santos
13-11-6	7	Torpedo	56	3	P. Herrera	D. Torres
5-11-13	8	Vacilante	56	13	E. Guzmán	M. Velarde
15-3	9	White Prince	56	11	C. Leighton	J. Inda
5-4	10	Alasuerte	53	10	L. Cifuentes	A. Breque V.
14	11	Cuadrilla	53	7	N. Urrutia	D. Sandoval
3-3-2	12	Expropiacion	53	14	J. Gutiérrez	P. Inda
10	13	Llallagua	53	5	A. Trujillo	A. Breque
5-4-7	14	Mora	53	9	C. Sepúlveda	A. Bullezú

QUINTA CARRERA a las 16.35 hrs. 1.000 metros 6a. serie TERCERA VALIDA TRIPLE Nº 2 y PRIMERA Nº 3.

7-1-3	1	Nagano	57	8	N. N.	O. Silva
3-1-13	2	Picarón	54	6	C. Pezoa	O. Silva
No corre	3	Touché	53	1	No Corre	O. González
5-1-7	4	Caferata	51	2	N. N.	E. Vidal
5-8	5	Lyda	50	4	L. Toro	M. Baeza G.
12-13-15	6	Valedero	49	3	J. M. Aravena	J. Zúñiga
2-4-7	7	Frisón	48	10	R. S.AGARDIA	E. Inda
12-1-4	8	Personita	?%	Eº	A. Parra	H. Gazmuri
11-4-8	9	Tip	48	5	J. Gutiérrez	P. Polanco
4-4-1	10	Falluto	47	9	A. Pererira	P. Polanco

Corrales 1 con 2; y 9 con 10

SEXTA CARRERA a las 17.05 hrs. 1.300 metros. 6a. serie Indice: 17 al 24 SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 3.

13-12-10	1	Miletún	56	8	J. Toro	J. Castro R.
1-5	2	Destinado	54	6	O. López	J. B. Castro
6-10-4	3	Perjuro	54	12	C. Pezoa	A. Abarca
2-2-1	4	Style	54	1	L. Cifuentes	S. Fuentes
7-3-3	5	Bisnaga	53	2	D. Muñoz	R. Salas
reaparece	6	Listercito	53	4	G. Saavedra	E. Inda
reaparece	7	Kokero	52	3	C. Sepúlveda	P. Polanco
reaparece	8	Alegrador	51	13	J. Castillo	D. Miranda
11-1-5	9	Chez Henry	51	11	O. Escobar	O. Silva
7-4-7	10	Ejemplo	51	10	J. M. Aravena	J. Cavieres
reaparece	11	Richmond	51	7	L. Toro	D. Sandoval
reaparece	12	Mocasin	50	5	C. Leighton	A. Bullezu
12	13	Orissa	49	9	R. Claveria	C. Muñoz

SEPTIMA CARRERA a las 17.35 hrs. 1.300 metros. CLASICO TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 3.

4-7	1	La Fortune	57	8	P. Ulloa	G. Sarmiento
reaparece	2	Pelirrojo	57	6	D. Muñoz	J. B. Castro
reaparece	3	Pepsamar	57	12	N. N.	D. López
6-5-14	4	Multiplicado	54	1	N. N.	C. Tapia
reaparece	5	Romarino	52	2	C. Pezoa	A. Bullezú
reaparece	6	Meritorio	51	4	O. Escobar	S. Fuentes
1-2-2	7	Playtex	50	3	S. Azócar	O. Silva
8-12-8	8	El Hermoso	49	11	N. Urrutia	L. Herrera
reaparece	9	Ateneo	48	10	R. Claveria	L. Contreras
3-4-1	10	Principe Valiente	48	7	C. Leighton	A. Carreño
4	11	F. Antigua	47	5	L. Toro	A. Breque
reaparece	12	Gobernanta	47	8	A. Parra	R. Bernal G.

OCTAVA CARRERA a las 18.10 hrs. 1.900 metros. 6a. serie Indice: 15 al 25 PRIMERA VALIDA APUESTA TRIPLE Nº 4.

1	1	Loncoche	57	8	S. Vásquez	A. Breque
5	2	Camincha	55	6	J. M. Aravena	A. Abarca
14-7-7	3	Chopendoz	54	1	L. Camus	L. Guerrero
8-4-1	4	Tanilvoro	54	2	G. Fernandez	L. Guerrero
8-2-7	5	Pinkerton	53	4	C. Pezoa	O. Silva
15-12-4	6	Relumbrante	52	3	N. N.	A. Carreño
2-5-2	7	Taled	48	7	N. N.	J. M. Baeza
8-4-4	8	Rey Moro	47	5	N. N.	S. Alamos
12-10	9	Sediciente	47	9	R. Claveria	E. Inda S.

Corral: 3 con 4



Se han corrido los primeros metros. Al frente, por el lado interior, se ve Rompe Lanzas, pero ya está alcanzado por Naspur, que aparece tapado. Se pueden ver las ancas de Golden Ray, Rey Colombo, Mandil, Villa Hermosa, Monfire y Tirlomonte.

Título con buena marca

Una excelente marca anotó Título en la arena del Club Hípico. Dirigido por Carlos García, cubrió 1.000 metros en el tiempo de 1 minuto 2 segundos 2/5.

La actividad controlada en la pista del Club Hípico fue la siguiente:

PISTA DE ARENA
600 METROS

GRAN TUPE (F. Venegas) 36.3/5
LA FORTUNE (F. Venegas) 36.1/5
MOCASIN (R. Jaque) 37.2/5
PLAYTEX (S. Azócar) y CAMPOMAR (C. Pezoa) 38. iguales
BELLA ESPERANZA (C. Leighton) 36
VALEDERO (A. Salas) 37.3/5
BAILADOR (L. Carvajal) 36.2/5

700 METROS

ENEAS (J. M. Aravena) 44.2/5
RAS CLUB (R. Claveria) 42.2/5

800 METROS

LIQUIÑE (S. Azócar) 51
LONCOCHE (S. Vásquez) 48.2/5
NEURON (A. Trujillo) 49
ALARMISTA (D. Muñoz) 47.2/5
CORREO REAL (L. Cifuentes) 49.3/5
HERCULINA (L. Gutiérrez) 49
MISS PAZUKO (R. Jaque) 49.2/5

1.000 METROS

KHARTUM (S. Azócar) 1.4.1/5
UNIONISTA (E. Suárez) 1.4.3/5
MANIPOUR CITY (N. Urrutia) 1.5
JUAN PUEBLO (S. Azócar) 1.1.4/5
ALEONADO (L. Toro) 1.5.2/5
MANILA (J. Gutiérrez) 1.5
TARAVAO (P. Ulloa) 1.3.3/5
LONCOPAN (E. Suárez) 1.4.2/5
FRANCESITO (L. Cifuentes) 1.4.2/5
TIAMO (G. Saavedra) 1.3
SCARFACE (V. Ubilla) 1.4.2/5
TITULO (C. García) 1.2.2/5
ARTIGAS (G. Jorquera) 1.4

1.200 METROS

GLORIA MIA (S. Azócar) 1.17
SOCCOLO (S. Azócar) 1.19.1/5
PIHUELO (R. Sagardía) y METROPOLITANO (S. Vásquez) 1.17.3/5

1.400 METROS

SISAL (S. Vásquez) 1.28.2/5
ASTRO (N. Urrutia) 1.30.2/5
EXOTICO (S. Vásquez) 1.30.3/5

Se lució Simbal

Muy buena marca cumplió ayer el ejemplar Simbal al cotejar 1.900 metros 2.1 con final de 1.13 para los últimos 1.200 metros.

Todos los trabajos fueron controlados en forma exclusiva para LA NACION, por José Olmos.

2.000 METROS.
PERINCHO G. Saavedra (y Vittorio(C. Escobar) 2.8 Ultima vuelta en 1.47 ultimos 1.200 1.17. ultimos 500.34.
Fasil/Perincho Marcial (P. Herrera) en 2.12.2/5- ultima vuelta en 1.49. últimos (1.200. en 1.19 ultimos) 500. en 33.
1.900 METROS.
MARISCAL (D. Muñoz) en 2.3 ultima vuelta (en. 1.47. ultimos) 1.200. en. 1.16. 3/5- ultimos (500. en. 31.3/5. SIMBAL (G. Saavedra) en 2.1. ultima vuelta. en. 1.46. ultimos. 200. en. 1.13 ultimos 500 en 32. lo acompañó la última vuelta (CHOMBER con HUGO PILAR), ganó FACIL. SIMBAL) estraordinario cotéjo.
Una Vuelta 1.632 METROS.
BRESLARO (P. Ulloa) en. 1.47 últimos (1.200 en 1.16 3/5- últimos (500 en. 33 3/5 DAHOMEY (J. M. Aravena) y POLO (G. Saavedra) en. 1.44 3/5- últimos (1.200. en 1.15 ultimos 500 en 32 ganó DAHOMEY por dos cuerpos.
1.200 METROS.
LA DIABLA (D. Muñoz) en 1.27 3/5- primeros (600. en. 37; últimos (500 en. 33 El CHINO (APRENDIZ) Y MALLOCO) C. Díaz) en. 1.31; primeros (600 en. 38. ultimos (500 34 3/5- ganó MALLOCO por dos cuerpos INTOCABLE (L. Murillo) en. 1.30. Primeros (600 en. 38, ultimos (500. en. 33 ZURDO (V. Ubilla). en. 1.30 primeros (600 en. 39; ultimos (500. en. 32 ANTUPILLAN (P. Ulloa) en. 1.27 primeros (600. en. 37; ultimos (500. en. 33. TUCUMANO (V. Ubilla- y CAMPERO (H. Olguín) 1.27; primeros (600. en. 36 3/5- ultimos (500. en. 32. Facil Tucumano. IMPACIENTE (R. González) y PREVENTIVA (D. Muñoz) 1.28; primeros (600. en. 37 1/5- ultimos 500. 33. iguales INES YOMAR (J. Castillo) en. 1.28. primeros (600. en. 37. ultimos (500. en. 33 BROGUEL (V. Bravo) en. 1.30. primeros (600. en. 39; ultimos (500. en. 33 3/5 PLENITUD (N. González) 1.26 2/5- primeros (600. en. 36 3/5- ultimos 500. en. 32. 2/5.

1.200 METROS.

TATIA (D. Sagardía) en 1.13 1/5 Ultimos) 500 en 32.
SILVER KIN (E. González) en 1.14 4/5. Ultimos) 500 en 32. 2/5.
ARMONIOSO (D. Muñoz) en 1 15. Ultimos) 500 en 33.
SHANGAICITO (D. Cerda) en 1 14. Ultimos) 800 en 48. 3/5.- Ultimos) 500 en 32. 2/5.
LO ACOMPAÑO (los últimos 800 SHING FU (con D. Muñoz) ganó SHANGAICITO Fácil.
PICARONAZA (V. Campos) en 1.17. 2/5.- Ultimos (500 en 32.
TIRLEMON (D. Cerda) y TEHUANTEPEC (V. Bravo en 1 15 Ultimos) 500 en 33 igual.
MALBBENCHA (P. Busto) en 1. 16. 2/5. Ultimos) 500 en 33 3/5.
CHEPETTO (E. González) en 1 17. Ultimos) 500 en 32. 2/5.
SABASTIADO (J. Pacheco) en 1. 17. Ultimos) 500 en 33. 2/5.
BACAUSEN (N. González) en 1. 17. 3/5. Ultimos) 500 en 33.
BEAAM (L. Murillo) en 1.17. Ultimos) 500 en 34. 3/5.

1.000 METROS

RUBIA MIRELLA (V. Bravo) en 1.2
AIRE GUAPO (V. Bravo) en 1.4.
ASPEC (J. Carrasco) en 1.3.3/5
TOPETON (J. M. Aravena) en 1.2.3/5
PACIONAL (M. Alquinta) en 1.2.2/5
DETROI (D. Basulto) en 1.3
GRAMILLON (V. Ubilla) en 1. 1.2/5
MIGRATORE (G. Farfán)
MATORAL (S. Pradena) en 1.1.4/5. Fácil Migratore.
YAUCA (O. Osorio) en 1.2.2/5
PEIRAC (L. Murillo) en 1.1

800 METROS

EL CAPO (L. Rivera) en 49.
TUE TUE (A. Pereira) en 52.
CONCIERTO (D. Muñoz) 50
FURARE (P. Herrera) en 51.1/5
ORIENTADORA (C. Diaz) en 51.
SUSCHAN (P. Herrera) en 49.2/5

700 METROS

QUIN CHE (L. Murillo) en 43. 1/5
ZANJAR (F. Meneses) en 44
BESSIE (S. Alcaide) en 43.
YATAGAN (F. Meneses) en 43 3/5
MARCIANO (J. Aracena) en 43.
CAMOTILLO (L. Yañez) en 43 Mano del Club.
GUILLERMON (E. González) en 44. 3/5

500 METROS

PAROLI (L. Murillo) en 30. 2/5
BARTOLERA (O. Inzunza0 en 29 4/5
SCOTTISH (D. Muñoz) y SAPIRON (A. Salas) en 30. 2/5. Fácil SAPIRON. Mano del Club.
ZACA (A. Salaw) en 30. 3/5
WALITO (J. Pacheco) en 30
AGUERIDO (O. Inzunza) en 30
ATENEO (G. Fernández) en 29. de Bajada.
GREEN SEA (L. Murillo) en 31.
TERCIOPELA (O. López) en 28. 3/5. de bajada a la mano del Club.

NOVENA CARRERA a las 18,40 1.300 Metros. Ind. 8 al 14 SEGUNDA VALIDA TRIPLE Nº 4.

13-6	1	Pétalo Rojo	54	8	J. M. Aravena	S. González
6-16-8	2	Rostou	54	6	L. Rivera	F. Gazmuri
12-12	3	Pallador	53	12	L. Albornoz	J. Melero
5-2-2	4	Piluchina	52	1	L. Gutiérrez	A. MUSCAT
2-11-10	5	Reflex	52	2	S. Azócar	O. Silva
1-2-11	6	Smirna	52	4	C. García	L. García
7-1-4	7	Tinita	52	3	C. Pezoa	A. Abarca
3-4-9	8	Black Spring	51	13	E. Guajardo	J. Chamorro
13-11-6	9	Lloroncita	50	11	R. Castro	H. Galaz
6-5-4	10	Acampado	49	10	E. Suárez	O. González
4-9-8	11	Eslava	49	7	R. Claveria	E. Inda S.
5-11-2	12	Lynn	49	5	R. Jaque	E. Inda
5-3-1	13	Ventován	49	9	C. Leighton	C. Valenzuela

DECIMA CARRERA a las 19,15 1.300 Metros. Ind. 22 al 32 TERCERA VALIDA TRIPLE Nº 4.

Reaparece	1	Cable	57	8	P. Herrera	D. Torres
2-7-8	2	Gran Tupé	57	6	P. Ulloa	G. Sarmiento
15-1-7	3	First Love	56	12	S. Azócar	O. Silva
1-13-4	4	Asturiano	53	1	C. Ojeda	R. Rabello
4-6-1	5	Latin Lover	53	2	E. Guajardo	A. Vodanovic
reaparece	6	Pecos	53	4	N.N.	A. Breque
4-11	7	Perspicaz	52	3	D. Muñoz	J. Melero
6-5-14	8	Ramsés	52	13	R. González	J. Castro R.
reaparece	9	Cautivador	51	11	C. González	O. Aliaga
8-12	10	Jauntiness	51	18	A. Poblete	J. Inda
6-10-6	11	Quisa	51	16	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
1-6-11	12	Tico	51	10	C. Pezoa	E. Inda
2-4-2	13	Poker de Ases	47	7	R. Sagardía	E. Inda
9	14	Azalee	50	15	L. Carvajal	L. Herrera
8-11-5	15	Salomónico	50	14	E. López	J. B. Argagnon
5-1-1	16	Sindicado	50	5	C. Leighton	L. Contreras A.
13-12	17	Bartolera	49	17	J. M. Aravena	A. Gutiérrez
	18	Trique	47	9	A. Pereira	J. Chamorro

UNDECIMA CARRERA a las 19.50 1.300 Metros 7a. serie Ind. 13 al 17.

7-10	1	Bruxeles	54	8	E. Guajardo	O. Silva
3-1	2	Piloto Núñez	54	6	E. Naranjo	R. Quiroz F.
12-6-10	3	Ritual	54	12	E. López	J. Melero
4-7-7	4	Scottish	54	1	D. Muñoz	J. Castro R.
6-1-5	5	Alynda	53	2	C. Pezoa	J. Inda
14	6	Embelesada	53	4	L. Cifuentes	J. Melero
10-6-13	7	Francofila	52	3	O. Escobar	J. Cavieres A.
[illegible]-9-1	8	Mariem	52	13	J. M. Aravena	F. Jacial
reaparece	9	Buhardilla	51	11	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
[illegible]-6-8	10	Dantón	51	10	S. Vasquez	A. Breque
[illegible]0-15-15	11	Prepulosa	51	7	C. González	G. Avila
[illegible]1-8	12	Ras Club	51	14	R. Claveria	J. Maldonado
3-15-9	13	Agua Dulce	50	5	D. Sagardia	J. B. Castro
7	14	Fortunin	50	9	C. Leighton	E. Inda

Concepción:

Golpeó Junker

(CONCEPCION, especial para LA NACION, por Gustavo Carrasco) Resultados de la doble jornada de carreras.

SABADO 7

PRIMERCA CARRERA. 1.200 mts. 1º DAIKIRI (P. Medicis) L. Romero, 2º Granadera. 3º Pentagonal. Gda por 2 y 1 1/2 Cpo. T.1.07. Prep. S. Romero. Div Eº 4.20; 1.50; 1.10; 1.40.

SEGUNDA CARRERA. 1.100 mts. 1º BROCA (T. Moulins) R. Cárdenas, 2º Shalupa, 3º Merilupo. Gda por 1 Cpo y Vp. T. 1.07. Prep. J. Espinoza. Div Eº 3,1.60, 3.50 y 3.10.

TERCERA CARRERA. 1.100 mts. 1º TAUMACO (Cherasco) F. Sepúlveda, 2º Minúscula, 3º Manolo A. Gda por vp u pzo. T. 1.06 3/5. Prep. C. Sepúlveda. Div 11.10.1.60.2030 y 2.

CUARTA CARRERA. 1.500 mts 1º NAGALIA (Naicide) R. Pilar 2º Lady Q. 3º D. Cristián. zgda por 6 y 4 CPOS. Tpo. 1.33. Prep. R. Parra Div Eº 3.80. 1.90. 2,20 y 1.40.

DOMINGO 8

PRIMERA CARRERA. 1.100 mts. 1º DINILHUE (Ambo) M. Sánchez, 2º Agasaja do, 3º Llancolen. Gda por 7 y 8 Cpos. Tpo. 1.05 2/5. Prep. M. Roman Div. 1.50, 1.10, 1.40 y 1.20.

SEGUNDA CARRERA. 1.100 mts. 1º LLORONTON (Nanavati) V. Barrera 2º Tabarin, 3º Pinguer Gda por pzo y pzo. Tpo. 1.42. Prep. E. López. Div. 1.60.1. 5.80.

TERCERA CARRERA. 1.100 mts. 1º SECTOR (Sertorius) J. Pincheira, 2º L. Nasser, 3º Perche. Gda por 1 1/2 y 3 1/2 Cpos. Tpo. 1.05 2/5. Prep. H. Monsalves. Div. 11.40, 2.30, 1.70 y 4.80.

CUARTA CARRERA. 1.300 mts 1º CALIGULA, Oribero C. Placencia, 2º Castelar, 3º Nerino. Gda. por 1 1/2 cpo y cza. Tpo. 1.18. Prep. R. Chamorro. Div Eº 2.90, 1.20, 1.10, y 100.

QUINTA CARRERA. 1.100 mts 1º JUNKER (Ghirlandaio) L. Romero, 2º Batuque, 3º Precursor. Gda por 1/4 y 4 Cpos. Tpo. 1,05. Prep. S. Romero. Div Eº 32.605. 40, 2.30 y 5.20.

SEXTA CARRERA. 1.100 mts 1º BELLAVISTA Tabacal 2º Naucita, 3º Blindado. Gda por 4 y 3/4 Cpo. Tpo. 1.05 2/5 Prep. J. Aragon. Div Eº 2.70, 1.501.60 y 2.30.

Rodó Mario Quinteros

Una fea caída sufrió en la mañana de ayer el aprendiz Mario Quinteros cuando aprontaba el ejemplar Futuro.

Al promediar la recta, Futuro saltó y fue a dar a la pista Nº 1 arrojando a su látigo que quedo inconsciente en el suelo.

Trasladado a la Clinica Nueva San Martín, se constataron solamente algunas contusiones y rasmilladuras, sin que existan a la fecha posibles fracturas o lesiones de gravedad.

Se hizo oír Campanillón

Buen cotejo realizó en la mañana de ayer el ejemplar Campanillón que paso 1.200 metros en 1.13.

Todos los cotejos fueron controlados en forma exclusiva para La Nación por José Olmos.

PISTA DE CARRERAS.
1.200 metros.

CAMPANILLON (H. Olguín) y QUIMBO (M. Alquinta) en 1.13, últimos 500 en 32, fácil Campanillón
VERROCCHIO (H. Olguin) en 1.16, últimos 500 en 33.

1.000 metros.

ESRICA (E. González) en 1.03.
EL SIKOL (C. Ojeda) en 1.02, 3/5
MARIA SOLEDAD (L. García) y EL FANTASMA (P. Herrera) en 1.03, iguales.

700 metros.

MONKIE (N. González) en 41, 3/5
PENNY LANE (G. Farfán). en 41, 3/5
OCCIDENTAL (G. Fernández) en 41, 4/5
TABAL (S. Pradenas) en 43.
GEMINI (S. Pradenas) en 41,2/5
TRES FORT(E. González) en 42

800 Metros.

BELO HORIZONTE (A. Parra) en 46, 1/5 de bajada.

500 Metros

RAMSES (N. González) en 30, 2/5
CAFERATA (R. Castro) en 30, 3/5
SILVER RING (G. Farfan) en 30, 1/5
EL TOQUE (M. Alquinta) en 30
LLORONCITA (R. Castro) y HAJIRI (O. Inzunza) en 29,4/5 Iguales, a la mano del Club.
ANZUELO (P. Bustos) en 31

600 Metros

GOBERNANTA (A. Parra) en 33, 3/5 a la mano del Club últimos 200 en 12.

Conservación de la ballena

por Maitland Spencer

LONDRES (Especial).- El mayor gigante que vive hoy día es la ballena, ese extraño mamífero de sangre caliente, que respira aire y vive en el mar. Ha sido pescado durante siglos por hombres de muchas naciones por su valioso hueso y, particularmente, por sus toneladas de grasa o "esperma de ballena" que, refinada, se convierte en aceite para la elaboración de productos alimenticios, jabón, la ingeniería industrial y otros muchos usos.

A pesar del desarrollo de aceites minerales, vegetales y sintéticos modernos, el aceite de ballena es todavía altamente apreciado en la ingeniería de presición, por ejemplo donde es considerado como el más fino lubricante para el tallado de engranajes.

Pero la ballena, como otros animales, ha sido cazada con exceso y ahora existen disposiciones reglamentarias que gobiernan su pesca. Gran Bretaña no participa ya en la industria ballenera, pero está todavía interesada por la conservación de las existencias de ballenas, y acaba de ser el país organizador de una conferencia de la Comisión Ballenera Internacional.

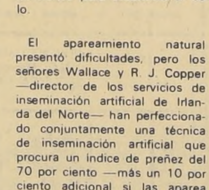
Por lo menos 15 países implicados en esta industria estuvieron representados, así como muchos observadores interesados por la conservación de los recursos naturales y la exploración del mar.

ALARMANTE DECLINACION DE LA BALLENA. Durante los años, la Comisión ha estado luchando tenazmente por la conservación de las existencias de ballenas y ha efectuado una importante aportación a la ampliación de los conocimientos científicos en este contexto, requisito indispensable a toda satisfacción campaña de conservación.

El año pasado se pescaron en el Antártico casi 3.000 ballenas, produciendo unas 77 mil toneladas de valioso aceite. Pero las estadísticas muestran que, solamente en dicha región, la producción fue siete veces mayor hace 20 años. Las existencias están disminuyendo a un promedio alarmante, especialmente de la ballena azul gigante y de la "jorobada", y por esto todos los países balleneros acordaron imponer algún tipo de control antes de que fuera demasiado tarde.

Este año está dedicado a la conservación de diversas clases en la mayor parte del mundo. Hay "áreas protegidas" específicas" que pueden ser cerradas a discreción; ciertas ballenas en el Pacífico no deben cazarse en absoluto; las ballenas lactantes y crías están protegidas; y se han establecido longitudes mínimas, para que las ballenas no plenamente desarrolladas puedan crecer normalmente.

Esto no quiere decir que hay escasez de aceite de ballena en el mundo. Existen todavía muchas especies de ballena pequeña que pueden ser pescadas para compensar el control ejercido sobre las ballenas azules y "jorobadas". El control de la caza, en cuanto a regiones y especies, varía de un año a otro, y aunque se oiga poco sobre esto, el fin de la matanza desenfrenada es uno de los mejores ejemplos de la bu voluntad internacional la conservación de la naturaleza.



La ballena Sei —o borealis— de aletas estrechas, comúnmente perseguida, vista aquí sobre la superficie al borde de los hielos en el Mar de Weddell, en el Antártico.

Itinerario LAN CHILE

LUNES

Vuelo 101 Llega a las 18.50 Procedente de Mendoza.
Vuelo 150 Llega a las 20 procedente de Buenos Aires.
Vuelo 150 Sale a las 21.00 con destino a Antofagasta Lima Cali, Panamá, Miami y Nueva York.
Vuelo 100 Sale a las 16.30 con destino a Mendoza.
Vuelo 151 Llega a las 14.20 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Lima Antofagasta.
Vuelo 151. Sale a las 15.15 con destino a Buenos Aires Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá.

MARTES

Vuelo 171 Llega a las 11.39 procedente de Frankfurt, Paris, Madrid Rio de Janeiro y Buenos Aires.
Vuelo 454 Sale a las 21.00 con destino a Lima, Miami y Nueva York.
Vuelo 453 Llega a las 10.30 procedente de Nueva York Miami y Lima.
Vuelo 170 Sale a las 12.30 con destino a Buenos Aires, Rio de Janeiro, Madrid, Paris y Frankfurt.
Conexiones en Madrid, Paris y Frankfurt a todas las ciudades de Europa.

MIERCOLES

Vuelo 101 Llega a las 18.50 procedente de Mendoza
Vuelo 154 Llega a las 20.20 procedente de Montevideo y Buenos Aires.
Vuelo 154 Sale a las 21.15 con destino a Lima, Cali Panamá Miami y Nueva York.
Vuelo 153. Llega a las 12.15 procedente de Nueva York Miami, Cali, Guayaquil y Lima.
Vuelo 153. Sale a las 13.15 con destino a Buenos Aires y Montevideo.
Vuelo 100. Sale a las 16.30 con destino a Mendoza.
Conexiones en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá

JUEVES

Vuelo 171 Llega a las 11.39 procedente de Frankfurt, Paris, Madrid, Rio de Janeiro y Buenos Aires.
Vuelo 131 Sale a las 13.00 con destino a Rapa Nui y Tahiti.
Vuelo 452 Sale a las 19.45 con destino a Lima, Panamá Miam Nueva York.
Vuelo 455. Llega a las 11,15 procedente de Nueva York, Miami, Guayaquil y Lima.
Vuelo 142. Sale a las 12,15 con destino a Buenos Aires y Asunción.
Vuelo 141 Llega a las 21,30 procedente de Asunción y Antofagasta.

Conexiones: en Tahiti a Sodney, Aukland, Honolulu y Tokio.

VIERNES

Vuelo 101. Llega a las 18,50 procedente de Mendoza.
Vuelo 156. Llega a las 20,20 procedente de Montevideo y Buenos Aires.
Vuelo 156. Sale a las 21,15 con destino a Lima, Guayaquil, Panamá, Miami y Nueva York.
Vuelo 155. Llega a las 12,15 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Cali y Lima.
Vuelo 155. Sale a las 13,15 con destino a Buenos Aires y Montevideo.
Vuelo 100. Sale a las 16.30 con destino a Mendoza.

Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá.

SABADO

Vuelo 143. Llega a las 16,55 procedente de Asunción y Buenos Aires.
Vuelo 150. Sale a las 19,45 con destino a Lima, Guayaquil, Miami y Nueva York.
Vuelo 451. Llega a las 10,30 procedente de Nueva York, Miami y Panamá.
Vuelo 170. Sale a las 12.30 con destino a Buenos Aires Rio de Janeiro, Madrid, Paris y Frankfurt.
Vuelo 140. Sale a las 7.15 con destino a Antofagasta y Asunción.
Vuelo 620. Llega a las 19,30 procedente de Bariloche.
Vuelo 621. Sale a las 9,00 con destino a Bariloche.
Vuelo 130. Llega a las 18,45 procedente de Rapa Nui y Tahiti.

DOMINGO

Vuelo 152. Sale a las 8.00 con destino a Lima Guayaquil, Miami y Nueva York.
Vuelo 159. Llega a las 18,40 procedente de Buenos Aires.
Vuelo 157. Llega a las 12,15 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Guayaquil y Lima.
Vuelo 157. Sale a las 13.15 con destino a Buenos Aires.

Conexiones en Nueva York y Miami, a todas las ciudades de USA y Canadá. En Panamá a México y Caracas. Conexiones en Madrid, Paris y Frankfurt a todas las ciudades de Europa.

Automóviles con tablero de instrumentos de estilo aeronáutico

LONDRES (BIS).– Entre las innovaciones presentadas en el Salón Internacional Londinense del Automóvil figuran un sistema mediante el cual las indicaciones de los instrumentos se pueden proyectar sobre el parabrisas, antena de radio incorporada al parabrisas, acondicionamiento de aire "acoplable" y pedales de altura regulable para evitar la necesidad de ajustar longitudinalmente la posición del asiento de conducción.

La Smiths Industries de Londres viene estudiando la presentación visual, a la altura de la cabeza, de las indicaciones proporcionadas por los instrumentos, procedimiento que ya se emplea en los aviones, y dicha empresa está ensayando un nuevo tipo de velocímetro, cuyas indicaciones se proyectarían constantemente sobre el parabrisas sin perturbar el campo de visibilidad del conductor. La Smiths viene desarrollando también una unidad de acondicionamiento de aire de tipo "acoplable" por considerar que la climatización interior habría de substituir en breve a los tradicionales sistemas de calefacción. La Triplex Safety Glass Company está exhibiendo un parabrisas de automóvil que incorpora un circuito impreso de radio y antena, y que ha evolucionado a partir de la calefacción del parabrisas o ventanilla trasera mediante una serie de finos alambres casi invisibles, incorporados por fusión a la cara interior del cristal. El circuito impreso de radio y antena también está fundido en el cristal, y fabricantes de automóviles vienen ensayando actualmente el sistema introducido por la Triplex.

Los pedales de altura regulable forman parte de un proyecto para el futuro, presentado por la Vauxhall. En este caso los asientos delanteros **forman parte integral de la** estructura del coche, aumentando así su **resis**tencia mecánica, pero la posición de los pedales y de la columna de dirección se puede ajustar según las necesidades individuales. Y para detectar con antelación posibles problemas, en lugar de señalar meramente la presencia de un defecto, la Smiths ha introducido una unidad que es capaz de vigilar el funcionamiento de seis mecanismos distintos escogidos. Se trata de un tablero que se puede conectar a unos dispositivos detectores capaces de vigilar, por ejemplo, el nivel de agua en el radiador, el estado de las luces y el fluido hidráulico de los frenos y embrague.

Una estilización que el año pasado fuera calificada de "futurista" se ha transformado en realidad en el Salón de 1970, pudiendo citarse como ejemplo el coche Marcos Mantis Gran Turismo, que tiene, según se afirma, "una clásica estilización esculpida moderna". Este modelo, con carrocería de fibra de vidrio empernada a un chasís tubular de acero, cuenta con un motor de seis cilin**dros de dos litros y medio** de cilindrada, que desarrolla una potencia al freno de 150 H.P. y que imparte al vehículo una velocidad de crucero superior a los 160 kilómetros por hora. El coche Mantis, dotado de frenos de doble circuito, cuenta también con ventanillas accionadas eléctricamente.

En el Salón londinense del año en curso se exhiben coches producidos por 62 fabricantes de 12 países diferentes. Entre los ejemplos más destacados de las 28 marcas británicas figuraron la nueva serie de modelos **Rover de lujo** para todo uso; el turismo deportivo "stag" de la Triumph con motor de ocho cilindros, en V; nuevos surtidos de modelos Cortina de la Ford y Viva de la Vauxhall, y una versión más potente del turismo Austin Maxi de cinco puertas y cinco marchas. Los fabricantes británicos de coches especializados vienen **atacando enérgica**mente los mercados mundiales con el coche **"Mantis" de** la Marcos, marcando la pauta en este sentido.

La Ginetta Cars presentado un nue Cupé Deportivo GT d tres litros y dos plazas, e **decir**, el modelo G21; Gilbern Cars ha introdu do una versión familiar d **turismo deportivo** "Invader" de tres litros, la TVR Engineering h presentado un nuev cupé deportivo de dos pla zas, dotado de motor d ocho cilindros en V, bas do en el modelo "Tu can", que se ha vendid con tanto éxito.

En el sector de los pres**tigiosos** automóviles d lujo, la Rolls Royce h anunciado que la cilindr da del motor del coch "Silver Shadow" se ha ele vado de 6.230 a 6.74 centímetros cúbicos, entre otros perfe cionamientos introdu dos en este automóvil fig ra la incorporación de c tro altavoces para mú ca estereofónica.

S.I.

NOTICIARIO AGROPECUARIO

PROGRAMA DE ENSAYO PARA EL GANADO SOUTH DEVON

LONDRES (BIS).- La Comisión de Ganado y Carne de Gran Bretaña (en sus siglas inglesas MLC), en asociación con la Sociedad Registradora de la Raza South Devon, se dispone a iniciar una programa de ensayo con toros South Devon de un rendimiento probado. Se trata del primer proyecto oficial de esta índole que se realiza en Gran Bretaña y hará que los otros de primera calidad produzcan crías con las que continuar los ensayos.

Se escogerán para este programa los cuatro mejores toros de los 40 South Devon que cada año somete a prueba la MLC y se recogerá su simiente para el proyectado plan de cría. La selección de estos toros se hará a partir de los resultados de las pruebas y del reconocimiento que efectúe un jurado de la sociedad reproductora.

La simiente se ofrecerá gratuitamente a los propietarios de vacadas inscritas en el registro genealógico de la MLC que deseen inseminar a un mínimo de cuatro vacas. El objetivo consiste en lograr que por cada toro se preñen 40 vacas, y es espera que tomen parte en el experimento unas 40 vacadas, pariendo los becerros en el otoño y la primavera.

Otros proyectos similares se están tratando de adoptar en otras sociedades reproductoras.

COSECHADORA DE PAPAS AUTOPROPULSADA

LONDRES (BIS).- Acaba de fabricarse en Gran Bretaña una cosechadora de papas autopropulsadora que se cree capaz de recolectar, según las condiciones, hasta dos hectáreas diarias.

Esta máquina, la Unitate Mark 2, puede ser remolcada por varias unidades de tracción, necesitándose para el enganche una válvula gemela hidráulica con dos acomplamientos suministrada por el fabricante del tractor. Se afirma que la unidad de tracción se puededesacoplar de nuevo en unas pocas horas para formar un tractor independiente. Una rueda neumática montada en la parte delantera se desliza sobre el caballón, regulando hidráulicamente la profundidad de la reja excavadora.

Para que la recolección no se interrumpa durante los virajes o mientras los remolques cargados se reemplazan por otros vacíos, junto al transportador de descarga se monta un depósito.

En el extremo del segundo elevador de la excavadora va acoplado un desprendedor de las hojas. Las raíces pasan a la tela metálica del desprendedor que gira entre rodillos, de los cuales el superior tiene un resorte. Esta acción separa las papas que puedan quedar unidades a la raíz, depositando esta en el suelo y las papas en la cinta transportadora posterior. Las hojas y la maleza restantes son retiradas entre este punto y el elevador de la segunda etapa por medio de tres puas a resorte que las arrastran a través de un rodillo flotante impulsado.

También se incorpora un dispositivo clasificador y triturador. Las papas son enviadas a esta unidad antes de continuar al separador, pasando sobre carretes de clasificación ajustables que extraen las papas pequeñas, piedras y terrones. Este material de desecho entra en la sección trituradora para ser devuelto a la tierra.

La máquina Unitate Mark 2 está proyectada de modo que el peso queda directamente sobre la transmisión principal con objeto de que las ruedas se agarren mejor al suelo. Estas abarcan tres surcos, con lo que proporcionan una ancha trocha para facilitar la labor en terrenos "en declive". Incorpora asimismo un cortador de hojas que pasa sobre el surco inmediatamente antes de extraer las papas.

LA PROTEINA SINTETICA ESTIMULA EL CRECIMIENTO DE LOS PAVOS

LONDRES (BIS).- El señor W. B. Holmes, de la RMH Agricultural Research and Advisory Services Ltd., manifestó en el decimocuarto Congreso Mundial Avícola, celebrado recientemente en Madrid, que la proteína sintetizada por organismos desarrollados en parafina, que ha descubierto la British Petroleum Company, resultaba más fructífera en el régimen dietético de los pavos que en la alimentación de las ponedoras.

En una prueba a la que se sometieron 500 pavos BUT Triple - 6 de ambos sexos se sustituyó parte del contenido proteínico por un cinco por ciento de proteína BP en las dietas alimenticias iniciales y finales. Como resultado, el peso en canal había aumentado en 12 semanas en un promedio de más de 0,12 kilogramos por ave. También se mejoró la asimilación del alimento y se redujo el índice de mortalidad.

La inclusión de un cinco por ciento de proteína sintética en las raciones alimenticias de las ponedoras aumentaba el tamaño de los huevos, pero reducía su producción, por lo que no aportaba una ventaja total. No se registraba cambio alguno en la asimilación del alimento ni en el índice de mortalidad.

EXITO EN LA INSEMINACION ARTIFICIAL OVINA

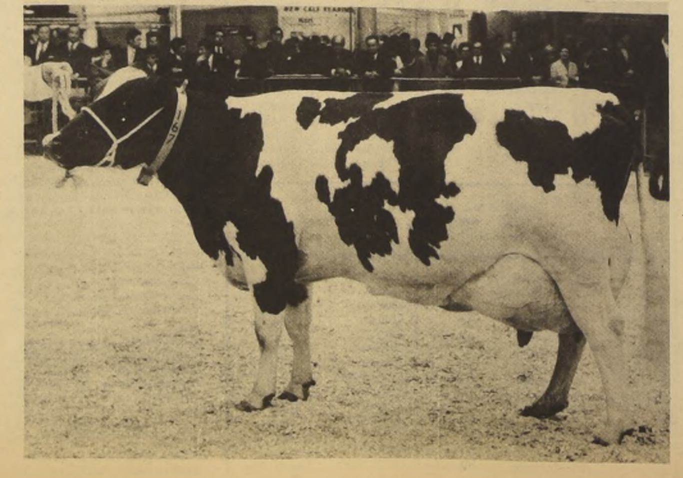
LONDRES (BIS).- Ciertas ovejas de una granja del condado de Antrim, Irlanda del Norte, han parido seis veces durante los últimos tres años, gracias a haberse combinado la regulación del celo, la inseminación artificial y un destete temprano.

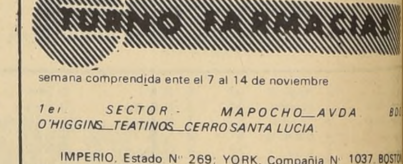
El granjero señor D. B., Wallace de Lyle Hill, en Temple Patrick, empezó hace tres años con 35 ovejas, consiguiendo que criasen fuera de temporada sirviéndose de esponjas de hormonas para inducirlas al celo.

El apareamiento natural presentó dificultades, pero los señores Wallace y R. J. Copper —director de los servicios de inseminación artificial de Irlanda del Norte— han perfeccionado conjuntamente una técnica de inseminación artificial que procura un índice de preñez del 70 por ciento —más un 10 por ciento adicional si las aparea un carnero— aunque sea fuera de temporada.

El ciclo reproductor comienza cuando se les introducen las esponjas de hormonas a las ovejas. Después de 12 días se retiran las esponjas y se les inyecta a las ovejas, que se hallan en régimen de flujo, suero de yegua preñada. Y después de 48 horas se las insemina.

A las corderas se las desteta cuando tienen cuatro semanas y una semana más tarde se introducen de nuevo las esponjas de hormonas en las ovejas para iniciar otro ciclo reproductor.





semana comprendida ente el 7 al 14 de noviembre

1er SECTOR - MAPOCHO_AVDA BDO O'HIGGINS_TEATINOS_CERRO SANTA LUCIA

IMPERIO, Estado N° 269; YORK, Compañía N° 1037; BOSTON Bandera N° 801; SEPTIEMBRE, SUBERCASEAUX N° 9; FRANCIA Moneda N° 939

2° SECTOR - TEATINOS_CATEDRAL_BALMACEDA OCC_QUINTA NORMAL_CARRASCAL_BLANQUEADO

FOSTER, San Pablo N° 2808; LABRIN N° 2; CHACABUCO N° 43; PROFESIONAL, San Pablo N° 2303; CUMMING, Agustinas N° 229; QUINTA NORMAL, J.J. Pérez N° 4223; NAVIDAD, Miguel de Atero N° 2624; LOURDES, San Pablo 4295; KENY, Estrella de Chile N° 1283

3er SECTOR - AVDA BDO O'HIGGINS_RAMON FREIRE_POBLACION LOS NOGALES_ZANJON DE LA AGUADA_SANDIEGO

ESTEFANIA, Alameda N° 2822; SANTA ANA, Vergara N° 16; SAN ALFONSO, Blanco N° 2898; PUDAHUEL, Los Pajaritos N° 577; CARRERA, Los Pinguinos N° 4294; MODERNA, Ramon Freire N° 1924 Maipú SANTIAGO, Avda Ecuador N° 4393

4° SECTOR - AVDA BDO O'HIGGINS_FRANKLIN_SAN DIEGO_BUSTAMANTE

LA SALUD, Avda Vicuña Mackenna N° 27; AVILA, Avda Portugal N° 201; PINTO SOTO, San Diego N° 1325; FRANKLIN, Franklin N° 798; SCHEMEISSER, San Francisco N 90; SCOTT, Avda Matta N° 1399; SAN JUDAS TADEO, Santa Elena N° 1344; MARTINO, Avda Portugal N° 698

5° SECTOR - PROVIDENCIA_VITACURA_APOQUINDO_LAS CONDES_BILBAO

SALVADOR, Avda Salvador N° 9; LOS LEONES Providencia N° 2374; PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia N° 925; LO SALDES, Vespucio Norte N° 1033; GL Apoquindo N° 6089; CONCORDIA, Manuel Barrios N° 4461

6° SECTOR - IRARRAZAVAL_BILBAO_BUSTAMANTE_MACUL_LA REINA

NEPTUNO, Irarrazaval N° 2731; ACUARIUS, Avda Irarrazaval N° 4651; PASTEUR, Obispo Orrego N° 1015; EVA, Avd Hamburgo N° 1065; SOLARI, Mons Edwards N° 1176; BRASILIA, J. P. Alessandri N° 3533; ECHEÑIQUE, Los Olmos N° 4172; SANTA ISABEL, Santa Isabel N° 0301; VILLA LA REINA, Nueva Larrain N° 9000

7° SECTOR - VICUÑA MACKENNA_ZANJON DE LA AGUADA_CAMINO MELIPILLA_SAN MIGUEL_LA CISTERNA_LA GRANJA

MELENDEZ, Av Buzeta N° 470; SAN ROJ, San Ignacio N° 260; EL LLANO, Gran Avenida 3388; MAGALLANES, Gran Avenida 10782; SAN LUIS, Avda Berlin N° 773; MORENO MUÑOZ, Santa Rosa 8119; LISBOA, Jose Ureta N° 832; SUDAMERICANA, Pedro Reska N° 2033; LA LINEA, Fernandez Albano N° 02880; JOSE MARIA CAROM, Av Central 7597 A; KENIA, Av Central N° 6553

8° SECTOR - AVDA SANTA MARIA_RENCA_AVDA FERMIN VIVACETA_AVDA INDEPENDENCIA_AVENIDA RECOLETA_AVENIDA EL SALTO

SAN VIICENTE, Independencia 1016; SEVILLA, Vivaceta 120; SANTA LAURA, Santa Laura 1183; MOLINA, Av Dgo Santa María 3733 Renca; SANTA FE, Independencia N° 4290; FRANCISCANA, Recoleta N° 271; VAISMAN, Recoleta 2110; ALEMANA, Avda El Salto 2254; SANTA VICTORIA, Carlos Aguirre Luco N° 1152

TURNO PERMANENTE

FARMACIA DE URGENCIA, Portugal N° 155

NOTA: Los turnos son solo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20.30 hrs. en Verano y 20 hrs. en Invierno.

CINE GUIA

SECTOR PLAZA ITALIA- V. MACKENNA.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 14 hrs. El abrazo de los libertadores (Histórica menores).

SECTOR ÑUÑOA- PROVIDENCIA- VITACURA.

ANDES. Avda Irarrázaval 1435 (43811). Desde las 14 hrs. Rocco y sus hermanos. Sueños de riquezas Alfredo el Grande.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1564 (498061). 16, 19.15 y 22 hrs. Las cosas de la vida. (Drama may. de 18).

DANTE. Washington 26 (494359). 16, 19 y 22 hrs. Primavera en Otoño (Drama may. de 21).

EGAÑA. Plaza Egaña (271026). Desde las 15 hrs Helena de Troya. 2 almas en pugna.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046). 16.15, 19 y 22 hrs. Pre estreno exclusivo. Juegos de amor y deseo. (Drama may. de 18).

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 (42389). Desde las 13 hrs. El cara de angel. Cuando vuelan las balas. Los intocables.

LAS CONDES. Apoquindo-Noruega (484067). 16, 19 y 22 hrs. Mujeres apasionadas. (Drama may. de 21).

LAS LILAS. E. Yáñez-J. de Dios V. (43116). 16, 18.30 y 22.15 hrs. Banse. (Drama, may de 18).

LO CASTILLO. Vitacura (481981). 16, 19 y 22 hrs. La balada del desierto. (Drma may. de 18).

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867). 16, 19 y 22 hrs. Sombras del pasado (Soviética may. de 14).

MACUL. J. P. Alessandri 3547 (213418). Descanso.

ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (41345). 16.30, 18.45 y 22.15 hrs. Las cosas de la vida. (Drama may. de 18).

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia-Bilbao (43948). 16, 19 y 22 hrs. El abrazo de los libertadores. (Histórica menores).

VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704). Desde las 14 hrs. El robo más grande del Oeste. El macho. Tres miradas a la calle.

SECTOR 10 DE JULIO-FRANKLIN - GRAN AVENIDA - AVDA. MATTA.

ALHUE. Pobl. Dávila (581427). Desde las 14 hrs. Regreso del infierno. Operación San Pedro. Super Amante.

AMERICA. Ñuble 390 (52443). Desde las 14 hrs. La amapola también es una flor. Placeres conyugales. Bella de día.

ESMERALDA. San Diego 1035 (643003). Desde las 13 hrs. El cara de ángel. Los intocables. Cuando vuelan las balas.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163). Desde las 13.30 hrs. El abrazo de los libertadores. (Acción menores).

IMPERIAL. San Diego 1344 (51112). Desde las 14 hrs. Los diamante del Diablo. Amor sin barreras. Fiesta inolvidable.

LIRA. Pintor Cicarelli 293 (52181). Desde las 14 hrs. Programa triple.

MISTRAL. San Diego 279 (63994). Desde las 13 hrs. Sólo los dos. Corona de Lágrimas. Valentín de la Sierra.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 hrs. Lo que el viento se llevó. La vendetta del Santo.

MONACO.- 10 de Julio-A. Prat (382845). Desde las 13 hrs.- Odio en las entrañas. Los principiantes. ¿Donde está Jack?

PORTUGAL.- 10 de Julio 252 (34816). Desde las 14 hrs.- Fuga del infierno. La batalla de Alamein. Regreso al silencio.

PRAT.- San Diego 2117 (50754). Desde las 13 hrs.- La fuga del infierno. Regreso al silencio. La batalla de El Alamein.

ROMA.- San Diego 230 (67258). Desde las 14 hrs.- La indomable Angélica. La fuga del infierno. La batalla de El Alamein.

SAN DIEGO.- San Diego 612 81093). Desde las 14 hrs.- Corre hombre corre. Hoy a mí, mañana a tí. Dios los cría, Ringo los mata.

SAN MIGUEL.- Avda. Euclides 1202 (51262). Desde las 14 hrs. Dios los cría Ringo los mata. Hoy a mí mañana a tí.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA.- Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs.- Una cuerda y un colt. Comando 4, 3, 2, 1. Muerte.

LO FRANCO.- Carrascal 4604 (734625) Desde las 13 hrs.- El misterio de Huracán Ramírez. Juventud sin ley. La adolecente impura.

MAIPO.- San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs.- Avanzada en Marruecos. El mago de los sueños. Los 3 superinvencibles.

SECTOR SAN PABLO — ALAMAEDA — BRASIL — ESTACION.

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12.30 hrs. El barquero. Chity Chity Bang Bang. Vestido para matar.

ALCAZAR.- Brasil 373 (80122). Desde las 14 hrs.- La loca de Chaillot. Asalto en Las Vegas. Festival de dibujos.

A. ALESSANDRI.- Alameda 2879 (96848). Desde las 11 hrs.- Algunas chicas lo hacen (Acción may. de 18).

BLANCO ENCALADA. Avda B. Encalada 2820 (91787). Desde las 14 hrs. Diamantes del Diablo. Amor sin barreras. La fiesta inolvidable.

CARRERA.- Alameda 2151 86685). Desde las 13 hrs.- Los intocables. El cara de angel. Cuando vuelan las balas.

COLON. San Pablo — Maipú (733146). Desde las 13 hrs. Fantasma al estilo italiano. "Rocco y sus hermanos". "Cuando explota la furia".

MINERVA. San Pablo 3230 (733342). Desde las 13 hrs. Chity Chity Bang Bang. El barquero. Vestido para matar.

MONUMENTAL. Alameda 3943 (91555). Desde las 14 hrs. "4,3, 2,1 muerte". "Una cuerda y un colt". "Comandos".

O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929). Desde las 13 hrs. "La leyenda del indomable". "Bullit". "La sentencia del fugitivo".

SECTOR VIVACETA — INDEPENDENCIA EL SALTO — RECOLETA.

LA PALMILLA. Pedro Fonto 5021. Desde las 14 hrs. A quemarropa. Delito en Roma. La danza de los vampiros.

NACIONAL. Independencia 801 (370594). Desde las 13 hrs. "Una cuerda y un colt". "Los comandos" "4,3,2,1, muerte".

VALENCIA. Plaza Chacabuco (370288). Desde las 14 hrs. "El mago de los sueños". "Los 3 superinvencibles" "Superamante".

CINES COMUNALES

MAIPU. 5 de Abril — Pajaritos (Maipú). (571530). Desde las 15 hrs. "Tiempo para cantar". "Verdugo implacable".

MUNICIPAL. (San Bernardo) (591948). Desde las 14 hrs. Minifaldas agresivas". "Lucio Vásquez".

NACIONAL (Puente Alto) (124). Desde las 14 hrs. "La guerra de los monstruos". "Ebirah terror del mar".

PLAZA (Talagante). Desde las 17 hrs. Marnie. El que inventó el 8° pecado. Viaje hacia la libertad.

PLAZA (Puente Alto). Descanso.

SANTIAGO (San Bernardo) (591982). Desde las 14 hrs. "Cómo casi se perdió el Oeste" "Ayude a su comisario".

CINES DE CENTRO

ASTOR.- Estado 237 (392100) Desde las 10 hrs. Los sanguinarios (Acción, may. de 18).

AUDITORIUM.- Bandera 236 (84688) Desde las 13.30 hrs. Festival de los reyes de la risa (Cómica, menores).

BANDERA.- Bandera 76 (714403) Desde las 10 hrs. El Gran escape (Acción, menores).

CAPRI.- Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. Odio en las entrañas. Los principiantes.

CENTRAL.- Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. Las cosas de la vida (Drama, may. de 18).

CERVANTES.- Matías Cousiño 134 (381894) Cerrado.

CINELANDIA.- Puente 540 (65732) Desde las 14 hrs. Los perversos. Cuatro contra el Rey del crimen.

CITY.- Desde las 10 hrs. cómo Cuándo, y con quién. (Drama, may. de 21).

CONTINENTAL.- Plaza Bulnes 41 (60735) Desde las 14 hrs. Drácula (Suspenso, may. de 18).

DUCAL.- Agustinas 777 (35375) Desde las 10 hrs. Fuego negro. (Drama, may. de 21).

ESPAÑA. Estado-Huérfanos (398488). 14, 16.30 19 y 21.30 hrs. Rosas blancas para mi hermana negra. (Drama may. de 14).

FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 11 hrs. El pasajero de la lluvia (Drama may. de 18).

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082). 15, 18.30 y 22 hrs. La leyenda de la ciudad sin nombre. (Acción may. de 18).

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 hrs. Reino Salvaje. (Documental menores).

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11 hrs. Ana de los mil días (Drama may. de 14).

IMPERIO. Estado 235 (397960). Desde las 10 hrs. El secreto de Santa Vittoria. (Acción may. de 14).

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. La carta del Kremlin (Espionaje may. de 21).

LIDO. Huérfanos 680 (34366). Desde las 14 hrs. Las calientes noches de Lady Hamilton (Drama may. de 21).

MAYO. Monjitas 873 (391201). Desde las 10 hrs. La venganza de Drácula (Terror may. de 18).

METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 11 hrs. El botín de los valientes. (Acción may. de 18).

NILO. Monjitas 873 (302078). Desde las 10 hrs. L'Amour. (Drama may. de 21).

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921). Desde las 10.30 hrs. Banse. (Drama may. de 21).

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. El abrazo de los libertadores. (Histórica menores).

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. Crimen perfecto (Suspenso may. de 21).

REX. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. Mujeres apasionadas. (Drama may. de 21).

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. Primavera en Otoño. Melodía inmortal.

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 11 hrs. El hueso del amor (Drama may. de 21).

RIVIERA. San Antonio I. Valdés V. (36093). Desde las 13 hrs. La violación. Mon amour mon amour.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. La religiosa. Las novias de Drácula.

SAN MARTIN. Alameda-San Francisco (35357). Desde las 11 hrs. Reino Salvaje. (Documental menores).

SANTA LUCIA. Alameda San Isidro (34718). 11, 15, 18.30 y 22 hrs. Krakatoa, al este de Java. (Acción may. de 14).

SANTIAGO. Merced 829 (32888). Desde las 11hrs. El abrazo de los libertadores. (Acción menores).

SAO PAULO. Merced 772 (397946). Desde las 13 hrs. Jaque Mate. Vórtice de fuego.

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611). Desde las 11 hrs. Perspectivas. (Drama may. de 21).

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562). Desde las 13 hrs. El diablo por el rabo. Una Eva y dos Adanes.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Desde las 11 hrs. El amante sin rostro. (Drama may. de 18).

WINDSOR. Ahumada-Moneda (89761). Desde las 10.20 hrs. La balada del desierto. (Drama may. de 18).

YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 10 hrs. Crescendo (Drama may. de 21).

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	COMPRADOR	VENDEDOR
Dolar cheque	E 12.21	E 12.23
Libra	29.181	29.597
Marco Alemán	3 368	3 375

MERCADO DE CORREDORES

Dolar cheque	E 14.33	E 14.35
Dolar bill	14.48	14.60
Libra	34 248	34 727
Marco Alemán	3 953	3 960

SANTIAGO, 9 de Noviembre de 1970

CANAL 7

14.30	Femenino 70
	Noticiario Prolene
	Ballet Valdivia
	Teleserie Padre Gallo
	Entrevista a un peluquero
	Guitarra
16.00	Buen Pastor
17.00	Dibujos Animados: Gulliver
17.25	Canticuentos
17.30	Los fabulosos cien
17.45	El gran mundo del pequeño Adams
17.55	Canticuentos
18.00	Tomacho
18.25	Canticuentos
18.30	Señor Deeds
19.00	Largometraje: La coquetona, con Sandra Dee y Cleat Roberton
20.30	Hacia el mañana
21.00	También sucede
21.05	Abogado del diablo
21.55	TV Tiempo
22.00	Martini al instante
22.30	Especial
23.00	Agencia cero
24.00	Noticiario Prolene
24.05	Cierre

CANAL 9

14.34	Magazine
15.05	Noticiario Prolene
15.10	La caldera del diablo
15.35	Juntémonos en el 9
	Escribe y prepara Alicia Santaella
	Tejidos
	Cocina
	Intermoda con Flora Rocca
	Reportaje de Actualidad
	Teleteatro con Grace Parry y Sonia Azócar como ANTUCA
17.00	Aqui no se admiten grandes
	Con Elly Menz y Oscar Figueroa
	Concursos
	Los niños y la música con Thais Nowack
	Mi oso y yo
18.00	Noticiario Prolene
18.05	Clases de francés
18.30	Africa tercer mundo
19.30	Hit Parade
	Con la animación de Alfondo Ruiz
19.55	Noticiario Prolene
20.00	Un personaje
20.30	Viaje a las estrellas
21.30	Nueve diario
22.00	Siglo XX
22.50	Noticiario Prolene
22.55	Cierre

CANAL 13

9.15	Ciencias Naturales 7°s. años
9.40	Matemáticas 7°s. años
13.35	Ciencias Naturales 8°s. años
14.00	Pasado Meridiano
	Teletarde con Mirella Latorre y Julio Pérez
	Teleserie "Una Plegaria en el camino"
	Cine para Ud: El hidalgo de California, con Cornel Wilde
17.00	Colorín colorado
	Club de Colorín con Sandra y Eric Bulling
17.30	Festival Infantil Abott y Costello
18.00	Conciertos para Ud. con Leonard Berstein
19.07	Minihistorietas Juvenil, con María Elena Aguirre
19.35	El sapo y la culebra
19.45	Telenoche
20.13	El Tiempo
20.20	El FBI en acción
21.30	El Libro
21.40	Jota Eme
[illegible]	Teletrece con Pepe Abad
22.30	Intriga de pasiones
23.30	Telecierre con Fredy Hube
23.45	Reflexiones al cierre

LUCHO CORDOVA. En una de sus caracterizaciones estrena "Aquí sí que se improvisa", en el Maru.

TENNYSON FERRADA, que ha recibido grandes aplausos por el rol que le ha tocado en "La Escalera".

MAITEN MONTENEGRO, que ha tenido una gran aceptación por parte del público en sus presentaciones en la revista "Cuatro asaltantes rascas", en el Bim Bam Bum.

TEATROS

ANTONIO VARAS.- Morandé 25 (61200) Departamento del Teatro de la U. de Chile. Descanso.

CAMILO HENRIQUEZ.- Amunátegui 31 (88959) Taller de creación teatral de la U. C. 19 hrs. "Todas las colorinas tienen pecas", basada en "Obra Gruesa" de Nicanor Parra.

COUSIÑO.- San Ignasio 1249 (50657) Cia. de revistas Nuevo Humoresque. 19.30 y 22 hrs. "Ahora agarramos vuelo".

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350). Cia Española de Zarzuela y Opereta. Faustino García 19 hrs. "El manojo de rosas" y 22 hrs. "La corte de Faraón". y "Las corsarias".

LA COMEDIA. Merced 349. (391523). ICTUS. 19 hrs. "Para momios y gorilas" de Aleph y Zárate. 22 hrs. "Macondo" de Raúl Osorio.

MARU. Huérfanos 786 (397907). Descanso.

MONEDA.- Moneda 920 (715451) Descanso.

OPERA.- Huérfanos 837 (30176) Cia. de revistas Bim Bam Bum, 19; 21.40 y 23.15 hrs. "Cuatro asaltantes rascas".

PETIX REX.- Huérfanos 735 (31143) Descanso.

PICARESQUE.- Recoleta 343 (776883) 20 y 23 hrs. Cia. de revistas Strip Tease.

SAN ANTONIO.- San Antonio 255 (33605) Cia. de Marcelo Romo y Tennyson Ferrada 19 hrs. "La escalera", de Charles Dyer.

FACULTAD DE BELLAS ARTES
INSTITUTO DE EXTENSION DE ARTES PLASTICAS

HOMENAJE AL TRIUNFO DEL PUEBLO

INAUGURACION	Hoy Martes 10
Sala 666	Teatinos 666, 5. pm.
Sala Universitaria	Alameda 1058; 6pm.
Sala Min. Educación	Almte. Montt 454. 7pm.
Museo Arte Contemporáneo-Qta. Normal 8 pm.	

Se invita a asistir a todas las inauguraciones y a reunirse en el Museo de Arte Contemporáneo a las 8 pm.



EMPART

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

LEY Nº 17.301, SOBRE JUNTA NACIONAL DE JARDINES INFANTILES

INCISO 1°, ART. 16

NOTIFICACION

Se pone en conocimiento de los señores empleadores en general, que mediante el artículo 5° de la Ley N° 17.339, publicada en el Diario Oficial del 9 de septiembre de 1970, ha quedado interpretado el inciso 1° del Art. 16, de la Ley N° 17.301, en el sentido de que los Empleadores a que ese artículo se refiere, deben pagar a la Caja el valor provisional de DOS CUOTAS de ahorro de la Corporación de la Vivienda por cada empleado que se encuentre a su servicio, una junto con la imposiciones del mes de Abril y otra con las del mes de Octubre de cada año.

Queda aclarado, además, que el monto del aporte en escudos será el del valor provisional de la cuota de ahorro vigente en el momento del entero o pago del mismo.

Se notifica a los señores Empleadores, por esta razón, que en los casos que por error se hubiere pagado conjuntamente con las nóminas de imposiciones del mes de Abril del presente año un valor inferior a lo señalado precedentemente, existe la obligación por parte de tales empleadores, de completar el depósito de este aporte, establecido por el inciso 1° del Art. 16, de la ley N° 17.301, sobre Junta Nacional de Jardines Infantiles.

Cabe hacer presente que el valor de la Cuota CORVI por Octubre de 1970, es de E° 12.92.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

EMPART

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

ASIGNACION FAMILIAR

Se previene a los imponentes y pensionados de esta Institución, Jubilados y Montepiadas de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas "Ley N° 16.250" que deberán renovar, durante el mes de Noviembre en curso, los certificados de supervivencia de sus cargas de familia, y que el incumplimiento de esta obligación, dará lugar a que se ordene la suspensión del pago de las asignaciones respectivas.

Las personas que causen asignación familiar o sus representantes podrán, si el imponente no lo hiciere, presentar la declaración respectiva y demás documentos justificados de sus derechos, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 7° de la Ley N° 11.051.

Ningún imponente podrá invocar como cargas de familias a personas que no vivan a sus expensas o que gocen de rentas propias superiores al sueldo vital de la localidad respectiva o que otro imponente tenga declaradas por suyas ante esta Caja, ni recibir dos o más asignaciones por una misma carga y tampoco hacerse valer una misma carga por dos o más personas, sea esta pagada por el Estado Organismo de Previsión, Organismo Fiscales o Autónomos, Semisfiscales, Municipales o Particulares.

El imponente y quien le facilite la percepción indebida del beneficio de la asignación familiar, responderá civil y criminalmente del engaño de que hagan víctima a esta Caja e incurrirán en las penas establecidas en el artículo 210 del Código Penal, con arreglo a las disposiciones contempladas por la Ley N° 12.084.

Se notifica también a los empleadores que no podrán pagar asignaciones familiares ni rebajar en sus planillas mensuales de imposiciones cantidad alguna por ese concepto sin previa orden escrita de la Caja, y que esta orden surtirá sus efectos mientras no sea revocada o suspendida y no requerirá, por tanto, ser renovada anualmente. Sin embargo, están obligados a suspender el pago por aquellas cargas autorizadas que hayan dejado de tener esta condición, antecedente que deben proporcionarles oportunamente sus empleados.

Los formularios para la declaración y renovación de cargas familiares serán proporcionadas diriamente en el primer piso de la Oficina Central y en las distintas Sucursales de Santiago y de Provincias.

La recepción de las supervivencias correspondientes a la Oficina Central, entre el 16 y el 30 del presente mes, se efectuará en Huérfanos N° 1270, 2° piso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 396.00
Semestral .... E° 213.00
Trimestral .... E° 112.00

LA NACION

SANTIAGO, MARTES 10 DE NOVIEMBRE DE 1970.-

Presidente del Consejo : Jorge Cash Molina
Director : Leonardo Espinoza Riveros
Representante Legal: Mario Peñafiel Varas
Propietario Empresa "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269. Santiago.

Jane Fonda y su pensamiento...

Nota especial para LA NACION por Dimitri Biriukov de Agencia ADN

El nombre de la popular artista de cine norteamericana Jane Fonda aparece con frecuencia en la pantalla y. . . en las listas de participantes activos en el movimiento antiguerra de la juventud americana, y de los combatientes por los derechos cívicos de la población de color de EE.UU.

Está considerada como "disconforme" y cada día le resulta más difícil trabajar y vivir. Las cosas llegan hasta el extremo de que le niegan el alojamiento en los hoteles y se organizan provocaciones policiacas contra ella.

Jane Fonda pertenece a la joven generación cuyos mejores representantes, tras período de vacilaciones y de condena callada y pasiva de la política interior y exterior de los EE.UU, se han entregado a la lucha activa.

No, Jane no llegó de golpe a su actual modo de pensar. "Viví mucho tiempo sin comprender que mi vida se encuentra estrechamente vinculada con los problemas de todo el país, dice . Pero vino el día en que lo comprendí". Y ahora que Jane Fonda participa activamente en la vida social, a menudo tropieza con jóvenes que están a punto de traspasar el límite de la pasividad, como ella hiciera años atrás. Y les ayuda a dar lo más pronto posible ese paso.

Cuando Norteamérica emprendió su sucia aventura en Viet Nam, Jane se encontraba en Europa. Vio por la TV francesa bombardeos de los gigantescos "B—52": aldeas pacíficas en llamas, cadáveres de mujeres, ancianos y niños. ".Confieso-dice- que al principio yo creía sinceramente que todo eso eran trucos de camarógrafos de mala fe o tendenciosos. Me parecía imposible que pudieran obrar de tal modo, bajo los pliegues de nuestra bandera, mis compatriotas. Pero los hechos me demostraron lo equivocada que estaba. Empecé a ver claro".

Su primer gran paso en la actividad social fue la incorporación al movimiento en apoyo de la lucha de los aborígenes, de los indios, por sus derechos cívicos. "Cuanto más veía y conocía, mayor conciencia adquiría de que no bastaban los buenos propósitos en relación con los indios. La recaudación de fondos y las cartas compasivas al Congreso no eran, en lo fundamental, sino el medio de aliviar la propia conciencia. La situación por que atraviesan los indios en Norteamérica no obedece a la mala voluntad de unos hombres u otros, sino al sistema, al sistema capitalista, con toda su opresión, desigualdad y violencia",. esto ya fue un avance cualitativo en la conciencia de Jane.

Pasado algún tiempo, Jane se sumó a la lucha por los derechos cívicos de los ciudadanos de color y, seguidamente, al movimiento antibélico.

Durante encuentros con los periodistas, un reportero del "Daily Worker" preguntó a Jane de qué modo se había adherido al movimiento antiguerra. Ella dijo: "Un día me presentaron a Fred Garner, uno de los iniciadores del movimiento de protesta entre los soldados jóvenes. Le hablé de que tenía el propósito de hacer una gira de dos meses por el país. El me sugirió la idea de aprovechar el viaje con fines políticos: hablar en los pequeños bares donde se reúnen los soldados jóvenes y discutir con ellos los problemas que les inquietan. Y yo acepté".

De ese modo Jane habló ante soldados explicando el fondo de la política del gobierno, discutía con ellos y les demostraba la realidad de las cosas. En esas discusiones y controversias fueron definiéndose más y más sus propias convicciones políticas. Claro que aún es pronto para decir que ha llegado a la apreciación, con espíritu clasista , de los hechos. Sin embargo, según sus propias palabras, ha comprendido bastante bien -y no deja de subrayarlo en sus discursos -que "el sistema basado en la explotación del hombre por el hombre no tiene razón de ser y debe suprimirse".

"Aunque usted sea persona buena y sensata -dice Jane Fonda-, si trabaja en oficina de Washington, nada podrá hacer para que cambie el injusto orden social establecido, pues el sistema mismo lo ha corrompido hasta los ci mientos".

Jane Fonda se encontraba en la Universidad de Kent cuando la policia reprimió brutalmente a los estudiantes. Al ver aquello ella estableció un claro paralelo con lo que la soldadesca norteamericana perpetra en Viet Nam del SurAllá- decía- se inculca a los soldados la idea de que los vietnamitas no son personas, sino seres de raza inferior. Eso hace que los soldados disparen luego, sin vacilar, sin remordimiento de conciencia, sobre mujeres, ancianos y niños indefensos". De igual modo la propaganda reaccionaria inculca a los pacifistas la idea de que los estudiantes que pugnan activamente contra la agresión en Indochina son enemigos de su país. Jane justipreció el valor de los estudiantes caídos en Kent. Esa represión estremeció a la nación. Ella exhortó a hacer un análisis profundo de lo sucedido. Indicó que cuando la policía mataba a estudiantes negros la protesta era mucho menor que esta vez en que las víctimas habían sido cuatro jóvenes blancos. Y Jane recordó una vez más que en la dura lucha que los mejores norteamericanos sostienen contra el racismo, la violencia y la agresión no hay que dividir a los participantes en el movimiento de protesta, en blancos y negros, pues ello lo debilita.

En una de sus últimas declaraciones para la prensa, dijo Jane Fonda refiriéndose a lo que dice el presidente Nixon: "El presidente pretende demostrar que el acrecido movimiento de protesta contra la política que aplica su administración se debe a la propaganda del exterior, a las "intrigas" de los comunistas. No quiere comprender que la causa es muy otra. La gente, sencillamente , siente desilusión por el régimen en que por obligación vive, y se manifiesta en contra de él". . .

Hace poco, en declaraciones hechas a un corresponsal de "L'Humanité", Jane Fonda dijo que corre el peligro de ser llevada a los tribunales, que no le extrañaría que de regreso en los EE.UU. (ella estaba en París) los aduaneros "descubriesen" en sus maletas, digamos, narcóticos. Y lo de menos es que sea una provocación. Lo que importa es dar cómodo pretexto a las autoridades para encarcelarla.

H.P.N.

Charla y baile

El Ballet del Ministerio de Educación se traslada el 21 de noviembre a la Escuela 423 de La Pincoya, donde Malucha Solari, Directora general, y Hernán Baldrich, Director Artístico del Ballet , explicarán a los alumnos y pobladores vecinos de la Escuela, la formación artística de un bailarín.

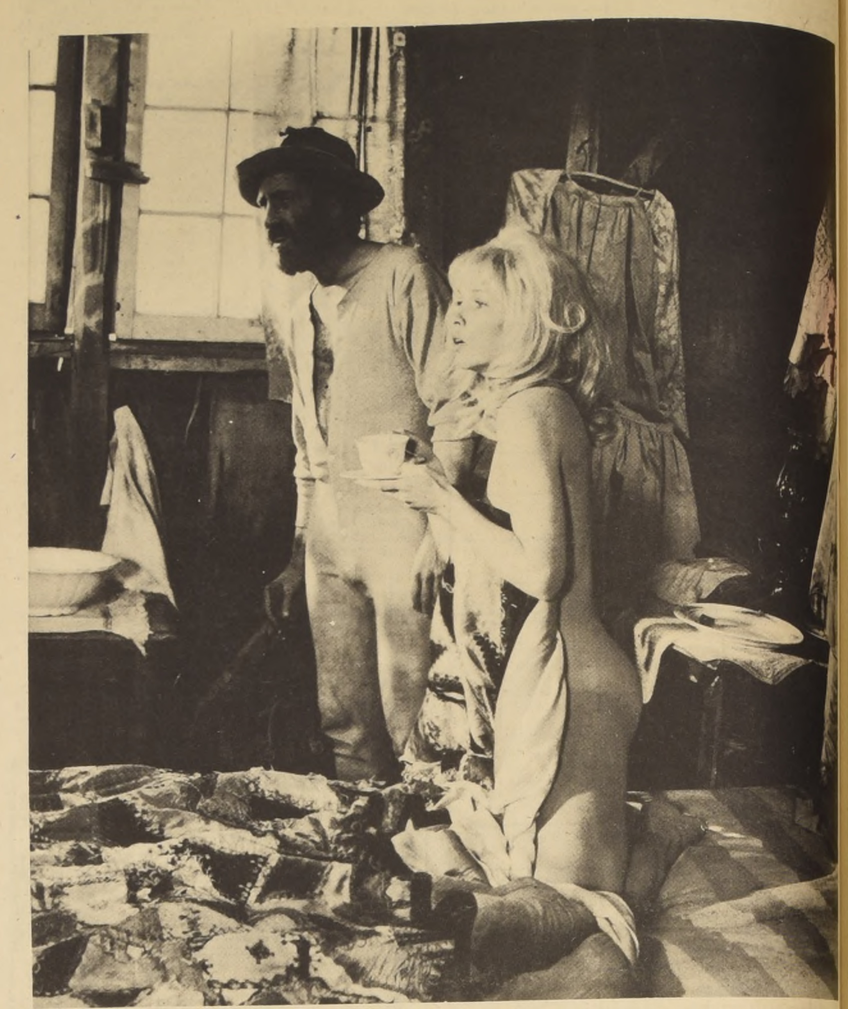
En esta charla hablarán cómo, ellos aprenden sus primeros pasos . Cuál es el tipo de estrenamiento y de qué manera llega a dominar su cuerpo y a transformarlo en un instrumento capaz de expresar.

Al finalizar la conversación, el cuerpo de baile mostrará algunos fragmentos de cinco obras coreográficas. La función se programó para las 17.30 horas.





¡Adios Raúl, vuelve pronto!
Le gritaba la gran cantidad de amigos que fueron a despedirlo al Aeropuerto de Pudahuel.
Raúl Matas, el conocido animador de radio y televisión partió el sábado rumbo a España, donde permanecerá por espacio de seis meses.
Matas seguirá enviando despachos para el programa que lo hizo famoso, "Discomanía", que se transmite diariamente por Radio Minería.
Antes de abordar el avión declaró para LA NACION que volverá pronto a Chile para instalar y dirigir una emisora de frecuencia modulada.



Stella Stevens y Jason Robards en una escena de la película "LA BALADA DEL DESIERTO", producida y dirigida por Sam Peckinpah. Esta producción de Warner Bros es un technicolór y pronto será exhibida en varias salas santiaguinas.

Postergado nuevamente el Festival de Trujillo

Nueva postergación sufrió el Festival de la Canción de Trujillo. Telefónicamente, "La Nación" conversó con David Odría, organizador de este certamen, y dificultades surgidas en las terminación del escenario mismo del evento ha obligado, nuevamente, a postergar esta fiesta del cantar internacional.

DE TODA AMERICA

David Odría comentó en su conversación con nuestros reporteros, que este certamen contará con la participación de Chile, Argentina, Brasil, Uruguay, Colombia, Venezuela, Ecuador, Panamá, Puerto Rico, México y República Dominicana.

Hay gestiones, en este momento, para que se incorporen, en carácter de invitados, países como España, Francia e Italia.

UN ARTISTA DESTACADO

Cedió el organizador de este certamen a Chile la invitación de un segundo invitado, que se debe elegir entre los artistas de procedencia extranjera que estén radicados en nuestro medio. Nuestro diario ya inició las gestiones para trasladar, hasta ese certamen, al astro Paolo Salvatore, quien podría estar entre los animadores de esta fiesta canora.

MARCELO CON PROBLEMAS

Designado para representar y defender el prestigio de Chile, se encuentra el joven intérprete Marcelo. El rubio de los éxitos, en este momento, al postergarse el certamen, tiene problemas. El día 21 debe encontrarse en España para animar aquel certamen. Intenta realizar las combinaciones pertinentes para poder estar el día 25 en el escenario de Trujillo, animando esta gran jornada que promete, este año, ser de gran atracción mundial.

De no solucionar el problema, Marcelo debería buscar un nuevo representante. Marcelo ya tenía sus temas orquestados y ensayados. En España, el rubio intérprete defenderá un tema de Alegría y Jeldres. En Trujillo lo haría con temas de Arriagada, y Alegría con Juan Carlos Gil.

"Esto no tiene nombre"

Desde el sábado el Grupo de Comedias Musicales de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile pondrá en escena en el Teatro I. E. M. (Tarapacá 1181). una comedia negra, de la que es autor Oscar González, titulada "Esto no tiene nombre", contando para ello con música original de César Ojeda.

Este grupo, integrado por estudiantes de medicina, tecnología médica y enfermería, nació hace seis años de la inquietud de ese entonces, que al igual que ahora, trataban de expresar a través del teatro y de la comedia musical en especial, la intranquilidad del futuro profesional por la realidad social que le rodea y a la que pronto se verá obligado a enfrentar.

"Esto no tiene nombre " es una comedia negra escrita por Oscar González, alumno del último año de medicina, que a través de ella plantea el absurdo que el estudiante encuentra en la sociedad. Con el objeto de resaltar la alienación en que cae el individuo se critica con humor ácido a los excesos de una publicidad deformante y a las consecuencias valorativas que de dichas deformaciones se derivan.

La composición musical es obra de César Ojeda, también estudiante del último año de Medicina, quien logra aportar novedosos elementos a una crítica social como ésta. Ojeda además destaca por su labor como director de este elenco integrado por futuros profesionales del área médica.

